

L'œil

Le journal de la Vallée du Richelieu

RÉGIONAL



Diane Lavoie obtient un troisième mandat

Rémi Landry quitte la politique municipale P.5

113163

Salle à manger, comptoir ou livraison. Salle de réception disponible.

sublissime.

La Meilleure Pizza sur la Rive-Sud suite à la réalisation d'un sondage populaire !!!

SAINT-BASILE-LE-GRAND
365A, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
450.653.7373

SAINT-LAMBERT
1380, rue Victoria
450.672.8000

Miss Italia
LA MEILLEURE PIZZA SUR LA RIVE-SUD DEPUIS 1984
2017 FAMILIAR BIRCH AWARD

Mont-Saint-Hilaire
Yves Corriveau réélu avec une forte majorité P.6

La caserne de Mont-Saint-Hilaire a coûté 9,33 M\$

P.9

Ouvert 7 jours
Avec ou sans rendez-vous

RELAX SPA
MASSOTHÉRAPIE

353 Boul. Sir-Wilfrid-Laurier,
Mont-Saint-Hilaire (voisin du Métro)
514 967-6818 | www.relaxospa.com

121909

L'IMMOBILIER ET SES COURTIER

PAGES 22 À 27

122201

Vous n'aurez plus jamais à passer par 4 chemins.

RAV4 2RM LE 2018
À partir de **82\$/semaine*** en location 64 mois
0\$ d'acompte

LE DÉCOMPTE DE FIN D'ANNÉE JUSQU'AU 31 DÉCEMBRE 2017

aeroplan OBTENEZ 5 000 MILLES AÉROPLAN^{MD} À L'ACHAT D'UNE TOYOTA!

Modèle 4RM Limited 2018 illustré

ANGERS TOYOTA

angerstoyota.com

3395, boul. Laframboise, Saint-Hyacinthe
450 774-9191
877 474-9191

116129

* Total de 277 paiements hebdomadaires de 82,18 \$ ou de 64 paiements mensuels de 355,19 \$, selon les modalités choisies. Franchise annuelle de 22 500 km. Frais de 0,10 \$ par kilomètre excédentaire. Offre applicable au modèle de base neuf en stock RAV4 2RM LE 2018 (ZFREV T B). Prix de vente de 29 889 \$ avant taxes, frais de concessionnaire de 399 \$ avant taxes (applicables chez certains concessionnaires), frais de transport et de préparation et frais de climatisation inclus. Le montant total payable mensuellement ou hebdomadairement est soumis à un taux de location annuel de 3,99 % et tient compte des frais de concessionnaire, des frais de transport et de préparation et des frais de climatisation. À la livraison, le paiement d'un montant de 355,19 \$ ou de 82,18 \$ avant taxes (équivalant au premier versement mensuel ou hebdomadaire, selon les modalités choisies) ainsi que des droits sur les pneus et des taxes applicables sera requis. Le prix de vente du modèle illustré RAV4 4RM Limited 2018 (DFREV T A) est de 40 669 \$. Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. L'immatriculation, les assurances, les taxes et les droits sur les pneus sont en sus. Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule d'ici le 31 décembre 2017 chez un concessionnaire participant du Québec, où tous les détails peuvent être obtenus. Le concessionnaire peut louer ou vendre à prix moindre. Les offres peuvent changer sans préavis. † Obtenez 5 000 milles Aéroplan à l'achat ou à la location de tout véhicule Toyota neuf. Voir toyota.ca pour les détails de cette offre. MD Aéroplan et le logo Aéroplan sont des marques déposées d'Aimia Canada inc.

GROS RABAIS

L'ÉVÈNEMENT

LIQUIDATION TOTALE

PETITS TAUX

RAM 1500 2017

25% DE RABAIS
SUR LE
PDSF

DES MODÈLES SÉLECTIONNÉS TOUJOURS EN STOCK

DODGE GRAND CARAVAN 2017

30% DE RABAIS
SUR LE
PDSF

DES MODÈLES SÉLECTIONNÉS TOUJOURS EN STOCK

RAM 1500 SXT 2017*
Crew Cab 4x4

48 415\$ - 15 765\$ =
32 650\$



stock : H-116

Dodge Grand Caravan Premium Plus 2017*

42 130\$ - 14 140\$ =
27 990\$



stock : H-296

Jeep Renegade 2017*
Édition DesertHawk

43 235\$ - 8 780\$ =
34 455\$



stock : H-267

Chrysler 200 LX 2016*

27 490\$ - 9 495\$ =
17 995\$



stock : G-427

Jeep Cherokee 4x4 North 2017*

39 480\$ - 7 250\$ =
32 230\$



stock : H-377

ET PLUSIEURS DÉMONSTRATEURS...

- *2017 CHEROKEE SPORT 4X4 À 24 995\$ STOCK H-050
- *2017 CHEROKEE NORTH 4X4 À 28 295\$ STOCK H-421
- *2017 GRAND CARAVAN SE À 23 565\$ STOCK H-458
- *2017 GRAND CARAVAN SE À 24 365\$ STOCK H-454
- *2017 JOURNEY SXT À 27 555\$ STOCK H-144

*Photos à titre indicatif, tous les rabais Chrysler inclus véhicules immatriculés au nom du concessionnaire.

Saint-Basile
CHRYSLER
ON REPART AVEC VOUS!



225 Boul. Sir. Wilfrid-Laurier, Saint-Basile-le-Grand, QC J3N 1M2

450-653-0114

ROUTE
116

www.stbasilechrysler.ca



Les citoyens auront accès à un Centre de justice de proximité

Vanessa Picotte | Collaboration spéciale

Il est maintenant possible de se rendre dans les bureaux du Centre de justice de proximité de la Montérégie, situé à Brossard, et d'obtenir gratuitement de l'information juridique, du soutien et de l'orientation pour trouver une solution à ses problèmes.

«Par exemple, nous allons pouvoir répondre à des questions sur les pensions alimentaires, le bail, le logement et le testament, précise la directrice du centre Frédérique Tessier. Trois juristes seront disponibles pour informer les citoyens sur leurs droits et

leurs obligations, leur présenter les options et les recours qui s'offrent à eux et leur expliquer les procédures dans le cadre d'une instance judiciaire.»

La ministre de la Justice Stéphanie Vallée était de passage à Brossard le 30 octobre pour inaugurer le septième Centre de justice de proximité au Québec. Pour la ministre, ces centres sont devenus des «incontournables parmi les outils mis à la disposition des citoyens».

«L'accessibilité à la justice, ce n'est pas qu'une question de moyen et de temps, mais aussi une question d'accessibilité géographique et de compréhension des enjeux et des questions qui sont sous-jacentes à une problématique que l'on vit. C'est ce que fait

le Centre de justice de proximité lorsqu'il donne de l'information gratuite et de qualité aux citoyens», affirme Mme Vallée.

L'implantation de ce centre a nécessité un investissement de près de 454 000\$, financés par le Fonds Accès Justice, sous la responsabilité du ministère de la Justice.

Régler les conflits autrement

Le président du conseil d'administration du Centre de la Montérégie, Jean-François Robert, a affirmé qu'il «souhaitait remettre entre les mains du citoyen la balance de la justice».

«À la priorité traditionnelle de favoriser l'accès à un professionnel du droit et l'accès au tribunal s'ajoute maintenant une nouvelle

priorité: celle d'offrir aux citoyens les moyens adéquats et efficaces pour leur permettre de régler leurs différends sans recourir au tribunal», explique M. Roberge.

En collaboration avec l'Université de Sherbrooke, le Centre proposera des services spécialisés sur les modes de prévention et de règlements de différends, notamment par la négociation, la médiation ou l'arbitrage.

«Les étudiants à la maîtrise en médiation de l'Université de Sherbrooke se sont portés volontaires pour nous aider à développer des outils d'information afin d'aider le citoyen à prendre des décisions éclairées sur la façon qui lui convient pour régler son différend», précise M. Roberge.

Le Centre de justice de proximité de la Montérégie est ouvert les lundi, mardi et mercredi, de 9h à 12h et de 13h à 16h, le jeudi de 10h à 12h et 13h à 19h30 ainsi que le vendredi, sur rendez-vous seulement, de 9h à 12h et de 13h à 16h30.

Info: www.justicedeproximite.qc.ca ■



Jean-François Robert et Frédérique Tessier, respectivement président et directrice du Centre de justice de proximité de la Montérégie, Stéphanie Vallée, ministre de la Justice, et Richard Merlini, député de La Prairie. Photo: Jean Laramée

sommaire

Actualité	3
Opinion	8
Automobiles	20
Immobilier	21
Communautaire	26
Culture	29
Toujours Déro	32
Jeux	33
Cartes professionnelles	36
Petites annonces	38
Horoscope	39
Carrière et professions	41
Nécrologie	43
Avis légaux	44
Sports	45

117545

PORTES & FENÊTRES



DEPUIS 1985
PORTES ET FENÊTRES
JUVA

RBQ 5687-6774-01

FENÊTRES HYBRIDES // FENÊTRES PVC
PORTES D'ACIER // PORTES PATIO

450 464-0070 JUVA.CA
33, BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER, McMASTERVILLE

PROMO

6

PREMIERS MOIS

BANQUE NATIONALE

0% INTÉRÊT*

0 PAIEMENT*

0 DÉPÔT*

RÉCHAUFFEZ VOTRE MAISON POUR LA SAISON FROIDE **à peu de frais!**

À partir de seulement **15\$** /sem.

*Sujet à l'approbation du crédit, taux sujet à changement sans préavis, détails en magasin.

+20% EN CRÉDIT D'IMPÔT PROVINCIAL | Détails en magasin

RÉNOVERT

CLINIQUE DENTAIRE MEUNIER AHMARANIAN

Marc Ahmaranian et Geneviève Meunier, dentistes généralistes



Pour toute la famille

Jour et soir

2 samedis par mois

Urgences acceptées

SERVICES OFFERTS :

- Prévention • Restauration esthétique
- Blanchiment • Prothèses fixes et amovibles
- Soins des gencives • Traitement de canal
- Chirurgie • Orthodontie

381, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire

450 446-4141

www.dentistemontsainthilaire.ca

Mercredi 8 novembre 2017 - L'Œil Régional - 3

sports
experts® **50**
ANS

Sports Experts Beloeil
Mail Montenach
600, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Beloeil
450 467 7201



SKI FOLIE

5 JOURS
SEULEMENT!

DU MERCREDI 8 AU DIMANCHE 12 NOVEMBRE

LIQUIDATION

30% À 50%
DE RABAIS
sur notre prix original*

SUR LES VÊTEMENTS
D'HIVER DES ANNÉES
ANTÉRIEURES†

LIQUIDATION

MINIMUM 30%
DE RABAIS
sur notre prix original*

SUR L'ÉQUIPEMENT DE SKI ALPIN
ET PLANCHE À NEIGE DE 2016
(PLANCHES, SKIS, BOTTES ET FIXATIONS)†

À L'ACHAT DE
MANTEAUX OU PANTALONS D'HIVER
OBTENEZ UNE CARTE PROMOTIONNELLE† DE

50\$ 100\$ 150\$

AVEC UN ACHAT DE 249,99\$*

AVEC UN ACHAT DE 499,99\$*

AVEC UN ACHAT DE 749,99\$* OU PLUS††



Obtenez **50%**
de rabais
sur notre original

HÂTEZ-VOUS!
5 JOURS SEULEMENT

Sur la mise au point des skis alpins
ou des planches à neige

Offre valable du mercredi 8 novembre au dimanche 12 novembre 2017.



Beloeil

Parcours parfait pour l'Équipe Lavoie

Karine Guillet | L'Oeil Régional

La mairesse sortante Diane Lavoie mènera pour les quatre prochaines années une équipe de conseillers composée uniquement des membres de sa formation.

«Je suis vraiment fière de vous, a lancé la mairesse à ses troupes, réunie pour célébrer. Ça a été durement gagné pour certains, pour d'autres, plus facile, mais c'est un travail d'équipe.»

Diane Lavoie l'a emporté sur le chef du Parti des citoyens de Belœil, Rémi Landry, avec une avance de 1342 voix. Elle a obtenu 58 % du vote. Si la mairesse se doutait déjà qu'elle serait réélue, elle s'est dite particulièrement fière du bilan de son équipe.

«C'est ce qu'on voulait. Je ne voulais pas perdre de candidats cette fois-ci. C'est la première élection où je n'en perds aucun. On est vraiment contents, c'est une équipe qui travaille bien ensemble. C'est important pour la Ville, pour le développement des projets. Je ne voyais personne d'autre que mes candidats; la chimie passe.»

La table du conseil municipal n'accueillera qu'un seul nouveau visage, celui de Marc Daignault, conseiller du district 4, alors que le conseiller municipal Denis Corriveau a

tiré sa révérence. La lutte a toutefois été plus serrée dans certains districts. C'était notamment le cas de la conseillère Renée Trudel, qui a livré une chaude lutte au



Tous les conseillers municipaux sortants ont obtenu la faveur des électeurs au terme du scrutin, dimanche soir. Photo: Karine Guillet

candidat du parti des citoyens Jean-François Giraud, à l'issue de laquelle elle l'a emporté avec 53 voix de majorité. Le conseiller municipal Pierre Verret a également été réélu au terme d'une lutte à quatre, avec 93 voix de plus que sa plus proche rivale, Dominique Lessard du Parti des citoyens.

«Je ne tiens rien pour acquis. Je me suis battue jusqu'à la fin, a commenté la mairesse. On a fait du porte-à-porte jusqu'à la dernière minute. On est allé chercher le vote rencontre par rencontre avec les citoyens et ça a payé», dit-elle.

Pour le conseiller Pierre Verret, qui a connu une année difficile, la victoire était bienvenue. Rappelons que le conseiller a dû s'absenter de la table du conseil quelques mois cette année après des ennuis de santé qui l'ont même conduit jusqu'à l'hospitalisation. Il assure aujourd'hui aller mieux. «C'est mon désir de répondre le plus possible aux besoins des citoyens. Les citoyens ont répondu. C'est mon quatrième mandat, je suis très fier de ça.»

Selon les derniers résultats de la Ville de Belœil, le taux de participation a été de 44,12 %, un taux similaire aux dernières élections. ■

«Les gens de Belœil m'ont grandement déçu», — Rémi Landry

Battu pour une deuxième fois par la mairesse sortante Diane Lavoie, le chef du Parti des citoyens de Belœil, Rémi Landry, quitte la politique municipale. «Je ne vois aucun intérêt à maintenir ma présence sur la scène municipale à Belœil, n'ayant aucune autre position à offrir à Belœil» a lancé M. Landry.

Lundi matin, M. Landry peinait encore à s'expliquer les résultats décevants de l'élection de la veille, au terme de laquelle son équipe n'aura pas réussi à déloger aucun candidat de l'équipe Lavoie malgré une lutte serrée dans certains districts. Il soutient avoir mené une campagne factuelle et réaliste, basée sur des besoins réels.

Rémi Landry a récolté 41 % des voix, une légère augmentation par rapport à 2013, où il avait rallié 39,6 % des citoyens. Malgré tout, le candidat défait soutient que l'issue du vote ne représente pas ce que l'équipe avait senti

sur le terrain pendant la campagne électorale. M. Landry ne cachait pas sa déception devant le faible taux de participation. Malgré l'instauration d'un mode de votation unique à Belœil, le taux de participation est resté fixé à 44 %, comme c'était le cas en 2013.

«Depuis cinq ans qu'on suit la politique, qu'on est là régulièrement pour représenter l'intérêt de ces gens-là. Ils n'ont même pas eu le courage, le cœur, de sortir pour aller voter, se désolent-ils. Que voulez-vous que je vous dise? Ce n'est pas encourageant pour quelqu'un qui veut faire de la politique proprement et redonner le pouvoir aux citoyens; ils n'en veulent pas! Ce qui me choque, c'est qu'on est la Vallée où des patriotes se sont battus pour la démocratie il y a 150 ans et sont morts pour la démocratie; et aujourd'hui, on voit que les gens ne sont pas capables de prendre 30 minutes pour aller voter.»

Il avait toutefois de bons mots pour son équipe, qui possédait selon son chef «un

niveau de compétence rarement égalé à Belœil». Le Parti des citoyens de Belœil ne demeurera pas actif non plus, a confirmé M. Landry. «Quel intérêt est-ce que les gens ont à maintenir un parti que les gens ne prennent pas au sérieux? Un parti qui a des valeurs fixes, mais que les gens ne considèrent pas?»

Rémi Landry suivait fidèlement les travaux du conseil municipal de Belœil depuis son entrée en politique, en 2012. En plus d'assister aux séances du conseil municipal, il consacrait également chaque semaine de son temps à chercher de l'information sur les projets en cours, à assister à des rencontres d'équipe et même à écrire des rapports. Un investissement de temps qui pouvait facilement représenter entre 10 et 15 heures par semaine selon le principal intéressé.

Rémi Landry a souhaité bonne chance à l'équipe de la mairesse, mais il a émis des doutes sur sa capacité de se renouveler et d'être au service de l'ensemble de la population. ■ (K.G)



Rémi Landry (debout). Photo: Robert Gosselin

Obtenez une soumission auto en ligne :
chapdelaine.qc.ca



ASSURANCES  **ET** 

Mon courtier savant

Chapdelaine
assurances
et services financiers inc.

220, rue Brébeuf, Beloeil
450 464 2112

112910

Mont-Saint-Hilaire

Yves Corriveau demeure en poste

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Le chef du parti Avenir Hilairemontais et maire sortant de Mont-Saint-Hilaire, Yves Corriveau, a été réélu pour un deuxième mandat. Son parti sera majoritaire, ayant remporté cinq sièges de conseillers sur six.

«Les gens ont reconnu que depuis quatre ans, on avait fait un beau mandat. C'est un grand soulagement», a dit le maire Yves Corriveau, réuni avec son équipe au Manoir Rouville-Campbell dimanche soir. «La campagne a été difficile, je ne l'ai pas trouvé drôle. Mais je vais parler de notre campagne, je pense que ça a été une belle campagne, saine, honnête et c'est à notre honneur.»

M. Corriveau a obtenu 55,42 % des votes, améliorant ainsi son résultat de 2013 où il avait été élu avec 33,69 % des votes. Luc-André Matte, du parti Vision Citoyenne, a terminé deuxième avec 23,95 % d'appuis, la candidate indépendante qui se présentait à la mairie pour une troisième fois, Denise Loïselle, termine troisième avec 15,46 % et Jean-Luc Maltais ferme la marche à 5,16 %. Le taux de participation de dimanche a été identique à celui de 2013, soit 46,3 %.



Yves Corriveau a raflé presque tous les sièges. Photo: Robert Gosselin

Prêt à travailler en équipe

Le seul siège qui a échappé au parti d'Yves Corriveau est le district de la Montagne (6), celui de la névralgique zone A-16. Le candidat de Vision Citoyenne, Louis Toner, a battu Normand Leduc d'Avenir Hilairemontais par 488 votes d'avance, soit 65,35 % des voix.

Avant l'élection, M. Toner siégeait au Comité sur l'avenir de la zone A-16 (CAZA-16) en tant que membre de l'Association des citoyens de Mont-Saint-Hilaire (ACMSH). Le maire Yves Corriveau a dit qu'il tendait la main à M. Toner pour que tous les membres du conseil puissent travailler ensemble. M. Corriveau a égale-

ment affirmé que le nouvel élu pourrait continuer de travailler sur le CAZA-16.

De son côté, Louis Toner s'est dit bien content de l'ouverture du maire et a aussi tenu à souligner le «fair-play» démontré par son adversaire. «Nous militons depuis un an avec notre groupe (comité informel de la zone A-16) sur ce dossier. J'ai été soutenu et appuyé par toutes ces personnes. Je compte bien travailler avec l'équipe en place, mais je garderai mon indépendance et je respecterai les valeurs de Vision Citoyenne. (...) Tous les membres du parti ont accompli du travail colossal. Notre équipe s'est organisée sur le tard et nous faisons face à une grosse machine bien organisée.»

Vétérans et Recrues

Le conseil municipal de Mont-Saint-Hilaire sera composé de trois recrues. En plus de Louis Toner, Brigitte Minier (du Déboulis - 1) et Christine Imbeau (de la Seigneurie - 5) en seront également à leur première expérience en tant qu'élues.

Ils seront accompagnés au conseil par les conseillers sortants Jean-Pierre Brault (de Rouville - 3) et Sylvain Houle (du Piémont - 4), élu dimanche par une confortable avance, et Émile Grenon Gilbert (des Patriotes - 2) élu par acclamation pour son deuxième mandat.

Réaction du chef

Le chef et fondateur de Vision Citoyenne, Jean Pierre Bessette II, battu dans le district de Rouville, est bien heureux de l'élection d'un candidat de son parti qui sera selon lui «le gardien» de leur environnement.

«Nous avons manqué l'occasion de conscientiser les citoyens sur l'impact du futur plan d'urbanisme sur notre qualité de vie à tous les niveaux. Ils ont voté pour la densification de leur ville et l'augmentation de la pollution et du trafic. Mais Avenir Hilairemontais a dû ajuster ses politiques de densification au cours de la campagne grâce à la présence d'un second parti», a notamment déclaré M. Bessette. ■



Faites peau neuve
en toute confiance

20 ans d'expérience en esthétique et dermatologie

RECEVEZ VOS INJECTABLES
PAR UN MÉDECIN SPÉCIALISTE

- Toxine botulinique (Botox, Xéomin Dysport)
- Agents de comblement (Restylane, Émervel, Juvéderm, Téosyal, Sculptra)
- Photorajeunissement (IPL) : taches brunes, rougeurs diffuses, pores dilatés
- Laser : couperose, angiomes, varicosités
- Peelings doux

DRE
LISE
FAUCHER
DERMATOLOGUE
M.D., LMCC., CSPQ, FRCP(C), DABD.

2356, RUE DESSAULLES, SAINT-HYACINTHE

Un traitement
tout à fait naturel
selon vos besoins!

Chèques-cadeaux disponibles

450 778-2333

Salon des
métiers d'art
Saint-Hyacinthe

38^E ÉDITION

SALON
DES
MÉTIERSD'ART

DU 16 AU 19 NOVEMBRE 2017 DE SAINT-HYACINTHE

WWW.METIERSDARTSTHYACINTHE.COM

HEURES D'OUVERTURE

JEUDI 16 NOVEMBRE	DE 17 H À 21 H
VENDREDI 17 NOVEMBRE	DE 10 H À 21 H
SAMEDI 18 NOVEMBRE	DE 10 H À 18 H
DIMANCHE 19 NOVEMBRE	DE 10 H À 17 H

**UN DÉTOUR CADEAU
À NE PAS MANQUER !**

Terminal ATM
Square

PRIX D'ENTRÉE **4\$**
VESTIAIRE 2\$

+ PRIX DE PRÉSENCE
+ RESTAURATION SUR PLACE

PAVILLON LA COOP
2740, BEAUPARLANT, SAINT-HYACINTHE

Otterburn Park: Denis Parent remporte la mairie

Vincent Guilbault | L'Oeil Régional

Le candidat indépendant Denis Parent a remporté la mairie d'Otterburn Park avec 1480 voix contre 822 pour Gérard Schafroth.

Jacques Portelance (district 1), Louis Côté (2) et Mario Borduas (5) siègeront pour la première fois sur le conseil. Alexandre Dubé-Poirier (4) et Jean-Marc Fortin (3) seront les deux seuls élus de retour. Dans le district 6, François Cardinal avait été élu par acclamation le 6 octobre dernier. Tous les candidats se présentaient de façon indépendante.

M. Parent n'était pas surpris de sa victoire. Même si les candidats indépendants qui soutenaient sa candidature n'ont pas tous été élus, M. Parent se dit prêt à travailler avec les élus en place «si tout le monde rame dans le bon sens», a-t-il dit quelques minutes après sa victoire. «Je n'ai pas d'inquiétude, je suis facile à travailler. Je pense qu'on va pouvoir aller de l'avant.»

Surtout, on tourne la page sur un conseil divisé, rappelle-t-il. «Nous n'avons pas le choix. Nous n'avons pas à nous chicaner et à nous engueuler devant les citoyens. On va discuter; je suis là pour travailler et avoir une harmonie.»



Denis Parent.
Photo: Vincent Guilbault

En priorité, le nouveau maire veut analyser le dossier de la piscine au Centre Edmond-Auclair et discuter de l'entente avec la piscine de Belœil. Il s'inquiète aussi de la fermeture de la caserne incendie dans le cadre d'une régionalisation des services. Les résidents plus éloignés ont peur du temps de réponse des pompiers, dit-il, surtout avec la hausse du trafic routier.

Concernant la venue d'une tour de télécommunication de la compagnie Telus, M. Parent est clair: la Ville n'en veut pas et le conseil s'opposera à son implantation. D'ailleurs, tous les candidats s'étaient opposés à la venue d'une tour lors de la campagne électorale. ■

Le taux de participation était de 36,7%.

Quelques faits saillants

Égalité à McMasterville

Au terme des élections dimanche, les citoyens du district 1 à McMasterville n'avaient toujours pas de conseiller élu. Les deux candidats en lice, Yann Canno et Robert Pelletier, ont obtenu le même nombre de votes. La présidente d'élection et directrice générale de McMasterville, Lyne Savaria, attendait l'appel du Directeur général des élections pour s'assurer de la procédure à suivre, lundi. La requête de recomptage doit être déposée devant la Cour du Québec. S'il y a encore une égalité après le recomptage, le gagnant devra être déterminé par tirage au sort.

La lutte a été tout aussi serrée dans le district 3, alors que Jean-Guy Lévesque l'a emporté sur le conseiller sortant Michel Marleau avec à peine trois voix. Les candidats pourraient, dans les quatre jours suivant l'élection, demander un recomptage. Dans le dernier district en élection, le 6, François Jean a été élu avec 142 voix contre 68 pour l'ex-commissaire scolaire Gaétan Labelle.

Nouveaux maires

À Saint-Mathieu-de-Belœil, le maire en poste depuis 2009, Michel Aubin, a perdu devant son ancien conseiller municipal, Normand Teasdale. Normand Teasdale l'a emporté avec une mince majorité de 22 voix, alors que 1012 électeurs ont exercé leur droit de vote. Le nouveau maire devra toutefois composer avec un conseil divisé, alors qu'il n'est parvenu à faire élire que deux conseillers de sa formation.

Le candidat indépendant Michel Robert a délogé le maire sortant de Saint-Marc-sur-Richelieu, Jean Murray, avec une avance de 191 voix. M. Robert a obtenu 61 % des votes contre 39 % pour le maire sortant, en poste depuis 2009. Le taux de participation a été de 49 %.

À Saint-Antoine-sur-Richelieu, la conseillère Chantal Denis et son équipe Ensemble dans la continuité ont obtenu l'unanimité au conseil municipal. Mme Denis a obtenu 65 % du vote contre son adversaire Roger Paquette. Le taux de participation a été de 56 %.

Les mairesses de Saint-Denis-sur-Richelieu et Saint-Jean-Baptiste, Ginette Thibault et Marilyn Nadeau, avaient déjà été élues sans oppositions, tout comme leurs homologues de Saint-Charles-sur-Richelieu et McMasterville, Marc Lavigne et Martin Dulac. ■ (K.G)

Victoire pour Yves Lessard à Saint-Basile

L'ex-député bloquiste de Belœil-Chambly Yves Lessard succédera à Bernard Gagnon à la mairie de Saint-Basile-le-Grand. Le politicien l'a emporté sur son plus proche rival, le chef du Parti Grandbasilois Maurice Cantin, avec une confortable majorité de 1179 votes.

M. Lessard a récolté 53% des appuis, contre 32% pour Maurice Cantin et 14% pour l'indépendant André Métivier.

Après sa victoire, dimanche soir, Yves Lessard a promis qu'il serait le maire de toutes les générations. Il n'avait aussi que des bons mots pour le Parti Grandbasilois, qui a mené une campagne respectueuse et efficace. «J'ai connu ça aussi la défaite,

a-t-il rappelé à ses adversaires. Vous avez tout le respect des gens. Il y a une conjoncture qui faisait en sorte que les gens souhaitaient avoir un changement pour une autre forme d'élan à donner à notre municipalité.»

Le Parti Grandbasilois conservera deux sièges au conseil municipal, alors que la conseillère Line Marie Laurin (2) a été réélue et que Valérie Sirois l'a emporté sur Henry Skene dans le district 3. Les indépendants Josée Laforest (1), Richard Pelletier (4), Guy Lacroix (5) et Émile Henri (6) compléteront le conseil. «Peu importe votre appartenance, que vous soyez indépendants ou du Parti Grandbasilois, vous pouvez être surs que je vais travailler avec vous pour qu'on réussisse à donner à

Saint-Basile-le-Grand un résultat de qualité, avec le même souci pour les gens que l'équipe grandbasiloise a eu lors de ses mandats passés», a assuré le nouveau maire à ses conseillers.

Maurice Cantin a félicité son adversaire. «La population a décidé dans ce sens-là. Je pense que c'est correct. Félicitations à tous ceux qui sont élus, ceux du Parti Grandbasilois, mais aussi les jeunes», a-t-il, en référence au nouvel élu, Émile Henri. Rappelons que le nouveau conseiller avait lancé il y a quelques mois une pétition pour remettre sur pied le skatepark de la municipalité.

Le taux de participation a été de 44,6%, une participation équivalente à celle des élections de 2013. ■ (K.G)

121489



Niquet

V ♥ S.

Le nouveau Atlas



1905, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, Saint-Bruno
450-653-1553 | www.niquet.com

Continuité politique



VINCENT

Guilbault

vguilbault@oeilregional.com

Pas même un électeur sur deux a pris la peine de voter à Belœil et à Mont-Saint-Hilaire. À Otterburn Park, c'est à peine un sur trois. Peut-on utiliser le terme pathétique?

Belœil a fait un effort. En plus du vote par anticipation, un projet pilote de la Ville permettait aux électeurs de voter sur un total de six jours. C'est désespérant, je dois le concéder au candidat défait Rémi Landry. «Ils n'ont même pas eu le courage, le cœur, de sortir pour aller voter. [Pourquoi] redonner le pouvoir aux citoyens? Ils n'en veulent pas! [...] On est la Vallée où des patriotes se sont battus pour la démocratie il y a 150 ans et sont morts pour la démocratie; et aujourd'hui, on voit que les gens ne sont pas capables de prendre 30 minutes pour aller voter.»

Je le trouve dur toutefois lorsqu'il blâme la population de ne pas prendre son parti au sérieux. Il a quand même attiré 40 % du vote comme candidat à la mairie. Oui, Mme Lavoie l'a emporté. Le problème de M. Landry a peut-être été de croire qu'un débat sur les arguments logiques suffirait. Je sais, on ne peut pas lui en vouloir d'avoir été factuel.

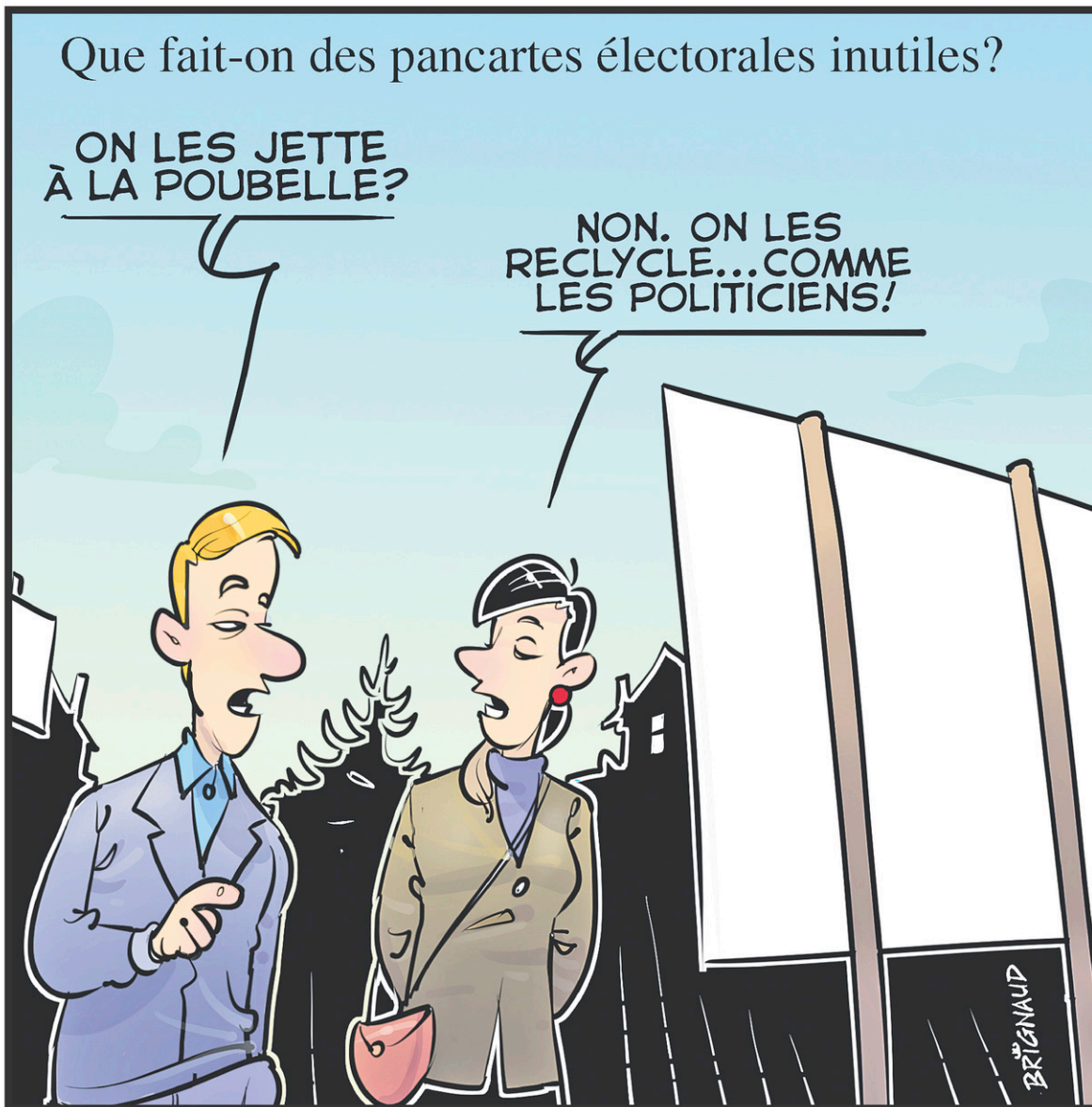
Toutefois, la vérité bien froide et plate, c'est que le bilan de l'équipe Lavoie... n'a rien de catastrophique. On a beau avancer chiffre par-dessus chiffre par-dessus chiffre, les électeurs ont probablement accroché sur deux points. Ils voulaient une piscine; Lavoie en donnera une. Ils voulaient des résidences pour aînés; Lavoie aussi. C'est plus complexe que ça dans la réalité; mais en élections, c'est aussi simple que ça. Sinon, est-ce que ça va si mal à Belœil?

Je me déssole toutefois d'apprendre le retrait de M. Landry de la politique municipale. Son regard critique, mais surtout scrupuleux rendait ses interventions nécessaires à Belœil, quoi qu'en disent les gagnants. Une démocratie forte exige le débat. Je lui souhaite bonne chance ailleurs, ce ne sont pas les projets qui manquent dans son cas.

À Mont-Saint-Hilaire, l'infâme dossier de la zone A-16 n'aura pas eu raison de Yves Corriveau. Certes, il perd son allié Normand Leduc dans le secteur, laissant la place à Louis Toner, de l'équipe Vision Citoyenne.

L'équipe Vision Citoyenne aura perdu son pari de faire du dossier A-16 le seul enjeu électoral. Lors de notre rencontre avec le candidat à la mairie Luc-André Matte, nous avons constaté que le parti existait seulement en réponse à ce dossier. Dès qu'on questionnait le candidat sur d'autres sujets que la densité, la discussion tombait dans l'improvisation. En dernière analyse, j'avance que c'est ce qui a coûté la victoire.

Et on ne peut pas accuser Denise Loiselle et Jean-Luc Maltais d'avoir divisé le vote. M. Corriveau est ressorti encore plus fort dans son vote que lors de sa première victoire. Encore une fois, comme à Belœil, M. Corriveau se présentait au marbre avec un bilan qui n'avait rien de catastrophique. Le vent de changement, qui a balayé plusieurs villes du Québec, n'était peut-être juste pas attendu ici. ■



Ne manquez pas l'entrevue de Pierre Brignaud à l'émission Le Régional, édition du 4 novembre, sur le site web de TVR9

Réponse du collectionneur

La réponse de Guy D'Astous à notre article paru dans la livraison du 1^{er} novembre de l'Œil Régional. La lettre a été raccourcie pour respecter notre espace de publication.

[...]Jean-Pierre Bessette semble penser que j'ai tiré un profit personnel de cette exposition.

Voici les faits [...] : J'ai dépensé temps, argent et ressources pour mener à bien une exposition qui a attiré environ 7000 visiteurs.

[...]En plus des 30 années consacrées à collectionner sur l'Empress of Ireland, j'ai passé des centaines d'heures et des milliers de kilomètres sur la route pour que l'exposition soit le succès le plus complet possible. J'ai dépensé des milliers de dollars pour mener à bien cette exposition, trouver des commanditaires et j'y ai encouru des frais qui ne m'ont même pas été remboursés. De plus, si vous aviez fait vos vérifications, vous auriez noté qu'il y avait aussi dans cette exposition des objets de Langis Dubé, Jean-Pierre Bouillon, Sébastien Thibeault, Yves Bérubé, de Postes Canada, en plus des artistes peintres.

Cette exposition a permis au grand public de connaître une partie de l'histoire maritime du Canada et de l'Empress of Ireland. Des centaines d'étudiants d'école primaire ont visité l'exposition et j'y ai même été présent

personnellement pour donner des explications supplémentaires aux jeunes qui étaient avides d'information. Je fais également des présentations dans des écoles et des résidences pour personnes âgées.

Oui, j'ai exposé dans des musées majeurs au Canada et l'exposition à Mont-Saint-Hilaire n'a eu que peu d'effet sur la valeur de ma collection. Cette collection unique au Canada était déjà classée «bien culturel», et ce avant que je vous connaisse, M. Bessette.

Pour votre information M. Bessette, je suis en discussion pour donner et non pas vendre ma collection à un musée majeur au Canada. Je déplore que [...] la collection ne puisse rester et profiter à la communauté de Mont-Saint-Hilaire et de la Montérégie.

M. Bessette, quand un artiste se fait connaître en exposant dans un musée, quel qu'il soit, ne fait-il pas la promotion de ses œuvres et de sa personne? C'est comme reprocher à Borduas, à Riopelle, d'exposer leurs œuvres. Un artiste ne peut vivre et s'épanouir dans son art que s'il y a des collectionneurs pour acheter ces œuvres.

[...]Au niveau politique, oui je suis l'agent officiel du parti Avenir Hilairemontois. [...] Pour moi, faire de l'observation d'élections à l'étranger, c'est faire ma part pour promouvoir la démocratie, la paix internationale et l'intégrité des élus. [...] ■

Guy D'Astous

Près de 10 M\$ pour la caserne incendie

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

La nouvelle caserne de Mont-Saint-Hilaire, qui est en fonction sur le boulevard Sir-Wilfrid-Laurier depuis cet automne, a nécessité jusqu'à maintenant des dépenses de 9,33 M\$.

Les documents de la municipalité, qu'a obtenus L'Oeil Régional par le biais d'une demande d'accès à l'information, révèlent que sept contrats ont été octroyés en lien avec la construction et la préparation du terrain. Un seul d'entre eux a dépassé le cap du million, soit celui de la construction. Il faut ajouter à cela l'achat du terrain à la Commission scolaire des Patriotes (1,5 M\$), et des montants supplémentaires pour la construction et la gestion de projet. Ces sommes n'étaient pas incluses dans la réponse de la Ville à la demande d'accès du journal, mais elles ont été relevées en consultants les ordres du jour des séances du conseil municipal des trois dernières années.

Ce montant ne comprend toutefois pas des dépenses non reliées à l'enveloppe même du bâtiment, comme l'achat de mobilier (plus de 65 000\$) ou l'achat et l'installation d'un équipement de radiocommunication (plus de 56 000\$) nécessaire pour les communications d'urgence.

Rappelons que Mont-Saint-Hilaire a bénéficié d'une subvention de 2,75 M\$ dans le cadre du Programme infrastructures Québec-municipalités (PIQM). S'ajoute à cette contribution une aide financière de 1,08 M\$ provenant du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ). De plus, comme l'explique la Ville, le programme de la TECQ permet à une municipalité d'utiliser 20 % de son enveloppe pour la réalisation de travaux admissibles dans les priorités de son choix.

Selon le directeur général Daniel Desroches, les travaux ont été réalisés «à l'intérieur du cadre financier proposé». Ce nouveau bâtiment tombe à point alors que la Ville a entamé un processus de regroupement des services de sécurité incendie avec Beloeil, McMasterville, Otterburn Park, Saint-Basile-le-Grand et Saint-Mathieu-de-Beloeil. Cette nouvelle régie ne comptera que deux casernes, dont celle de Mont-Saint-Hilaire.

Une nécessité

Une nouvelle caserne était devenue une nécessité. L'ancienne, située à l'hôtel de ville, manquait d'espace. Construite en 1966, cette caserne avait été conçue à l'origine pour accueillir trois véhicules, 12 pompiers volontaires et pour desservir une population de 4800 habitants. Dans les dernières années,



La nouvelle caserne incendie de Mont-Saint-Hilaire. Photo: Archives

des véhicules étaient stationnés à l'extérieur faute d'espace, la remorque de sauvetage devait être chauffée et la roulotte de prévention a été stationnée à Beloeil. Même avec l'ajout d'une rallonge temporaire en 2000 (qui a dû être reconstruite en 2011), les manœuvres du camion doté de l'échelle aérienne étaient devenues complexes.

Dès 2011, le conseil municipal avait mandaté une firme pour étudier des sites potentiels et disponibles le long de la 116. La municipalité a finalement acheté le 480, boulevard Sir-Wilfrid-Laurier à la Commission scolaire des Patriotes (CSP). Cette dernière a entériné la transaction en mai 2012. La construction a commencé en 2016. ■

Contrats octroyés pour la construction de la nouvelle caserne

Services en gestion de projet

Groupe Axor - 220 040\$

Services en architectures

Groupe Leclerc - 162 632,14\$

Préparation des plans et devis et surveillance des travaux

Les Consultants SM - 221 901,75\$

Démolition

Les Services de construction Demo Spec - 106 265,64\$

Construction de la caserne

Bâtiments Québec - 6 870 378,96\$

Contrôle qualitatif des matériaux

Labo SM - 59 768,14\$

Compaction dynamique

Géopac inc. - 194 882,63\$


MORANDDUVAL
Avocats inc.

Me Marie-Claude Duval

- Droit corporatif et commercial
- Droit civil et droit du travail
- Médiation civile et commerciale

201, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, accès 2^e étage,
Beloeil, J3G 4G8

450 467-5849 (Urgence & droit criminel 24 h)
www.morandduvalavocats.ca



1 589 5



ENTRE DEUX SAISONS

L'automne nous fait cadeau de ses feuilles et d'un lot de plantes mortes à s'occuper. En plus de ça, il faut tout ramasser sur le terrain, meubles de jardin et compagnie et parfois même, installer l'abri d'auto et penser aux pneus d'hiver... ouf! Ça fait beaucoup en peu de temps. D'où l'importance de travailler ergonomiquement.

Il est primordial d'éviter les mouvements répétés sur une période prolongée. Variez vos tâches. Par exemple, passer le râteau pendant 15-30 minutes, ramasser les feuilles dans les sacs et mettre un sac à la fois en bordure de rue. Évitez de passer le râteau pendant deux heures avant de changer de tâche. Vous pouvez aussi prendre le temps pour un verre d'eau, question d'être hydraté et reposé.

Si vous présentez des douleurs au cou, aux épaules ou au dos, ou encore des engourdissements dans les mains ou les membres inférieurs, faites-vous évaluer. Vous connaîtrez la problématique et on pourra vous conseiller pour gérer votre condition.

Appelez-nous!

Isabelle Bilodeau, Thérapeute en réadaptation physique



Ouvert
lundi au jeudi
8 à 21h.
vendredi
8 à 17h.



Accès direct: même en urgence sur rendez-vous

Physiothérapie - Thérapie du sport - Massothérapie

**CLINIQUE de PHYSIOTHÉRAPIE
NICOLE B. DESROCHERS inc.**

210, rue Principale, Saint-Basile-le-Grand, Qc J3N 1L6

www.physiodesrochers.ca 450 653-1880

112755

Une nouvelle croix pour remplacer celle de la montagne

Vincent Guilbault | L'Oeil Régional

La Ville de Mont-Saint-Hilaire a inauguré le dimanche 29 octobre une nouvelle croix au parc de conservation de la Falaise-de-Dieppe. Cette réplique remplace la croix initialement située près de la falaise, qui soulignait le décès du jeune Jean-Paul Courville, 10 ans, lors d'une chute dans la falaise le 23 juin 1941.

Le projet est le fruit d'une collaboration entre la Ville et les scouts de Mont-Saint-Hilaire. La croix est l'œuvre de l'artisan et menuisier hilairemontais Nicolas Brillon. Son installation permettra de perpétuer l'hommage rendu à la mémoire du jeune Courville, qui fut initié en 1951 par son père et le mouvement scout local. Un panneau didactique racontant l'histoire de la croix et des scouts a également été présenté lors du dévoilement.

Fondation du mouvement scout.

Louise Carrier, présidente du mouvement scout de Mont-Saint-Hilaire, rappelle que le groupe a vu le jour dans le cadre des recherches pour retrouver le jeune Courville. Des scouts de Saint-Hyacinthe avaient participé à la battue et avaient retrouvé le corps du garçon. Quatre ans après cette histoire, Gabriel Church est devenu fondateur du mouvement en l'implantant dans la municipalité.

Cette première croix scout blanche commémorative, de type «Croix de Jérusalem», visible d'une peu partout dans la région, avait été implantée en 1951. «Le père du jeune Courville, en l'honneur des scouts, avait proposé de mettre une croix à l'endroit où était tombé son fils», souligne Mme Carrier. Une nouvelle croix catholique a été construite après la disparition de la première en 1969.

Cette croix a toutefois fini par déperir par manque d'entretien. Dans les dernières années, les scouts ont voulu la rénover pour lui redonner son design d'origine, mais l'université McGill ne voulait pas, explique Mme Carrier, qui comprend toutefois la démarche de l'organisme. Les responsables de la montagne se sont opposés surtout pour des raisons de conservations et de sécurité, en raison de la

présence de la falaise. La croix était aussi la cible de vandalisme.

«Elle était vouée à mourir de sa belle mort, dans le fond. Personne ne pouvait plus aller la restaurer», souligne Mme Carrier. La nouvelle installation en hommage à cette première croix est donc un beau compromis, pense la présidente, qui s'est impliquée dans cette nouvelle mouture de la croix. ■



Le député de Borduas Simon Jolin-Barrette, la présidente du groupe scout de Mont-Saint-Hilaire Louise Carrier, le conseiller municipal Joseph Coté, le directeur du Centre de la nature Eric Malka et le maire Yves Corriveau. Photo: Gracieuseté



À VENDRE



Les services automatisés demeurent à titre de locataire

123118



IDÉAL POUR BUREAUX DE PROFESSIONNELS, COMMERCE DE PROXIMITÉ, CLINIQUE MÉDICALE, ETC.

Immeuble commercial situé au 285, boulevard Cartier à Beloeil.

- Copropriété indivise (la Caisse est propriétaire du lot 4493803 ainsi que de 50 % indivis des parties communes)
- L'immeuble est libre et disponible à l'acheteur à l'exception de l'aire des services automatisés
- Bâtiment de ± 6514 pieds carrés hors sol avec sous-sol aménagé de ± 3292 pieds carrés
- Terrain de ± 22600 pieds carrés
- Usage commun du stationnement avec la Place Beloeil

Pour information :
514-281-7000, poste 5556023
www.desjardins.com/immobilier

 **Desjardins**

Le père Noël arrive au Mail Montenach

ET S'INSTALLE DANS SON ROYAUME ENCHANTÉ

19 novembre dès 11 h

Vivez la féerie du temps des fêtes avec nous !

11h

Spectacle **La nuit magique de Noël** avec la Princesse des neiges et ses lutins, suivi du défilé du père Noël dans le mail.

12h

Ouverture du royaume dans la cour centrale et rencontre avec le père Noël.

13h à 14h

Rencontre et photos avec la Princesse des neiges et ses lutins.

Rendez-vous à l'aire de repos près de l'entrée 1.



600, BOULEVARD SIR-WILFRID-LAURIER, BELOEIL | 450 464-1756 | WIFI DANS LES AIRES COMMUNES | SUIVEZ-NOUS  | MAILMONTENACH.COM

BUOPRO
Citation 



SAQ 

PHARMAPRIX 

sports
experts

super C

Mail
Montenach

PROPRIÉTÉ


Guignolée 2017

Un appel à une plus grande générosité

Vincent Guilbault | L'Oeil Régional

Encore une fois cette année, le député Simon Jolin-Barrette a réuni les organisateurs des différentes guignolées de la région lors d'une conférence de presse, vendredi dernier, dans le but d'offrir plus de visibilité aux différents efforts de collecte de la région. Du 19 novembre au 10 décembre, des centaines de bénévoles sillonneront les rues de la région pour amasser les dons et les denrées.

«La pauvreté est une triste réalité pour certains de nos concitoyens et la période des Fêtes est particulièrement difficile pour ces gens», souligne le député.

Porte-parole de la Guignolée pour les Chevaliers de Colomb de Belœil, l'ancien vice-président des Expos de Montréal Richard Morency martèle le message de la générosité. «Il faut absolument que les gens ouvrent un peu plus la machine, dit le McMastervilleois. Nous avons amassé 55 000 \$ l'an passé en argent et environ 96 000 \$ en denrées. Mais si on se parle honnêtement, ces chiffres, ce n'est pas assez. Vers la fin, on commence à manquer de stock. Il faut donner un bon coup de main.»

Les bénévoles identifiés des Chevaliers de Colomb passeront aux portes des municipalités de Belœil, McMasterville et

Saint-Mathieu-de-Belœil. En plus de l'argent et des denrées alimentaires, M. Morency souligne l'importance de donner aussi des produits sanitaires.

À Saint-Antoine-sur-Richelieu, la municipalité s'implique directement dans l'effort de collecte en libérant une employée pour coordonner les opérations. L'ancien maire Denis Campeau souligne que les bénévoles récolteront aussi les jouets et la nourriture pour les animaux.

Luc Charbonneau, de la Guignolée du Grand Sainte-Madeleine, rappelle aussi aux résidents de vérifier les dates de péremption des denrées. «On en jette chaque année, c'est

énorme», dit-il. C'est environ 100 bénévoles qui participeront à la collecte cette année encore.

À Saint-Marc-sur-Richelieu, c'est l'organisme à but non lucratif B.I.G qui supervise la guignolée. Pascal Smith, conseiller municipal, lance un appel aux familles dans le besoin: «Il ne faut pas hésiter. Même si les besoins sont parfois sporadiques, il n'y a pas de mal à faire une demande. Et c'est confidentiel.»

Le Centre d'action bénévole (CAB) de la Vallée-du-Richelieu organisera les collectes à Mont-Saint-Hilaire, Otterburn Park, Saint-Jean-Baptiste, Saint-Charles et Saint-Denis-

sur-Richelieu. Le président du CAB, Steve Bilodeau, souligne que l'organisme a remis 212 paniers l'an dernier pour aider des familles à passer un beau Noël. Les surplus accumulés seront distribués tout au long de l'année pour les dépannages alimentaires.

Le député Jolin-Barrette diffusera via sa page Facebook, son site internet, ainsi que par une publicité dans *L'Oeil Régional* le contact si on désire s'impliquer comme bénévole. ■



Les responsables des guignolées avec le député Simon Jolin-Barrette ((deuxième à droite)
Photo: Vincent Guilbault

Dates des collectes

Chevalier de Colomb de Belœil

Dimanche 19 novembre

Guignolée du Grand Sainte-Madeleine

Samedi 25 novembre

Fondation Operation B.I.G (Saint-Marc)

Comité de la Guignolée de Saint-Antoine-sur-Richelieu

Samedi 9 décembre

Centre d'action bénévole de la Vallée-du-Richelieu

Dimanche 10 décembre

ADRIEN
GAGNON

Jusqu'à

85%

de rabais sur plus de
50 PRODUITS !

VENTE D'ENTREPÔT

LES 10, 11, 12 NOVEMBRE

Des naturopathes seront sur place afin de bien vous conseiller sur les produits qui vous conviennent.

Faites vite !

Les quantités sont limitées !

DATES ET HEURES D'OUVERTURE :

10 NOVEMBRE DE 11 H À 20 H

11-12 NOVEMBRE DE 9 H À 16 H

TÉLÉPHONE : 450.659.7723

adriengagnon.com



ENTREPÔT ADRIEN GAGNON
3555, boulevard Matte (à l'arrière de la bâtisse)
Brossard (Québec) J4Y 2P4

Un dépliant unilingue choque l'ancien député Charbonneau

Denis Bélanger | L'Œil Régional

L'ancien député péquiste de Borduas, Jean-Pierre Charbonneau, s'est senti insulté d'avoir reçu dans sa boîte aux lettres des dépliants publicitaires uniquement en anglais de la chaîne de magasins Bureau En Gros.

M. Charbonneau est client du magasin de la chaîne de Belœil. Dernièrement, il a reçu pendant trois semaines consécutives des dépliants en anglais. La seule touche de français était le logo francophone Bureau en Gros, qui occupait le même espace que l'image de la raison sociale anglophone de l'entreprise, Staples. «Je suis allé voir le magasin de Belœil où j'ai donné mon adresse. Ils m'ont dit que ça relevait du siège social», raconte le Belœillois qui s'est tourné vers L'Œil Régional pour dénoncer la situation.

Ancien élu sous la bannière du Parti Québécois, Jean-Pierre Charbonneau est un ardent défenseur de la Loi 101 sur l'affichage public et la publicité commerciale en français. «Nous sommes au Québec et la majorité est francophone. J'ai le droit de recevoir quelque chose que je peux lire. Il ne faut pas croire que les revendications nationalistes sont [...] ringardes.»

Explications de Bureau en Gros

D'après la relationniste Sarah Cope Corbeil, de Torchia Communication, responsable

des affaires publiques pour Bureau en Gros, la situation de M. Charbonneau serait un cas isolé. «Au Québec, la politique est d'envoyer les dépliants uniquement en français, et bilingue pour certaines régions seulement», explique-t-elle. Par la voie des médias sociaux, L'Œil Régional n'a pas eu vent si d'autres résidents avaient reçu des dépliants unilingues anglophones.

Les dépliants expédiés chez Jean-Pierre Charbonneau proviendraient en fait du commerce en ligne.

«M. Charbonneau a fait une transaction achetez en ligne-récupérez en magasin. Pour aller en ligne, il faut créer un compte et en remplissant le formulaire on coche la langue dans laquelle on veut recevoir de la publicité. Ça a été coché en anglais. Nous avons toutefois modifié les choses pour que M. Charbonneau ne reçoive plus de la publicité en anglais», ajoute Mme Cope Corbeil dont la réponse est venue plus d'une semaine après l'appel initial du journaliste.

Jean-Pierre Charbonneau est toutefois sceptique de l'explication de l'entreprise. Il faut dire qu'il n'achète pas vraiment en ligne, préférant se déplacer en magasin. Il fait aussi remarquer qu'il reste près du Bureau en Gros de Belœil, soit à deux minutes de voiture, et qu'il n'a donc pas besoin d'acheter en ligne. «Mais je peux confirmer que je n'ai plus reçu de dépliants en anglais (depuis que le siège social de Bureau en Gros ait été avisé de la situation).» ■



Jean-Pierre Charbonneau tenant les dépliants en anglais de Bureau en Gros devant le magasin de Belœil. Photo: Denis Bélanger

L'HIVER S'EN VIENT

À FAIRE



Traitement
antirouille

IMPOSSIBLE D'Y ÉCHAPPER

Protégez votre véhicule contre la rouille dès maintenant

L'hiver est à nos portes et, au Québec, aucun véhicule n'est complètement immunisé contre la rouille, même les plus récents. Notre climat hivernal nous apportera plusieurs éléments qui favoriseront et accéléreront la formation de rouille sur votre véhicule : pluie, neige, brusques changements de température, calcium et autres abrasifs répandus sur nos routes, etc. Heureusement, Antirouille Métropolitain vous offre une protection complète.

Grâce à plus de 40 ans d'expertise, un produit unique, des équipements spécialisés et une main-d'œuvre professionnelle, nous pouvons garantir un traitement antirouille de qualité supérieure. De plus, nous offrons une garantie à vie sans frais pour les véhicules neufs et légèrement usagés*.

* Certaines conditions s'appliquent



GROUILLE AVANT QUE ÇA ROUILLE

SUCCURSALE À ST-HYACINTHE

400, rue Johnson Est - 450-778-3030

RENDEZ-VOUS : ANTIROUILLE.COM

Mise en demeure du Groupe Immobilier Potvin

«C'est une vengeance» – Réginald Gagnon

Karine Guillet | L'Oeil Régional

Mis en demeure par le promoteur Groupe immobilier Potvin, le conseiller municipal Réginald Gagnon croit faire l'objet d'une vengeance pour avoir appuyé ses citoyens dans leur démarche contre l'établissement du projet de résidence pour aînés de six étages du Groupe Maurice à Beloeil.

Dans une publicité parue dans nos pages le 1^{er} novembre, Les Bourgs de la Capitale, le développement résidentiel, appartenant au promoteur immobilier Groupe Potvin, a voulu rectifier les propos tenus par M. Gagnon lors de la séance extraordinaire du conseil municipal de Beloeil du 11 septembre. Le conseiller municipal confirme aussi avoir reçu une mise en demeure le mercredi 1^{er} novembre, le sommant de se rétracter publiquement et de s'excuser dans un délai de deux jours.

«C'est une vengeance, lance le conseiller municipal du district 7. Monsieur [André Potvin] n'a pas aimé que le projet de Groupe Maurice ne se concrétise pas parce que moi j'ai défendu mes citoyens et maintenant, c'est à moi d'en payer le prix. C'est sa façon de faire.»

Rappelons que M. Gagnon avait voté contre le projet particulier de construction, de modification ou d'occupation d'un

immeuble (PPCMOI) du Groupe Maurice. Plusieurs nouveaux acheteurs de maison et de terrain dans le secteur clamaient n'avoir reçu aucune information concernant la venue d'une résidence pour aînés de six étages dans le voisinage. En séance publique, pour prendre leur défense, M. Gagnon aurait dit que «les citoyens se sont fait dire n'importe quoi» et que «les citoyens n'ont pas eu toute la vérité», affirme le promoteur.

Le conseiller municipal avait toutefois déjà présenté des excuses publiques «à toute personne qui aurait été offensée par [ses] propos» lors de la séance du 25 septembre, précisant toutefois que sa décision demeurerait la même, considérant que ses citoyens s'étaient retrouvés devant une situation dont ils n'étaient pas au courant au moment de l'achat de leur terrain. M. Gagnon avait décidé de présenter des excuses puisque le promoteur avait déjà fait des représentations auprès de la mairie, afin de conserver des relations cordiales. Selon M. Gagnon, André Potvin, président du Groupe, était d'ailleurs présent dans la salle à ce moment.

Au courant ou pas

N'acceptant pas ce qu'il qualifie d'insinuation de pratique commerciale douteuse et d'attaque directe à son intégrité, le Groupe Potvin, par la plume de Manon Potvin, a tenu à rappeler l'historique du projet dans sa

publicité, rappelant que seuls quatre lots avaient été vendus directement par le Groupe entre novembre 2016 et février 2017, avant que les discussions avec le Groupe Maurice ne commencent en mars 2017. Le promoteur dit avoir seulement mentionné aux acheteurs que le terrain était zoné commercial et que la future piscine s'installerait dans le secteur.

En entrevue, Réginald Gagnon réitère que les citoyens n'ont jamais été mis au courant du projet de résidence à l'achat de leur terrain. Il nuance toutefois sa position en soulignant que ça ne signifie pas pour autant qu'on a menti aux acheteurs, mais que le projet de Groupe Maurice n'était peut-être pas dans les cartons à ce moment.

Timing douteux

M. Gagnon croit que la publicité était une manœuvre pour nuire à sa campagne électorale. Il considère le délai auquel il devait répondre, de deux jours, très inhabituel. Il se questionne aussi sur le moment choisi pour faire paraître cette mise au point, plus d'un mois après s'être expliqué publiquement.

Puisqu'il a déjà fait une mise au point publique, M. Gagnon ne croit pas que le promoteur a des possibilités de recours. Il envisage la possibilité de porter plainte au Directeur général des élections.

Manon Potvin n'a pas répondu à notre demande d'entrevue. ■



Réginald Gagnon. Photo: Beloeil

Interpellé sur les problèmes de circulation sur le Boulevard Yvon-L'Heureux, Réginald Gagnon avait mentionné que les problèmes se résorberaient en partie dès l'an prochain avec l'ouverture de deux nouvelles rues pour sortir des Bourgs de la Capitale. Le Groupe Potvin a toutefois voulu «corriger» les propos de M. Gagnon en soutenant que seul l'accès sur la rue Ange-Aimé Lebrun serait prêt l'an prochain.

Le Groupe Potvin soutient ne pas pouvoir livrer le prolongement de la rue Serge-Pepin l'an prochain puisque le projet nécessite des autorisations des ministères de l'Environnement et des Transports. M Gagnon souligne toutefois que l'approbation relève davantage d'une formalité.

NOS MODÈLES 2018

sont prêts pour la location!

OFFRES
VALIDES EN
NOVEMBRE
SEULEMENT



0\$
COMPTANT

CHEVROLET **CRUZE HATCHBACK LT**

58\$ / semaine
Location 60 mois
AUTOMATIQUE ET AIR CLIMATISÉ



0\$
COMPTANT

CHEVROLET **CRUZE SEDAN LT**

55\$ / semaine
Location 60 mois
AUTOMATIQUE ET AIR CLIMATISÉ



0\$
COMPTANT

CHEVROLET **EQUINOX LT**

149\$ / 2 semaines
Location 60 mois



GMC **TERRAIN SLE**

149\$ / 2 semaines
Location 48 mois
1499\$ COMPTANT

DESCHAMPSAUTO.COM

438 793-8933 | AUTOROUTE 20, SORTIE 102, SAINTE-JULIE

Photos à titre indicatif seulement. Taxes en sus. Tous les rabais du manufacturier sont inclus.

Deschamps



MERCI DE VOTRE FIDÉLITÉ DURANT NOS RÉNOVATIONS !

metro PLUS Riendeau St-Hilaire



Gabriel, Mathieu, Louise, Gaétan et Simon Riendeau, propriétaires affiliés.

REDÉCOUVREZ VOTRE ÉPICERIE ET VENEZ CÉLÉBRER AVEC NOUS !
LES 11 ET 12 NOVEMBRE 2017

OBTENEZ UNE MACHINE À CAFÉ TASSIMO T20

GRATUITEMENT !

avec tout achat de 150 \$ et plus d'épicerie*

OFFERTE AUX
100
PREMIERS CLIENTS

Valeur de
79\$



Parcours des
DÉCOUVERTES

11 H À 17 H



- Dégustez plusieurs nouveautés et exclusivités
- Surprise remise à la fin du parcours

PHOTOS À TITRE INDICATIF SEULEMENT

metro PLUS Riendeau St-Hilaire

214, boul. Honorius-Charbonneau, Mont-St-Hilaire
Ouvert tous les jours de 8h à 23h

*Promotion valide le samedi et le dimanche 11 et 12 novembre 2017 seulement au Metro Plus Riendeau St-Hilaire à partir de l'ouverture du magasin jusqu'à l'épuisement des machines à café. Obtenez une machine à café Tassimo T20 à l'achat de 150\$ et plus d'épicerie, avant taxes dans une seule et même transaction et excluant les produits alcoolisés, du tabac, le lait, de loterie, les timbres, ainsi que les titres de transport. Une valeur approximative de 79\$ par machine à café. 100 machines à café pour la fin de semaine. Les machines à café obtenues gratuitement ne pourront pas être remplaçables, remboursables, ni monnayables. Revente interdite. Limite: une (1) machine à café Tassimo T20 par transaction par personne durant la durée de la promotion. 18 ans et plus. Remis tel quel. Certaines conditions s'appliquent. Metro Richelieu inc., sa maison mère, ses sociétés affiliées et magasins participants ne sont pas responsables de la machine à café Tassimo T20, de son bon état de fonctionnement et de tout ce qui peut découler de son utilisation. Seule responsabilité du fabricant.

#jedisnon: une mise à jour sur le consentement

La vague de dénonciations lancée par les accusations portées contre le producteur de cinéma américain Harvey Weinstein a visiblement fait des petits : un peu partout dans le monde, des gens se lèvent pour dénoncer les agresseurs et les harceleurs, et la population prend conscience que trop de gens, surtout des hommes, se croient tout permis. Cela a permis l'émergence de la Reject Hotline aux États-Unis, puis du numéro Anti-relou en France. C'est maintenant au Québec de se doter de #jedisnon.

associés à l'initiative, et les Maskoutains qui souhaitent se débarrasser d'une personne insistante sont invités à donner le numéro 450 300-0477 (Rive-Sud de Montréal) pour s'en sortir. Les personnes qui utiliseront ce numéro seront averties que la personne qui leur a remis ce numéro n'était pas à l'aise de partager son vrai numéro.

Au moment d'écrire ces lignes, 410 appels et 570 textos avaient été envoyés à un des numéros associés à #jedisnon.

Une campagne de sociofinancement est déjà en cours pour permettre à cet outil de perdurer. Par exemple, il est mentionné qu'un simple don de 5 \$ permettra de sensibiliser plus de 250 personnes à l'importance du consentement. ■ (O.D)

Info: jedisnon.ca.

C'est un employé du COURRIER de Saint-Hyacinthe, Patrick Lincourt, et deux de ses amis qui ont décidé de prendre la balle au bond pour lancer le 30 octobre une version québécoise pour ce mouvement servant à se débarrasser d'une personne qui insiste trop pour obtenir son numéro de téléphone.

«Je n'ai pas particulièrement connu de cas où les filles de mon entourage se faisaient harceler, mais avec tout ce qui se passe dernièrement, il y a des moments où je suis un peu gêné d'être un gars. C'est un peu une façon pour moi de faire ma part pour combattre le problème et faire réaliser à certaines personnes qu'elles sont harcelantes», soutient Patrick Lincourt, qui voit #jedisnon comme un outil parmi d'autres pour enrayer le harcèlement. Différents numéros, selon les régions du Québec, sont



Patrick Lincourt. Photo: François Larivière

L'ARRIÈRE SCÈNE PRÉSENTE LES JEUNES CRITIQUES CULTURELS

En collaboration avec TVR9

centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en montréal



Marilou Garand, Clémentine Boisvert, Lucie-Maud Pelletier, Saël Imbault, Léa Massé, Coralie Caron

DÉJÀ AU DÉBUT

Je suis impressionnée par cette pièce tout en images et en sons. L'actrice qui jouait le rôle d'aventurière au milieu de ce décor imaginaire se nomme Liliane Boucher. Ce spectacle solo à été réalisé par Jean-François Guilbault. Un grand bravo à ces deux jeunes gens et à la compagnie Samsara Théâtre pour cet exploit!



Crédit photo : Gauthier Mignot

Bien sûr, il n'y a pas seulement deux personnes qui ont travaillé pour ce spectacle. Sans l'éclairage sublime, le spectacle ne serait plus le même. Un gros merci à Cédric Delorme-Bouchard pour cet éclairage magnifique et précis.

Le décor était fort original et j'ai adoré devoir passer par le petit chemin en arrière pour voir les animaux aquatiques (pas des vrais bien sûr!). C'était, certes, très créatif d'avoir pensé à cette idée géniale.

Aussi, j'ai apprécié que le décor (qui était fait de tuyaux de carton qui variaient en grandeur et en épaisseur) pouvait se démonter. J'explique: à un moment dans la

pièce, l'actrice déplace un tuyau qui émet des sons du monde extérieur. Ici, c'était le son de l'eau. Elle a soulevé le tuyau, l'a placé sur le dessus d'un autre et a sorti un grand drap qui représentait l'eau. À l'aide d'une projection, nous eûmes immédiatement l'impression d'être sous la mer. J'ai adoré ce moment. Cassandre Chatonnier a fait du beau travail!

Cette pièce est parfaite pour alimenter l'imagination de votre enfant parce que la pièce est comme une chorégraphie. Tout au long je n'ai entendu aucun mot, seulement des petits sons de surprise, des petits cris, ou des bâillements. Ce spectacle était tout en images et en sons. C'était différent et très apprécié par les enfants. Ils écoutaient religieusement, avec attention et respect, tout au long de la pièce.

En parlant d'écoute, la musique avait un effet réconfortant et en même temps, elle nous poussait à être attentifs. J'ai eu un coup de foudre au moment où l'actrice avait une baguette dans les mains et jouait de la musique avec les morceaux circulaires de carton. Chaque morceau représentait un son, et à la fin de cette scène, tous les sons formaient une musique. C'était un moment magique pour les jeunes enfants, mais j'avoue que ce l'était aussi un peu pour nous les grands, surtout grâce à la parfaite synchronisation de toutes les techniques utilisées.

À la fin du spectacle, il y a eu un moment plutôt émouvant où le personnage sort à l'arrière du décor. Les lumières s'allument sur elle tandis qu'elle salue tout le monde. Ce moment représentait pour moi qu'elle était enfin prête pour partir vers le vrai monde, même si elle tenait à cet endroit mystérieux. Quand la pièce fut terminée, j'ai aimé que l'actrice entre en contact avec les jeunes enfants en les laissant émettre des cris d'animaux dans des mini rouleaux de carton qu'elle avait utilisés plus tôt dans ce spectacle multimédia.

Bravo à tout le monde, ce spectacle était merveilleux!

Auteur de la critique : Clémentine Boisvert



Participez à la Loto-Voyages de La Maison Victor-Gadbois qui célèbre son 25^e anniversaire cette année!

www.maisonvictor-gadbois.com

23 chances de gagner pour seulement 150 \$
Seulement 3 500 billets de disponibles.



Hâtez-vous!

1^{er} prix : 15 000\$ en argent
2^e prix : 10 000\$ en argent
3^e prix : 5 000\$ en argent

En plus de 20 voyages* :

- Chine • Irlande • Ste-Lucie • Prague et Vienne
- 5 croisières La Maison Victor-Gadbois dans les Caraïbes de l'ouest
- Italie • Espagne • Ixtapa
- Mexique • République Dominicaine (Samana)
- France • Panama • Cuba (Cayo Santa Maria)
- République Dominicaine (Puerto Plata)
- Boston • New York.

* Tous les voyages sont pour deux personnes et comprennent le transport aérien.

Pour vous procurer des billets, veuillez téléphoner à La Maison Victor-Gadbois au 450 467-1710

Tous les tirages auront lieu le 8 décembre 2017 à 14h à La Maison Victor-Gadbois.



Innover pour exalter



LA VENTE DE FIN D'ANNÉE

MAÎTRE DE LA ROUTE

STAR WARS LES DERNIERS JEDI EN SALLE LE 15 DÉCEMBRE

CHEZ NISSAN ST-HYACINTE

NOUVEAU QASHQAI 2017

RÉGULIER : 21 998\$

RABAIS DE 2000\$

19 998\$

DISPONIBLE AU FINANCEMENT À UN TAUX STANDARD



LES MEILLEURES OFFRES DE LA GALAXIE!

LOCATION COURTE DURÉE

24 MOIS

WOW!



MICRA SV 2017

AUTOMATIQUE / CLIMATISEUR
RÉG. DE VITESSE / BLUETOOTH

LOCATION
24 MOIS

LOCATION
24 MOIS

SENTRA SV 2017

AUTOMATIQUE / SIÈGES CHAUFFANTS
CAM. DE REcul / CLIMATISEUR / RÉG. DE VITESSE

39\$

/SEM.

1295\$
COMPTANT



+ PNEUS D'HIVER
GRATUITS

49\$

/SEM.

1295\$
COMPTANT

NISSAN DE ST-HYACINTHE

450, RUE JOHNSON EST • 1 844-278-7771 • NISSANSTHYACINTHE.COM

Qashqai 2017 = rabais offert au financement à taux standard par l'intermédiaire du concessionnaire seulement et inclus un rabais fidélité / conquête de 500\$. Micra SV / Sentra SV 2017 = location 24 / 24 mois = 39\$ / 49\$ par semaine avec 1295\$ / 1295\$ de comptant initial. Limite de 20 000km/an, 0,10\$ du km excédentaire. Rabais de 500\$ à 2 000\$ offerts sur modèles démos sélectionnés (modèles avec moins de 9000km), le rabais varie selon le modèle choisi. Frais de transport et préparation inclus. Taxes en sus. Sujet à approbation du crédit. Modèles illustrés à titre indicatif seulement. Ces offres se terminent le 30 novembre 2017. Offres sujettes à changement sans préavis. Quantités limitées, jusqu'à épuisement des stocks.

Il souhaite soustraire sa rue au stationnement de nuit

Karine Guillet | L'Oeil Régional

Un résident de l'avenue Carmen-Bienvenue souhaiterait que sa rue bénéficie d'une exemption au règlement sur le stationnement hivernal. Denis Sauvé a fait circuler une pétition dans son quartier qu'il déposera aux élus municipaux.

Lundi, la pétition avait amassé une centaine de noms. M. Sauvé souhaiterait que le stationnement soit permis en alternance de chaque côté de la rue comme c'est déjà le cas pour les rues des Châteaux, des Gouverneurs, des Marquises et des Seigneurs. Il souhaiterait que l'avenue Carmen-Bienvenue soit également exclue entre les rues

André-Labadie et le carrefour giratoire des rues Adrien-Provencher, Rémi-Dansereau et des avenues Armand-Lamoureux et Carmen-Bienvenue.

Il est présentement interdit de stationner sa voiture dans la rue entre 2 h et 7 h en période hivernale. La Ville de Belœil, comme les autres municipalités desservies par la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent, avait modifié son règlement sur le stationnement en 2016 afin d'écourter la période de stationnement hivernal de deux mois, faisant passer la période où le règlement est en vigueur du 15 novembre au 15 avril du 1^{er} décembre au 31 mars. Le stationnement de nuit est toutefois permis à quelques endroits sur les rues Claire-Préfontaine et Guy-Girouard.

Selon M. Sauvé, l'actuelle réglementation est particulièrement problématique dans son secteur où la densité résidentielle est élevée en raison de nombreux immeubles à condos. Étant donné le nombre d'espaces de stationnement limités, il soutient que la situation devient problématique par exemple lorsqu'il reçoit des invités. Actuellement, il observe que certains de ses voisins s'échangent même leurs places de stationnement pour s'accommoder.



Denis Sauvé comptait déposer sa demande le 7 novembre. Photo: Karine Guillet

Possible d'exclure sa rue

La porte-parole de la Ville de Belœil, Caroline Nguyen Minh, confirme que la Ville est en communication avec M. Sauvé. Elle ajoute que les citoyens qui veulent faire exclure leur rue peuvent soumettre leur demande au comité de circulation qui l'analysera en tenant compte des particularités comme la présence d'un corridor scolaire et les répercussions du stationnement hivernal. Elle mentionne que la densité résidentielle du secteur, le type d'immeuble et le manque d'espaces de stationnement sont aussi pris en compte. ■



SOUPER-BÉNÉFICE

ENCANS SILENCIEUX ET CRIÉ
au profit de La Maison Victor-Gadbois
www.maisonvictor-gadbois.com

HÔTEL
RIVE GAUCHE
REFUGE URBAIN

Date : **Samedi 28 octobre 2017**
Heure : **18 H**
Endroit : **Hôtel Rive Gauche**

PRIX DE PRÉSENCE

Croisière pour deux personnes à bord de l'HARMONY OF THE SEAS de Royal Caribbean, 7 nuits (Labadee, Falmourth, Cozumel).
Valeur de 4 200\$

RÉSERVATION : **450 467-1710**

« Nous sollicitons votre présence ou un cadeau afin de poursuivre cette incomparable oeuvre humanitaire »

MERCI DE VOTRE APPUI

Cette publicité est une gracieuseté de







CAE
RIVE-SUD
CERCLES D'ENTRAIDE
www.caerivesud.ca

DEVENIR ENTREPRENEUR, POURQUOI PAS ?

Services complets et gratuits en prédémarrage d'entreprise.

450-446-8279 - 1-855-500-8279

FORMATION EN PRÉDÉMARRAGE D'ENTREPRISE - FINANCEMENT - DÉVELOPPEMENT D'UN RÉSEAU D'AFFAIRES

Service coordonné par le Centre d'aide aux entreprises de la Rive-Sud inc. et offert gratuitement grâce à la collaboration financière de :








Changez des vies. Donnez.

centraidergy.org 

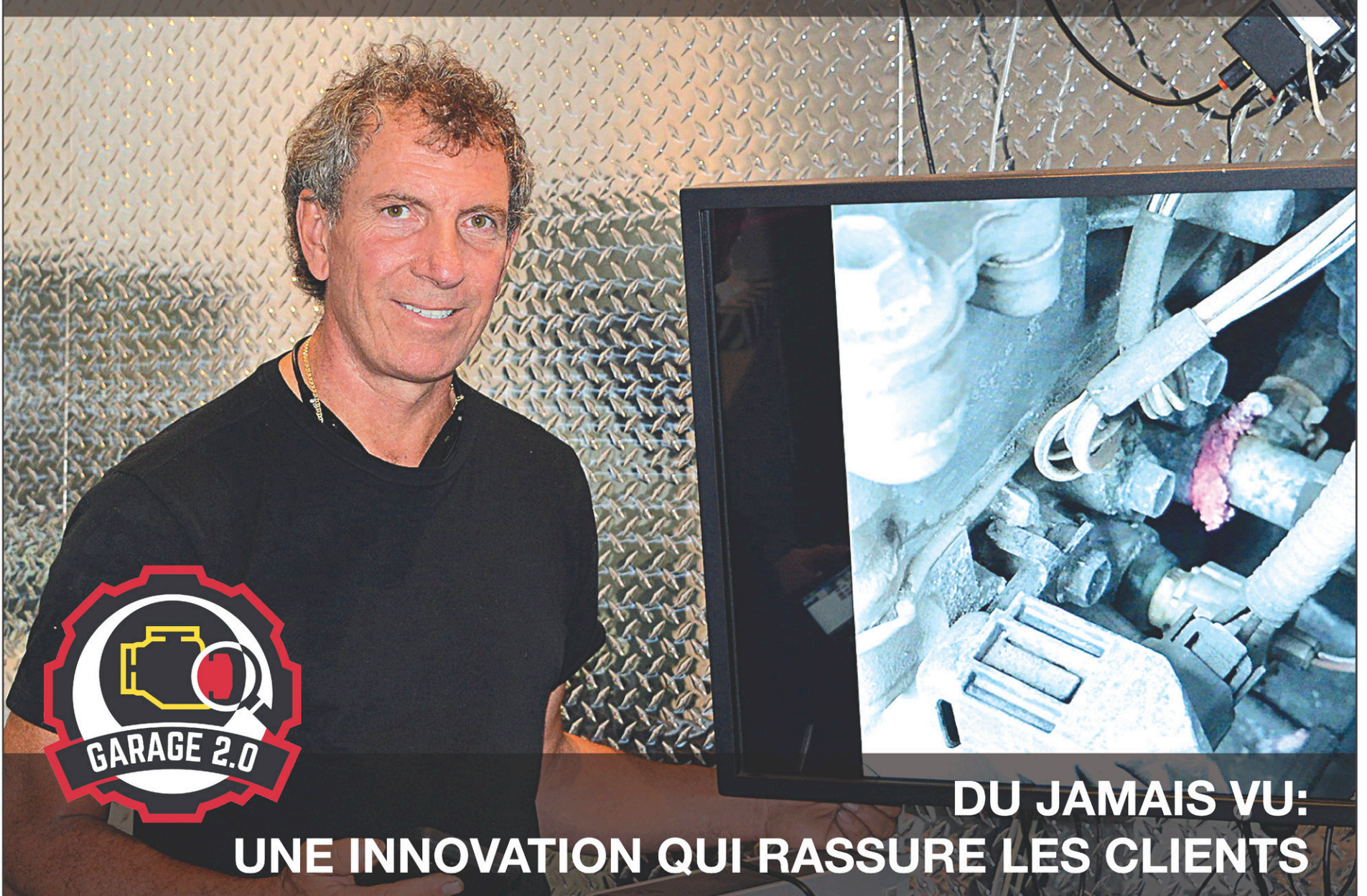
Tél. : 450 773-6679 • Sans frais : 1 844 773-6679



Centraide
Richelieu-Yamaska
Nous tous, ici



GARAGE SANCO



**DU JAMAIS VU:
UNE INNOVATION QUI RASSURE LES CLIENTS**

Le système interactif multifonctions (SIM) inventé par M. Ronney Goulet permet aux mécaniciens de filmer et d'expliquer aux clients les réparations réalisées et pourquoi il était nécessaire de le faire.

SOYEZ PRÊT ! POUR L'HIVER !

- ✓ Antirouille
- ✓ Vidange d'huile
- ✓ Vente et pose des pneus d'hiver
(toutes les marques disponibles sur place)
- ✓ Mécanique générale

201, Yvon L'Heureux, McMasterville • (450) 467-8200

N'attendez pas en ligne pour une soumission, faites le via Facebook Messenger   **RONNEY GOULET**

Mercedes-Benz E43 AMG

Pas si discrète

MARC

Bouchard

autos@cogocable.ca



Il faut l'avouer, j'ai un petit côté rebelle. Mais tout petit, presque imperceptible (ceux qui me connaissent savent bien que j'ironise...). Ce qui me fait dire qu'une voiture comme la E43 AMG de Mercedes-Benz ne me conviendrait pas : elle a tout ce qu'il faut, mais il lui manque le côté clinquant qui affirme haut et fort sa puissance.

Et c'est exactement pourquoi elle plaît autant! Car les amateurs d'exubérance n'opteront certainement pas pour une berline de cette taille, à la silhouette aussi affinée. La voiture est trop discrète, trop sobre, trop sophistiquée. Un proverbe dit cependant de ne pas



Photo : Mercedes-Benz Canada

réveiller l'eau qui dort. En d'autres termes, ce n'est pas parce qu'elle a l'air calme qu'elle l'est nécessairement, et dans toutes les conditions.

Un peu de précision

Avant d'aller plus loin, il importe de préciser que la berline Classe E dispose de plusieurs déclinaisons, histoire de mieux coller à la personnalité de ses acheteurs. Les plus discrets opteront pour la E300 ou la E400 (cette dernière proposant aussi un modèle familial), deux véhicules dont la mission première est le confort plutôt que la performance.

Les mordus de puissance (et au portefeuille plus profond faut-il le préciser) se tourneront davantage vers la E63 AMG, des véhicules mis au point à la main pour un maximum de performance. Et les amateurs des deux points de vue iront tout simplement vers la E43 AMG, un somptueux compromis entre les deux tendances.

Ici, vous profitez du confort et de la conduite directe de la Mercedes-Benz Classe E, à laquelle s'ajoute la performance d'une motorisation inspirée de AMG. Dans les faits, et les puristes la défendront bec et ongles, il ne s'agit pas d'un véritable AMG : disons simplement que les ingénieurs de la division de performance de Mercedes-Benz n'ont fait que peaufiner l'ensemble plutôt que de le développer au complet.

Le résultat, c'est quand même un imposant moteur V6 turbo 3,0 litres qui développe la bagatelle de 396 chevaux et de 396 livres-pied de couple. Jumelé à une boîte automatique 9 rapports étudiée pour un maximum de performance et à un rouage intégral 4MATIC qui a déjà fait ses preuves, on peut sans conteste affirmer qu'il s'agit du meilleur des deux mondes.

Le système Dynamic Select d'AMG, également dans l'équipement de série, ajuste la réaction du moteur et de la boîte de vitesses ainsi que les calibrages de direction et de suspension pneumatique selon le mode de conduite sélectionné (Éco, Confort, Sport ou Sport Plus).

Le bruit du moteur et de l'échappement est dynamique, surtout en mode Sport Plus, mais il est bon de noter qu'une portion de ce rugissement est artificiellement amplifiée par des haut-parleurs dans l'habitacle (et que ce système ne peut être désactivé).

Technologie aussi

Évidemment, parce que Mercedes-Benz est ce qu'elle est, la compagnie mise sur une technologie abondante pour assurer la sécurité des occupants de la E43. Au menu, régulateur de vitesse adaptatif, détecteur de changement de voie, aide au maintien en voie, détecteur d'angles morts, surveillance

de la fatigue et tout ce que la techno peut fournir de sympathique.

La conduite est cependant plus limitée que ne laisse présager la longue fiche technique. Ce n'est pas que la voiture soit inconfortable le moins du monde, mais plutôt que ses dimensions et sa lourdeur la rendent parfois un peu difficile à manier avec l'aisance que l'on pourrait souhaiter pour une telle motorisation.

Il y a bien les modes de conduite que l'on peut varier, et ressentir notamment dans la direction, mais la Classe E n'est pas destinée à être un véhicule pour s'imposer sur une piste. Disons simplement qu'elle permet d'enfiler les routes sinueuses avec un certain enthousiasme, mais pas en poussant la limite trop loin!

Question confort cependant, rien à redire. Les sièges enveloppants et actifs permettent un plein support dans toutes les conditions. L'habitacle somptueusement assemblé et insonorisé permet un séjour sans anicroche. Il y a bien le système de divertissement dont l'ergonomie n'est pas la plus simple, mais son affichage haute définition compense bien des défauts.

Alors, en calculant le prix du véhicule, en y ajoutant l'équilibre incroyable dont il fait preuve et toutes ses capacités, on peut le dire : la Mercedes-AMG E43 est dans une classe à part. ■

Fiche technique

Forces :

- Moteur puissant
- Rouage intégral
- Qualité de finition

Faiblesses :

- Sonorité de moteur
- Coût des options
- Lourdeur

Fiche technique :

Moteur : V6 3,0 litres

Puissance : 396 ch @ 6 000 tr/min

Couple : 384 lb-pi @ 2 500 - 5 000 tr/min

Alimentation : Turbocompressé

Transmission : Automatique, 9 rapports

Rouage : Intégral

Prix : à partir de 85 000 \$



UN SOUPER SANS VOISINS

#PensezHorsDesSentiersBattus

NOUVELLE FORESTER 2018

208 paiements à partir de

89 \$*

par semaine, taxes en sus

AWD
Traction intégrale symétrique

PREZET
PROTECTION ANTIROUESSISSEMENT

VEHICULES À ÉMISSIONS QUASI NULLES

- TRACTION INTÉGRALE SYMÉTRIQUE
- MOTEUR BOXER®
- SYSTÈME EYESIGHT®1 (EN OPTION)
- X-MODE (EN OPTION)

Location de

48

mois

0 \$*

acompte



Montant total exigé avant le début de la location : 102,33 \$ (taxes incluses).

Location basée sur une allocation annuelle : 20 000 km avec kilométrage additionnel de 0,10 \$ le km.

* À l'offre - Recevez un rabais de 500 \$ à l'achat ou à la location - est disponible à l'achat ou à la location de certains modèles 2018 sélectionnés. Voir votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. L'offre est valide jusqu'au 30 novembre 2017. L'offre de location s'applique au modèle Forester 2.0i (111 300) à transmission manuelle. L'offre comprend 200 paiements de 49 \$ par semaine pour un terme de 48 mois avec un acompte de 15 \$. Le premier paiement de 99 \$ est requis à la signature du contrat. Le montant total exigé avant le début de la location est de 102,33 \$ (taxes incluses). L'offre n'est pas applicable au modèle diesel. La location est basée sur une allocation annuelle de 20 000 km. Des frais de 0,10 \$/km seront facturés pour les kilomètres excédentaires. Les frais d'inscription au régime des droits personnels et réels mobiliers, les frais de transport et de préparation, ainsi que les droits spécifiques sur les pneus neufs sont inclus. Le terme de location, l'immobilisation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut louer à titre onéreux. La photo est à titre indicatif seulement. L'offre et les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. Le financement est offert sous réserve de l'approbation de crédit des Services financiers Subaru par FCSS. L'offre est en vigueur jusqu'au 30 novembre 2017. Certaines conditions s'appliquent. 1. EyeSight® est un système d'aide à la conduite susceptible de ne pas fonctionner de manière optimale dans certaines conditions. EyeSight® n'est pas conçu pour se substituer à la vigilance et à l'attention du conducteur sur la route. Le système pourrait ne pas réagir dans toutes les situations. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs comme l'état de l'habitacle et les conditions météorologiques et routières. Enfin, malgré toutes les technologies sophistiquées en place, un conducteur distrait d'une bonne vision qui est obtenu à la nuit sera toujours le meilleur gage de sécurité. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails.

www.subarusthyacinthe.com



2855, Picard, Saint-Hyacinthe, Sortie 130 de l'autoroute 20

450 773-5262 • 1 866 773-5263



RE/MAX
450 464-1000

Sutton
L'immobilier nous habite

www.suttonquebec.com
450 446-8600



VIA CAPITALE
AVENUE
Agence Immobilière
450 467-1211

Ras le bol des décors ternes? Osez le jaune!

Le jaune, gaie couleur du soleil, est idéal pour réchauffer ou agrandir une pièce. Réflétant la lumière, il vivifie à tout coup le décor le plus terne!

Comment l'utiliser?

Assumez-le en peignant un ou plusieurs murs d'une jolie teinte ou dynamisez la pièce en douceur grâce à quelques accessoires (lampe, table d'appoint, coussin, assiette, etc.). Vous pouvez aussi recouvrir un fauteuil ou peindre des motifs géométriques sur un meuble, par exemple.

Dans quelle pièce l'intégrer?

Séjour, salle de bain, cuisine, chambre, bureau... le jaune convient à toutes les pièces de la maison. Par contre, si le jaune vif est parfait pour une cuisine ensoleillée, on préférera une teinte pâle pour la chambre — ou on atténuera son côté « excitant » en l'associant à une couleur froide.

Avec quelles couleurs le combiner?

Le jaune se marie avec presque tout, du blanc au noir, en passant par le turquoise, le rouge et le fuchsia : jaune pastel et rose

poudré pour une chambre de bébé, jaune doré et rouge orangé ou prune pour une déco inspirée de l'Orient, jaune citron et gris pour une ambiance moderne, etc. ■



Le jaune s'invite dans la cuisine, le salon, le bureau et même la chambre à coucher... Pour quelle teinte craquerez-vous?

MICHÈLE BOUCHARD

Courtier immobilier résidentiel



RE/MAX Extra inc.
170, Serge-Pépin,
Beloeil

450 464-1000

91 RUE LECLERC À BELOEIL



Jolie propriété à étages avec garage de type jumelé, terrain de 3,780 pieds carrés très intime, clôturé, paysager, haies matures. Belle fenestration, 4 cac. Près de tout!!! CLSC, cinéma, pistes cyclables, parcs, autoroute Jean-Lesage (20) et Route 116, quartier recherché! Centris 19429293



RE/MAX EXTRA



MAISON
RE/MAX
DE LA SEMAINE

170, Serge-Pépin,
Beloeil

450 464-1000

www.remextra.com



170, Serge-Pepin, Beloeil
450.464.1000

www.remmaxextra.com
<http://www.facebook.com/remmaxextrainc>
@remmaxextrainc



Sylvie BEAUDOIN
Propriétaire



Présent partout dans la région!



Suzanne Fluet
450.464.1000

170, Serge-Pepin, Beloeil



centris.ca
facebook

*Pour un service
personnalisé & professionnel*

suzanne.fluet@remax-quebec.com
suzannefluet.com

*Appelez-moi
pour la mise en marché
de votre propriété ainsi que pour la recherche
de votre prochaine demeure.*

VISITE LIBRE
DIMANCHE LE 12 NOVEMBRE DE 14:00 À 16:00



**662 Rue Arthur-LeBlanc,
Boucherville**

Cottage 2002 avec garage dans le secteur mature du projet Harmonie apprécié pour sa qualité de vie et l'homogénéité des propriétés. Magnifique terrain intime soigneusement entretenu avec un petit potager, cabanon, galerie de bois. Du garage, nous avons accès à la cour arrière et à la maison. Intérieur sobre, lumineux (plafond 9') et de bon goût.

534 000 \$

ULS: 14416903

117019

sylvie.ducharme@remax-quebec.com



SYLVIE DUCHARME
Courtier immobilier agréé
29 ans en immobilier!
514.217.8650



Sylvie Ducharme inc.
REMAX Extra inc.
Agence immobilière



MATHIEU FREDETTE
Courtier immobilier résidentiel

514.915.8650



CENTRIS.CA 16149322

VISITE LIBRE
DIMANCHE 12 NOVEMBRE
DE 14H À 16H
**611 PARVIEW,
OTTERBURN PARK**

Un vrai WOW!! Résidence avec cuisine et 2 salles de bain rénovées, foyer, thermopompe, pisc.creusée. Très grande CCP, comptoir en quartz, douche en verre. Beaucoup de rénos faites. À voir absolument.



CENTRIS.CA 23805995

VISITE LIBRE
DIMANCHE 12 NOVEMBRE
DE 14H À 16H
**777 ARCHAMBAULT,
MONT ST-HILAIRE**

LIBRE IMMÉDIATEMENT - Cottage construit par ébéniste. Unique!! 5 CAC, 2 SDB, garage 16x29. Terrain privé et bordé par ruisseau.

mathieu.fredette@remax-quebec.com

116919

**RÉ/ALISEZ
VOS RÊVES**



*Sylvie
Jutras*

Courtier immobilier inc.
société par actions
**RE/MAX
EXTRA INC.**

450.464.1000

Évaluation gratuite
sylvie.jutras@remax-quebec.com

NOUVEAU ST-HILAIRE



Condo au 2^e étage,
2 chambres à coucher,
planchers de bois,
plusieurs rénos. À distance
de marche des services,
accès rapide Rte 116
et A20.
Centris 21574387

117061



122642

**LA VISITE
LIBRE DE
LA SEMAINE**

RE/MAX EXTRA
Agence immobilière
170, Serge-Pépin, Beloeil
450.464.1000
www.remaxextra.com

DIMANCHE 12 NOVEMBRE DE 14 H À 16 H
468, DOLLARD-DES-ORMEAUX, MONT-SAINT-HILAIRE



CENTRIS #24459970

Secteur recherché. Ce superbe plain-pied sillonné d'un ruisseau qui se poursuit tout en longeant le terrain. Spacieux et chaleureux intérieur fait de grands espaces ouverts, grand solarium 3 saisons. Propriété très bien entretenue! **CLAUDETTE ST-ONGE, 514-966-7690**

Contactez l'un de nos courtiers pour la réalisation de votre projet!



NATHALIE TREMBLAY
PROPRIÉTAIRE



ME CLAUDE BERGERON
AVOCAT



Au **cœur** de l'immobilier

- | | | | | | |
|-------------------|--------------|-----------------------|--------------|------------------|--------------|
| Jean-Guy Beaudet | 514-895-6869 | Hélène Gagnon | 514-995-7896 | Serge Massé | 514-231-1645 |
| Fernand Bergeron | 450-446-8600 | Maria Gerych-Bussière | 450-446-8600 | Mathew McDougall | 514-573-5152 |
| Ginette Bernier | 514-973-8600 | Réjean Gilbert | 514-262-889 | Étienne Morier | 514-978-2847 |
| Priscilla Béchar | 514-699-8840 | Marc Glaude | 514-476-6724 | Patrice Robin | 514-708-5031 |
| Marcel Descoteaux | 514-912-3786 | Sylvain Hébert | 514-730-0172 | Martin Roby | 438-870-2050 |
| Josée Dubé | 514-910-1297 | Sébastien Lavoie | 514-706-0007 | Éric St-Jean | 514-659-6966 |
| Sonya Dubé | 514-941-4459 | Joanne L'Espérance | 450-446-8600 | Dominic Tremblay | 514-771-3905 |
| Dominic Gagnon | 450-813-6464 | | | | |

377, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil | www.suttonquebec.com
Groupe Sutton Actif 450 446-8600

119577



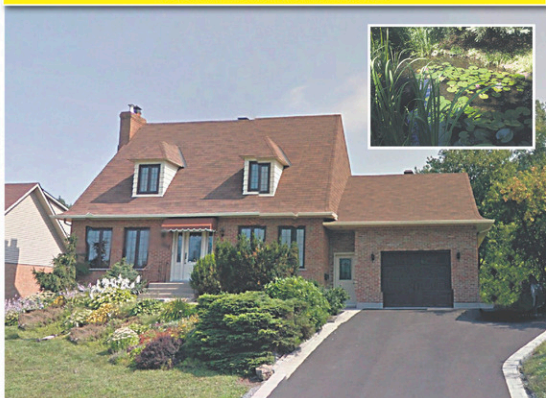
Marcel

DESCÔTEAUX
COURTIER IMMOBILIER
450.446.8600
514.912.3786
mdescoteaux@sutton.com

122952

VISITE LIBRE

DIMANCHE 12 NOVEMBRE DE 14 H À 16 H
641, RUE PAUL-ÉMILE-BORDUAS,
MONT-SAINT-HILAIRE



Prix demandé 439 000 \$ • Évaluation mun. 481 300 \$
A qui la chance ? Centris 18129156

377, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil J3G 4H6



Josée DUBÉ

COURTIER IMMOBILIER

Pour un *service personnalisé* en toute confiance dont l'objectif est le meilleur de vos intérêts...
Appelez-moi pour une évaluation de votre propriété!

514.910.1297 • jdube@sutton.com

116897

LONGEUIL



en 56 jours seulement...
Félicitations pour ce bel investissement!

MCMASTERVILLE



Acheteur heureux et Vendeur satisfait...
Félicitations à tous!

ST-ANTOINE-SUR-RICHELIEU | CENTRIS 14379487



Nouveau. Grand bungalow tout brique avec garage double. 4 cac, rénové au fil des ans. Très éclairé, terrain 8800 pi ca, aucun voisin arrière.
À voir!

NOUVEAU PRIX : 239 000 \$

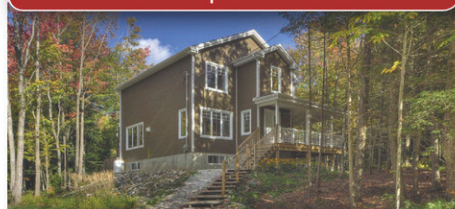
STUKELY SUD • ESTRIE | CENTRIS 21607682



NOUVEAU

Cottage champêtre 2014, 5 cac, grand salon avec foyer ouvert sur la SAM et la cuisine, plafond 9 pi SFM, const. supérieure, terrain 43 560 pc boisé, aucun voisin arrière. **255, Sabrina**

STUKELY SUD | CENTRIS 12095012



Magnifique cottage 2015, situé dans une érablière, 5 cac, s-sol fini, pièces à aire ouverte, foyer au salon, terrain 43 500 pi ca, boisé, cul-de-sac.
265, Sabrina

STUKELY SUD | CENTRIS 11537760



Superbe terrain boisé, situé dans une érablière, près de la route 10 et la 112, Eastman et Bromont. Prêt à construire.
Rue Sabrina

MONT-ST-HILAIRE | CENTRIS 16559689



1471, chemin des Patriotes Nord. Cottage centenaire «clé en main» avec vue sur la rivière, 2 cac avec possibilité d'une 3^e cac, beaucoup de cachet. Magnifique terrain paysagé, bordé d'une haie et arbres matures.

116869



Ginette Bernier

COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

35 ans d'expérience à votre service!
450.446.8600
gbernier@sutton.com

C'est ma fête AVEC Déro

- Joseph Côté** de Mont-Saint-Hilaire, le 9 novembre. Bonne fête « Jos »!
- Carmel Chaput** de Mont-Saint-Hilaire, le 10 novembre. Bonne fête Carmel!
- Linda Champagne** de Chocolats Campagna, le 9 novembre. Bonne fête Linda!
- Mélanie Dubuc-Lussier** du C.L.D. Vallée-du-Richelieu, le 10 novembre. Bonne fête Mélanie!

- Julie Morin** de Stromspa, le 10 novembre. Bonne fête Julie!
- Rosalie Hamelin** de Studio Pink, le 11 novembre. Bonne fête Rosalie!
- Kim Brodeur** de la Boutique Florale, le 13 novembre. Bonne fête Kim!
- Sylvain Prévost** de Belœil, le 10 novembre. Bonne fête Sylvain!
- Cyrille Savard** de Belœil, le 10 novembre. Bonne fête Cvrille!

- André Nolin** de Belœil, le 11 novembre. Bonne fête « mon révérend »!
- Jean-Guy Perreault** de Belœil, le 11 novembre. Bonne fête Jean-Guy
- Jean-Guy Noiseux** de Mont-Saint-Hilaire, le 13 novembre. Bonne fête Jean-Guy!
- Pierre-Luc Maranda** de LKQ, le 14 novembre. Bonne fête Pierre-Luc!
- Jules Vary**, de Belœil, le 14 novembre. Bonne fête Jules!

- Chantale Lebrun**, de Chapdelaine Assurances, le 10 novembre. Bonne fête Chantale!
- Ginette Brodeur**, du Chœur de la Montagne, le 8 novembre. Bonne fête Ginette!
- René Saint-Pierre**, du Chœur de la Montagne, le 8 novembre. Bonne fête René!
- Evelyne Michon**, de Carisme Coiffure, le 9 novembre. Bonne fête Evelvne!

- Anniversaires**
- Anthony Payette** de Re/Max Extra, le 10 novembre. Bonne fête Anthony!
 - Fernand Bergeron**, de Groupe Sutton-Actif, le 13 novembre. Bonne fête « Fern »!
 - Marc-André Ménard**, de McMasterville, le 9 novembre. Bonne fête Marc-André!
 - Luc Vigeant**, de Saint-Denis-sur-Richelieu, le 11 novembre. Bonne fête Luc!

Date: _____

Si désiré: _____
(exemple: 20^e anniversaire) *anniversaire

Nom: _____
(de la personne fêtée)

Ville: _____

Tél: _____

- Anniversaire de naissance
- Anniversaire de mariage
- Mariage
- Nouveau-né

Les anniversaires de Déro
A/S L'Œil Régional
393, boul. Sir-Wilfrid-Laurier
Belœil Qc J3G 4H6

gdesrosiers@oelregional.com



114536



LA FORCE C'EST NOTRE ÉQUIPE!



Eric Chamberland, Stéphanie Cusson, Manon Dulac, Martine Poirier, Nicole Turcot, Johnny Marte, Annie Léveillé, Philippe Deaudelin, Maryse Morin, Lucie Labelle, Yvan Rioux, Vanessa Brodeur, Evelyne Labrecque, Marie-Soleil Laquerre, Michèle Paquin et Daniel Messier

VISITE LIBRE

CENTRIS 11639195

MARTINE POIRIER
COURTIÈRE IMMOBILIERE

LE DIMANCHE 12 NOVEMBRE DE 14 H À 16 H
au 744 Richelieu # 201, Beloeil
Baisse de prix
Très beau condo 2 cac, unité de coin au 2e étage, planchers de bois, beaucoup de luminosité, garage intérieur et +

VISITE LIBRE

CENTRIS 27202100

STÉPHANIE CUSSON
COURTIÈRE IMMOBILIERE

LE DIMANCHE 12 NOVEMBRE DE 13 H À 15 H
110 rue Principale, St-Basile-le-Grand.
Splendide plain-pied avec vue imprenable sur le Mont St-Bruno. 2+2 CAC, cour intime, près de tous les services. Peut être libre rapidement. À voir absolument!
Prix demandé 269 900 \$

TIRAGE DE 3 CHÈQUES-CADEAUX RONA

CONCOURS

FAITES ESTIMER VOTRE PROPRIÉTÉ POUR GAGNER!

Du 20 septembre au 30 novembre 2017
Pour participer, communiquez avec l'un de nos courtiers.

Agence immobilière

545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 120, Beloeil (Québec) J3G 4H8
450 467-1211

SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

NICOLE TURCOT
COURTIÈRE IMMOBILIERE

Bigénération, 4 cac, maison rénovée. Superbe cour intime. Garage neuf. Bienvenue!

NOUVEAUTÉ ST-HUBERT

CENTRIS 20795054

DANIEL MESSIER
COURTIÈRE IMMOBILIERE

Magnifique Bungalow entièrement rénové. Terrain clôturé avec piscine et grande terrasse. Secteur près des parcs, école et accès rapide à l'autoroute 116 et 30.
318 000 \$

SPACIEUSE PROPRIÉTÉ

CENTRIS 16562715

ANNIE LÉVEILLÉ
COURTIÈRE IMMOBILIERE

780, des Bernaches, St-Hilaire. Multitude de possibilités... plusieurs grandes pièces. 6 chambres, salle de bain rénovée très tendance, garage, plafonds 9', véranda avec spa, piscine, air climatisé, etc. 485 000 \$

NOUVEAU

CENTRIS 23597076

MICHÈLE PAQUIN
COURTIÈRE IMMOBILIERE

Les Bours à Beloeil
Superbe jumelé 2016 de 5 chambres, cour aménagée avec piscine, sous-sol fini, à proximité des services.

NOUVEAU PRIX

CENTRIS 19559914

GIOVANNI MARTE
COURTIÈRE IMMOBILIERE

À St-Hilaire, grand plain-pied dans un secteur recherché et tranquille. 3 CAC, 2 SDB, garage avec terrain de plus de 20 000 pi. ca.

www.viacapitaleavenue.com

FIER PARTENAIRE DU



450 467-1211

545, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bureau 120, Beloeil, QC J3G 4H8

450 985-2011

50, de la Gabelle, bureau 525, Varennes, QC J3X 5J4

Cultiver autrement, manger mieux

Une invitation du Comité consultatif en environnement de Saint-Marc-sur-Richelieu à une soirée de rencontres, d'échanges et de discussions, à la salle municipale, 102, rue de la Fabrique, Saint-Marc-sur-Richelieu, le mercredi 8 novembre, de 19h à 21h. Lors de cette soirée, les participants entendront les témoignages de producteurs novateurs.

Tournoi de criblage

Le 11 novembre à 13h à la salle des aînés de McMasterville, 300, rue Caron (entrée par la rue de l'école). 20\$ par équipe. Possibilité de jumelage des joueurs seuls. Pour information: André Bélanger, 450 890-4355.

AFEAS Mont-Saint-Hilaire

La prochaine rencontre de l'AFEAS Mont-Saint-Hilaire aura lieu le mardi 21 novembre. Le conférencier sera Gaston Martin, représentant de Transplant Québec, organisme qui a pour mandat d'assurer la coordination des dons d'organes Aussi, les participants en apprendront plus sur l'opération Tendre la main. Pour information: 450 464-4186.

Les Félines de la Vallée

Journée d'adoption de chats le samedi 11 novembre, à la Clinique Vétérinaire de Belœil (côté toilette), au 277 rue Choquette, de 10h30 à 14h. Près d'une vingtaine de chats abandonnés seront à la recherche d'une famille pour la vie. Les frais d'adoption (120\$-170\$) incluent le traitement vermifuge, le vaccin de base ainsi que le rappel mensuel, un test FIV/ FeLV, la

stérilisation, la pose d'une micropuce ainsi qu'une garantie de santé d'un mois. Prévoir une cage de transport. Pour plus d'infos: info@lesfelinsdelavallee.com ou laisser un message au 438 832-4287.

Apnée Belœil

La prochaine rencontre gratuite du groupe d'entraide Apnée Belœil sur l'apnée du sommeil aura lieu le jeudi 16 novembre à 19h à la Bibliothèque municipale de Belœil. Conférencière: Marie Létourneau, infirmière clinicienne à la Clinique des troubles du sommeil et pneumologie de l'hôpital Royal Victoria, thème: «Le sommeil chez la personne âgée». Infos: Pauline Lampron, 450 446-3465, apneebeleuil.com.

Escadron 502 Vallée du Richelieu

Les jeunes âgés de 12 à 18 ans qui aiment relever des défis sont invités à se joindre au programme gratuit des cadets de l'air. Plusieurs activités sont offertes: vol en avion et en planeur, participation à des activités en forêt et des camps d'été, etc. Le programme des cadets touche entre autres l'aviation, le sport, la musique, le leadership. Les rencontres ont lieu tous les vendredis de 18h30 à 21h30 au Centre des loisirs de Belœil situé au 240, rue Hertel, Belœil. Infos: 1-855-502-0502, info@escadron502.net.

Groupe de parole et d'écoute entre hommes

Le Réseau Hommes Québec (RHQ), fondé par Guy Corneau il y a 25 ans, est maintenant présent dans la région. Des groupes de parole et d'écoute de 6 à 10 hommes se

réunissent aux deux semaines pour partager leurs vécus dans le respect, la confidentialité, le non-jugement et l'authenticité. Pour se joindre à l'un de ces groupes: Léo-Paul Provencher au 438 831-1083 ou par courriel lprovencher@rhquebec.ca. Plus de détails sur www.rhquebec.ca.

Volley-ball en fauteuil roulant

L'Association des Personnes Handicapées de la Vallée-du-Richelieu (APHVR) organise du volley-ball en fauteuil roulant. Tous les mardis, de 19h à 20h, à l'école l'Aquarelle (50, rue Michel, Mont-Saint-Hilaire). Minimum requis: Membres supérieurs fonctionnels, bonne mobilité en fauteuil manuel et bons réflexes. Infos: 450 464-7445.

Messe en espagnol

Le samedi 11 novembre, le prêtre Nicolas Sengson propose à la communauté catholique hispanique la messe en espagnol à 18h. La messe en espagnol sera toujours célébrée le deuxième et le quatrième samedi de chaque mois à 18h à la paroisse Notre-Dame-du-Bon-Conseil, 120, rue Gervais, Otterburn Park. Infos: 450 467- 5757.

Croissance personnelle

Recherche femmes pour créer un groupe autogéré de croissance personnelle. Échanges, discussions sur des thèmes et soutien. Pour plus d'information: divinite2000@hotmail.com.

Conférence gratuite

Dans le cadre de la Semaine de la prévention de la toxicomanie, la bibliothèque Roland-

LeBlanc organise une conférence intitulée «la consommation chez les jeunes, parlons-en!» présentée par Martin Laroche, travailleur social et Martin Renaud, directeur de la Maison des jeunes La Butte, le mercredi 22 novembre à 19h30. L'activité est gratuite pour les membres, 5\$ pour les non-membres. Infos: 450 461-8000, poste 8500.

Conte animé en pyjama

La Municipalité de McMasterville propose aux tout-petits un conte animé en pyjama le vendredi 10 novembre de 18h30 à 19h à la bibliothèque municipale-scolaire (720, rue Morin à McMasterville). Cette activité gratuite est offerte aux enfants de 3 à 8 ans accompagnés de leur parent. Les enfants doivent être vêtus de leur pyjama et accompagnés de leur toutou préféré. Inscriptions obligatoires auprès des Services récréatifs et culturels avant le jeudi 9 novembre, 16h au 450 467-8195 ou par courriel src@municipalitemcmasterville.qc.ca.

Club FADOQ McMasterville

Le jeudi 9 novembre, l'activité Matinées des couleurs sera de retour de 13h à 16h pour les membres qui désirent peindre des tableaux avec l'assistance de Huguette Laporte. Le souper des Fêtes aura lieu le samedi 2 décembre à 17h30 et sera suivi d'une soirée de danses sociales et de ligne. Pour réserver, on appelle le 450 464-7393, les billets doivent être payés lors de la réservation et on apporte son vin. Le bureau est ouvert tous les mardis entre 13h et 16h les autres jours, les appels sont pris à distance. Infos: info@mcmasterville.fadoq.ca.

Messe en anglais

Tous les dimanches à 11h, une messe en anglais est célébrée. La messe en français est à 9h15. Le prêtre Nicolas Sengson invite tous les paroissiens à ces célébrations dominicales. Paroisse Notre-Dame-du-Bon-Conseil, 120, rue Gervais, Otterburn Park. Infos: 450 467- 5757.

Soirée de cartes

Tous sont conviés à la soirée de parties de cartes de la Gerbe Dorée le samedi 18 novembre à 19h30. Les billets sont en vente à 7\$ pour les membres et 10\$ les non-membres. Contacter Carmen Lacombe au 450 653-1800 ou se présenter au local du club (9 rue Des Roses) les mardis de 13h à 15h et les mardis de 19h à 21h et les jeudis matin de 9h à 11h30 pour vous procurer des billets. ■

123122



FRANCINE QUESNEL
Courtier immobilier
514-743-5595
francine.quesnel@videotron.ca

À vendre par le proprio ... et son courtier!

* À partir de 2%, certaines conditions s'appliquent.

Proprio Direct
AGENCE IMMOBILIÈRE

À QUELQUES PAS DES SERVICES ET COMMODITÉS



Centris 21381517

Belœil. Solide construction, tout brique avec ajout solarium 4 saisons. Magnifique terrain de 11 250 pi.ca. paysager. 5 chambres à coucher, 3 salles de bain, thermopompe, toiture d'argile. Au coeur des services et commodités. À voir.

VISITE LIBRE DIMANCHE 12 NOVEMBRE DE 14 H À 16 H



Centris 22602218

692, des Lilas, Mont-Saint-Hilaire Libre immédiatement. Aucun voisin arrière. 3 cac au rez-de-chaussée. Garage intégré de bonnes dimensions. Propriété lumineuse. Un milieu de vie paisible où la nature est omniprésente.

PRÊT À CONSTRUIRE



Centris 23905890

Mont-Saint-Hilaire. Boisé, ensoleillé. Terrain de 10 809 pi.ca. au coeur d'un environnement de verdure. Secteur établi avec propriétés à caractère distinctif. Filage souterrain, gaz naturel.

VENDU 9 JOURS



Centris 19193962

St-Denis. Vous songez à vendre? N'hésitez pas à communiquer avec moi pour une estimation de la valeur marchande de votre propriété.

QUARTIER TRINITÉ @DEUX

LOCATION CONDO NEUF

Immeuble avec ascenseur et garage intérieur inclus :

Comptoir de quartz, foyer au gaz, eau chaude, climatiseur, aspirateur central, lave-vaisselle, stores, rangement privé au garage. Juillet 2018

Situé à St-Basile-le-Grand, au pied du Mont-St-Bruno, à partir de 1 400\$/mois
514 515-2473 / lebonheurestici.com

PHASE III



2250, rue Girouard Ouest, Suite 12 Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3A8
CONSTRUCTION FLUET
450 223-2090
info@groupefluet.ca
www.groupefluet.com

- INSONORISATION SUPÉRIEURE
- ASCENSEUR DESERVANT LES ÉTAGES
- SURVEILLANCE PAR CAMÉRA
- STATIONNEMENT INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR

Le Notre-Dame appartements urbains

OFFREZ-VOUS LE CONFORT ET DES AVANTAGES INDÉNIABLES

115025

Aux Bons Moments

Des moments de détente à travers la création

Karine Guillet | L'Oeil Régional

Nouvellement ouvert à Belœil, «Les Bons Moments» propose aux clients de se détendre tout en laissant aller leur côté créatif à travers des ateliers variés.

Aux Bons Moments offre des ateliers créatifs de tout âge comme la peinture sur céramique, la peinture sur verre, la peinture sur tissus, le jardinage intérieur et la sérigraphie ainsi que des ateliers de cuisine pour les enfants. La propriétaire, Amaria Bégin, insiste toutefois sur le fait que le commerce est davantage axé sur la détente que les arts. La boutique met d'ailleurs à la disposition des clients un espace de détente et des collations cuisinées chaque matin par la propriétaire.

«Un bon moment, c'est ce qu'on veut. Je veux que toutes les personnes qui prennent un atelier passent un bon moment. Elles ne sont pas là pour prendre un cours, parce que je ne donne pas cours, même si je suis là pour encadrer et donner des conseils, explique-t-elle. C'est une ambiance, un état d'esprit, une liberté. On vient ici pour se sentir libre, même dans sa création.»

L'idée de mettre en place ce genre d'atelier avait germé depuis longtemps dans son esprit, il lui était difficile de la mettre en place, notamment en raison de son ordre professionnel.

Elle a finalement quitté son emploi et dit avoir eu envie d'aller plus loin dans son activité avec les enfants, et de proposer des choses et qu'elle n'aurait pas eu le temps ou l'espace nécessaire pour réaliser.

Engouement

L'entrepreneur sent un engouement pour le loisir créatif, engouement qui se traduit par l'arrivée des chaînes Michaels et Céramic Café. Une offre qu'on ne trouve pas dans la région. «Je pense qu'il y a une demande pour ce genre d'activités parce que les gens ont besoin de sortir un peu le nez de leur écran et de commencer des aventures plus concrètes, plus interpersonnelles; besoin de créer des liens, de se parler, de faire des choses avec ses doigts et d'être fier de ce qu'on a fait soi-même.»

Les ateliers sont aussi ouverts aux adultes et aux enfants à besoins particuliers. Le commerce est situé sur le boulevard Sir-Wilfrid-Laurier. ■



Amaria Bégin veut se différencier par un accueil personnalisé. Photo: Karine Guillet

Pour les enfants

Le commerce propose aussi un atelier baptisé «Les Parents sortent» pour les enfants de 5 à 13 ans, les vendredis de 18h à 21h. Elle y propose un atelier de cuisine, un souper puis une soirée-pyjama. Elle insiste toutefois sur le fait qu'il ne s'agit pas d'un service de garde. «On est là pour faire en sorte que les enfants s'amuse, qu'ils aient envie de revenir et que les parents puissent aller au restaurant plus souvent», blague-t-elle.

Parcours professionnel varié

Amaria Bégin a décidé de se lancer en affaires il y a un an. L'entrepreneure œuvrait auparavant dans le domaine socio-éducatif. Après avoir travaillé en France, aux États-Unis, en Guyane française et même dans les prisons, l'entrepreneure a travaillé jusqu'à l'automne 2016 au Collège Stanislas. Si


450 250-0555
 1906, des Cascades, bureau 203,
 Saint-Hyacinthe (Québec) J2S 3J5
 www.equipePJM.com **viacapitale** Affaires/Avenue
 Agence immobilière
VISITE LIBRE
 DIMANCHE 12 NOVEMBRE DE 13 H À 15 H

18292678
 Au 483 boul. Yvon-L'Heureux, Belœil
 Inf. : équipe PJM

123059

VISITE LIBRE
DIMANCHE 12 NOVEMBRE 14 H À 16 H
 645, Mountainview, Otterburn Park



Charmante propriété impeccable située dans un secteur familiale à Otterburn Park! Résidence idéale pour votre famille. Aucun voisin arrière. Coup de coeur assuré!

 **Julia McLean**
 Cell.: 514 703-7702

ROYAL LEPAGE
 PRIVILÈGE
 AGENCE IMMOBILIÈRE FRANCHISÉE
 INDÉPENDANTE ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE

Phase 5 Domaine

PROJET DE PRESTIGE ET D'ENVERGURE

- Très grand logement luxueux 4 1/2 style condo
- 2 salles de bain, climatiseur
- Grand balcon avant et arrière
- Ascenseur privé à votre porte
- Insonorisation supérieure
- Surveillance par caméra
- Éclairage extérieur inclus
- Aménagement paysager professionnel avec système d'irrigation
- Espace de rangement au sous-sol avec porte coupe-feu
- Accès à la piste cyclable
- Piscine creusée et chauffée et aire de jeux (pétanque et shuffleboard)
- À venir : Court de tennis

Les Arpents Verts
 Offrez-vous la tranquillité!



17 987, AVENUE SAINT-LOUIS, SAINT-HYACINTHE
 Réservez votre place! 450 768-2510 514 442-3093

Une rencontre avec Christian Guay-Poliquin

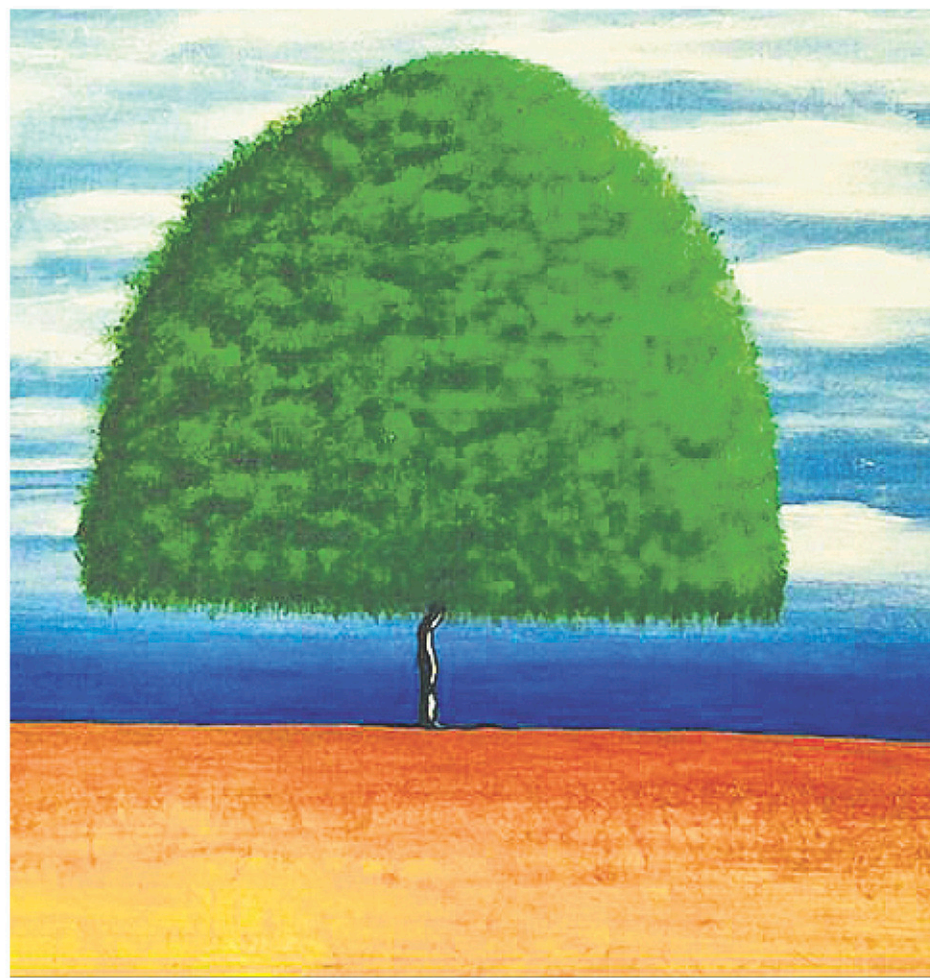
Le mercredi 15 novembre, 19h, le Cercle littéraire Françoise-Loranger recevra, à la bibliothèque Armand-Cardinal de Mont-Saint-Hilaire, Christian Guay-Poliquin.

Né à Saint-Armand en 1982, Christian Guay-Poliquin croit que les arts du récit

sont intimement liés à la vie pratique et à une attention aux détails. Le fil des kilomètres (La Peuplade) est son premier roman. Son second roman, Le poids de la neige, est paru en septembre 2016. L'auteur s'est récemment vu attribuer le Prix Relève Culture Montérégie 2016 (Conseil des Arts et des Lettres du Québec) et plus récemment encore le Prix du Gouverneur Général. ■



L'auteur Christian Guay-Poliquin.
Photo: Gracieuseuté



Une œuvre de l'artiste. photo: Gracieuseuté

Ellie à la maison de la culture Villebon

La maison de la culture Villebon invite les gens à visiter l'exposition de l'artiste Ellie, présentée jusqu'au 19 novembre. L'artiste peintre y présente une série de tableaux colorés, peints à l'acrylique.

Artiste de Beloeil impliquée, Ellie effectue un retour à Villebon et présente une collection d'œuvres sans éclat artificiel, simplement pour que chacun puisse y découvrir sa propre réflexion et s'approprier l'histoire des titres de chaque toile. Un tout et un rien peut l'inspirer : la nature, le ciel, les

nuages, une pierre, la pluie, une feuille d'arbre, la musique, le goût d'une pomme, même une odeur fait fonctionner son imagination. Dans cette exposition, le visiteur pourra voir une conception différente de la réalité, plus accessible. Il est possible de visiter l'exposition les samedis et dimanches de 13h à 17h ainsi qu'en semaine. Les heures d'ouverture sont du mardi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30, ainsi que les jeudis et vendredis soir lors des spectacles.

Pour information: loisirsculture.beloeil.ca ou culture@beloeil.ca. ■

RSJ Résidence St-Jean sur-Richelieu

Résidents autonomes, en perte d'autonomie et Alzheimer

- Animateur(trice) de loisirs (25 heures)
- Animateur(trice) de loisirs (10 heures)
- Infirmier(e) auxiliaire 7/15 de soir
- Aide-cuisinier(e) temps plein
- Préposé(e) à l'entretien ménager
- Préposé(e) aux bénéficiaires

Communiquer avec M. Denis Morin poste 530

275, boul. Saint-Luc, Saint-Jean-sur-Richelieu
450 357-4280

Courriel: dir.rh@residencest-jean.com
Seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s seront contacté(e)s.

123132

123021

Place aux initiatives

SIMON JOLIN-BARRETTE ASSEMBLÉE NATIONALE
Député de Borduas QUÉBEC

À l'heure de l'économie... circulaire

Symbiose industrielle, économie circulaire... Tant d'appellations pour un concept relativement simple en fait, et plutôt ingénieux : un système d'optimisation des ressources. Et grâce à Recyc-Québec, la Vallée-du-Richelieu emboîte justement le pas à ce courant.

Plus précisément, le principe de l'économie circulaire consiste à créer des liens entre des commerces, des institutions ou des industries afin que les résidus des uns deviennent les ressources des autres. De cette façon, moins de matières premières sont consommées, et évidemment, moins d'argent est dépensé pour s'en procurer.

Vous avez une entreprise et vous aimeriez prendre part à ce système d'économie circulaire? Sachez que la M.R.C. de la Vallée-du-Richelieu vous accompagne dans tout ça. Un expert en la matière peut visiter votre commerce ou votre industrie et regarder avec vous quels sont les « intrants », c'est-à-dire les matières premières, et les « extrants », les matières résiduelles. Par divers moyens, cet expert arrime les entreprises entre elles et permet la mise en place de cycles d'économie circulaire. Et on nous a bien expliqué que le programme s'adresse autant qu'aux petits commerces qu'aux plus grosses industries. Lors de la présentation de ce programme, on nous a donné l'exemple d'une micro-brasserie qui fabriquait une bière à partir des croûtons de pain d'une boulangerie non loin.

Grâce à cette initiative, la Vallée-du-Richelieu n'en sera que plus verte. Pour y prendre part, contactez la M.R.C. au 450 464-0339.

535, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, bur. 304, Beloeil, 450 464-5505, simonjolinbarrette.ca

123127

MONT SAINT-HILAIRE

Louise Fournier
Courtier immobilier

514-207-6948
louise_fournier@videotron.ca

Élegant Cottage lumineux situé dans le secteur du Golf, de 4 chambres à coucher, sous-sol fini, piscine creusée, véranda 3 saisons.

Centris #10156918

ROYAL LEPAGE ALTITUDE AGENCE IMMOBILIERE

Deuxième roman pour Martin Chaput

La rédemption d'un tueur à gages

OLIVIER

Dénommée

redaction@oeilregional.com



Le Beloeillois Martin Chaput n'a rien du profil type de l'historien et auteur, et pourtant, le voilà qui vient de lancer son deuxième livre, le roman *La quête: journal de guerre d'un soldat de fortune* paru cet automne aux éditions La Plume d'or.

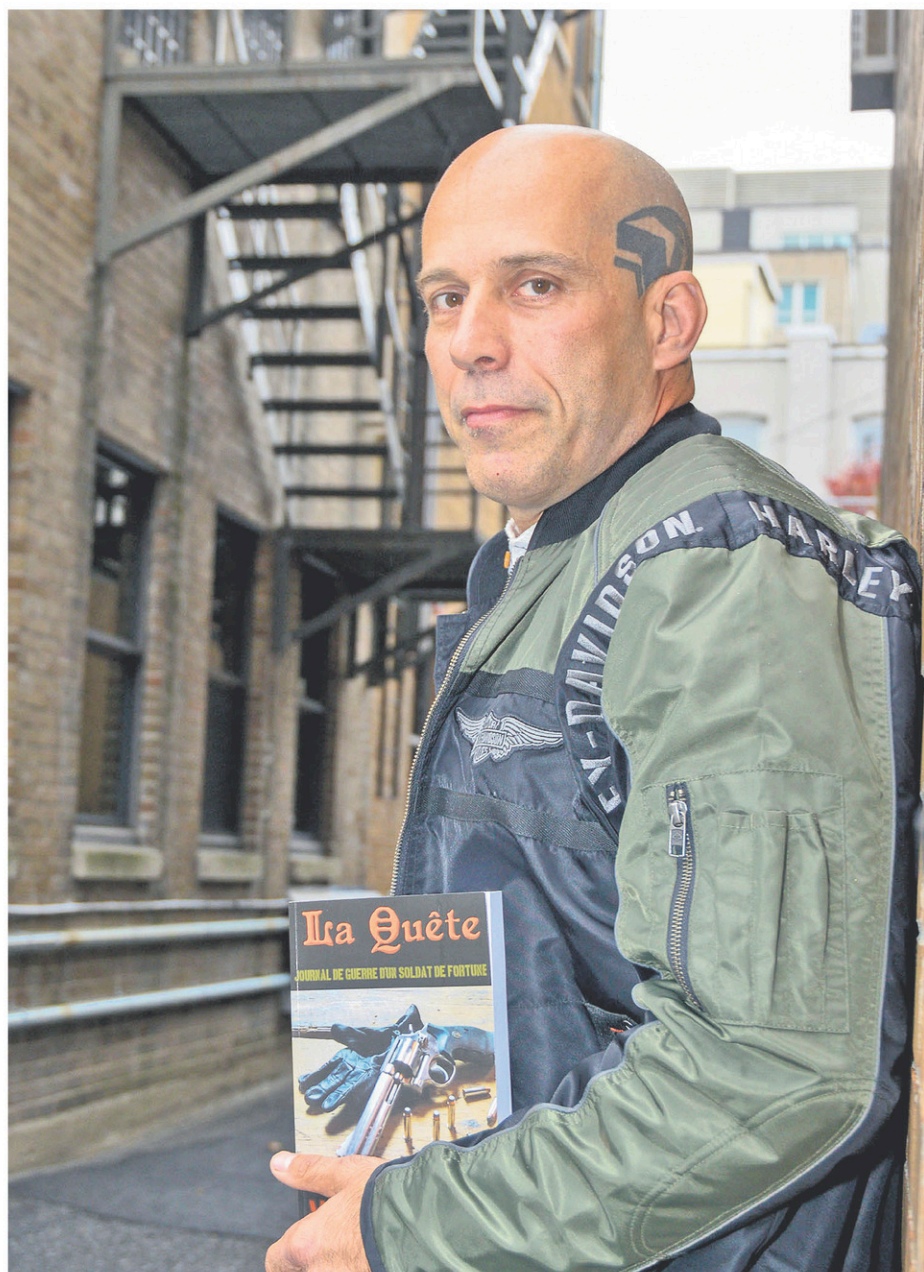
«Ça parle du crime organisé et de la quête de rédemption d'un tueur à gages. Mais on sort du cliché du tueur froid, sans émotion», explique Martin Chaput, qui admet s'être inspiré de certains faits vécus remontant à l'époque où il était portier dans des bars plus ou moins fréquentables. Le début de l'écriture de *La quête* remonte justement à 1999, une période difficile dans la vie de Martin Chaput,

qui a par la suite retravaillé son manuscrit une quinzaine d'années plus tard. Son roman a officiellement été lancé le 22 octobre.

«Le livre se passe dans les années 90, et le personnage principal, au seuil de la folie, s'imagine les fantômes de personnages historiques», explique l'auteur, qui se dit incapable de ne pas inclure au moins une dose d'histoire dans ses récits. Son premier roman relatait quant à lui l'histoire d'un soldat oublié lors de la Seconde Guerre mondiale et d'autres projets d'écriture, toujours en lien avec l'histoire, sont en cours. «J'essaie de vivre de mes passions», résume simplement celui qui s'est dit particulièrement inspiré par un voyage en Égypte, qui influencera d'ailleurs son prochain livre.

Martin Chaput sera prochainement au Salon du livre de Montréal. Il sera possible de le rencontrer le jeudi 16 novembre de 18h à 21h et le dimanche 19 novembre de 9h à 14h. ■

La quête: journal de guerre d'un soldat de fortune a été écrit de façon «chaotique», à la manière d'un journal personnel, selon l'auteur Martin Chaput. Photo François Larivière





ASSOCIATION
DES **Métiers
d'Art**
DE BOUCHERVILLE

Vous invite à son
35^e
Salon

www.metiersdartzartboucherville.com










ENTRÉE GRATUITE

10-11-12 novembre 2017


Vendredi	19h à 21h 30
Samedi	10h à 18h
Dimanche	10h à 17h

PLUS DE
50
ARTISANS

CENTRE MULTIFONCTIONNEL FRANCINE-GADBOIS
1075 LIONEL-DAUNAIS, BOUCHERVILLE



**LA GUIGNOLÉE DES
CHEVALIERS DE COLOMB
DU CONSEIL DE BELOEIL NO 2905**




123148

**Plus que 1½ semaine avant la
GUIGNOLÉE**






Cette année encore, les Chevaliers de Colomb du Conseil de Beloeil no 2905 comptent sur la population de Beloeil, McMasterville et Saint-Mathieu-de-Beloeil pour leur aider à préparer de magnifiques paniers de provisions qui viendront en aide aux dépourvus de notre région.

À compter de 12 h le dimanche 19 novembre 2017, de nombreux bénévoles (**BIEN IDENTIFIÉS AVEC UN BRASSARD JAUNE FLUO AU BRAS**) parcourront les rues de Beloeil, McMasterville et Saint-Mathieu-de-Beloeil afin de recueillir vos dons. Qu'ils soient en argent ou en aliments non-périssables, ils sont tous les bienvenus.



Si vous étiez absents lors de notre passage, vous pouvez venir porter vos dons à la salle des Chevaliers de Colomb du Conseil de Beloeil no 2905 au 250, rue Hubert à Beloeil à la porte à droite (abri tempo) entre 14 h et 19 h du lundi au vendredi.

La ville de Beloeil, les municipalités de McMasterville et Saint-Mathieu-de-Beloeil et les services d'incendies de Beloeil et de McMasterville sont les partenaires des Chevaliers de Colomb du Conseil de Beloeil no 2905 pour la guignolée.

Chanter à la messe de Noël

Jeunes chanteurs(es) recherché(e)s pour la messe de Noël, le dimanche 24 décembre à 17h à Otterburn Park. Les pratiques auront lieu les mercredis 29 novembre et les 6, 13 et 20 décembre, de 18h30 à 19h30. Renseignements: Louise Bouchard-Déry, 450 467-0897.

Spectacle-bénéfice

Auriane Lucuix, élève au programme international de l'école secondaire Ozias-Leduc., organise, dans le cadre d'un projet scolaire, un spectacle-bénéfice le 1er décembre à 19h à l'école Ozias-Leduc pour recueillir des fonds qui seront envoyés dans un orphelinat

au Kenya. Plusieurs jeunes viendront présenter des numéros de chant, de danse et de musique. Des capsules informatives sur les droits des enfants seront également présentées.

Paris ! Le spectacle

Le spectacle musical des plus belles chansons françaises du XXe siècle pour la première fois en tournée au Québec et au Canada. Sur scène sont réunis trois chanteurs, quatre musiciens et deux danseurs. Au programme, les grandes chansons d'Edith Piaf, Maurice Chevalier, Lucienne Boyer, Charles Trenet, Joséphine Baker, Yves Montand, Charles Aznavour, Jacques Brel et

plusieurs autres. Au Centre culturel de Belœil, le dimanche 12 novembre à 15h. Billetterie: 450 464-4772.

Premier numéro de la revue Écritures

Sous le thème Fondation, des écrivains et artistes des quatre coins de la région se sont réunis pour composer un recueil de textes littéraires et d'œuvres d'art visuel illustrant les couleurs de la Vallée-du-Richelieu. Écritures se veut un lieu de rencontre et de création pour les artistes locaux, amateurs et professionnels. Le premier numéro de la revue est en vente à la Galerie Dosha, 992, boul. Laurier à Belœil, au coût de 5\$. La date de tombée pour le prochain numéro est le 31 décembre. La thématique est libre. L'adresse courriel de la revue est: revue.ecritures@gmail.com.

Arte y Cerveza

Solidarité Montérégie Amérique Centrale tiendra la 12^e édition de son événement Arte y Cerveza, le samedi 11 novembre à 19h au parc Florence-Viens, 900, rue des Oblats, Richelieu. Cette soirée festive consiste en une vente d'œuvres d'art et un encan silencieux d'objets d'artisanat guatémaltèque. Uriel Arreguin, danseur et chorégraphe sera de la partie. Information et achat de billets au coût de 20\$ auprès de Diane Valiquette, 450 653-0280, smac-monteregie@hotmail.com, www.smacsolidarite.org, www.facebook.com/smacsolidarite.

Le Stringcut Quartet au Café du passeur

Le Café du passeur accueillera le Stringcut Quartet, musique jazz/manouche. Le vendredi 10 novembre, 19h30. Entrée libre, contribution volontaire suggérée de 10\$. 242, chemin des Patriotes Nord, Mont-Saint-Hilaire, 450 467-5555 / 514 266-8663.

Exposition d'automne

Une nouvelle exposition de peinture se tiendra jusqu'au 17 novembre au Vignoble La Grande Allée, 812, chemin Pion, Mont-Saint-Hilaire. Les sœurs Lemaire s'unissent et invitent les amateurs d'art de la région à les rencontrer et partager leurs passions. Peinture à l'huile, l'acrylique et l'encre sont utilisés sur différents types de supports. Plus de 50 œuvres d'art orneront les locaux et n'attendent que les visiteurs. L'entrée est gratuite pour tous. ■

Concert-bénéfice

Au profit du Concours de musique du Chœur de la Montagne le dimanche 19 novembre à 14h30 au Grand Salon du Manoir Rouville-Campbell, 125, chemin des Patriotes Sud, Mont-Saint-Hilaire. En vedette, deux grandes gagnantes du concours: Christine Pan, pianiste et Agnès Langlois, violoncelliste. Au programme, des œuvres de Beethoven, Chopin, Dvorak, Schubert et Schumann. Pour réservation: Anne Saint-Denis au 450 446-7619 ou à annesaintdenis@hotmail.com. Billet: 50\$.



Terrains à vendre à Bolton-Est
(1 h du pont Champlain, 10 minutes de Magog)

Terrains de 100 000 pieds carrés minimum (2,5 acres et +)

Habitez votre rêve



À partir de 29 500\$ + tx En montagne avec accès au lac Nick (Sommets de Bolton)

Également disponible: Constructions neuves, 2 modèles dispo, sur terrain bord de l'eau, de près de 3 acres et vue spectaculaire! 324 000\$+tx.



www.groupepinard.com | 819 571-1142

Rencontre créative au Musée



Le Musée des beaux-arts de Mont-Saint-Hilaire organise une rencontre créative sur le thème du dessin au lavis, le 18 novembre de 13h30 à 16h30. L'atelier de création, se veut accessible à tous les curieux ou adeptes du dessin.

La peinture au lavis est une technique à mi-chemin entre le dessin et la peinture et qui consiste dans l'emploi d'un pigment délayé à l'eau, spécialement l'encre de Chine, dont l'utilisation d'une seule couleur, permet de réaliser des modelés et des ombres, à l'aide d'un pinceau.. Pour information: 450-536-3033 ■

30 - L'Oeil Régional - Mercredi 8 novembre 2017



CINÉ-PASSION JEUNES

CINÉMA GRATUIT

12 ANS ET MOINS

17-18-19 NOVEMBRE

À 10 H

6,50\$ 13 ans et plus

CINÉMA SAINT-HYACINTHE

CHOIX PARMi 4 FILMS

JUSQU'À DISPONIBILITÉ DES SIÈGES

ACHAT DE BILLETS AUX GUICHETS LE JOUR MÊME SEULEMENT. AUCUN PRÉACHAT POSSIBLE.



GALERIES ST-HYACINTHE
QUADRILATÈRE COMMERCIAL ET D'AFFAIRES

140 COMMERCES



www.gsth.ca

123131

123524

Nouveaux Visages

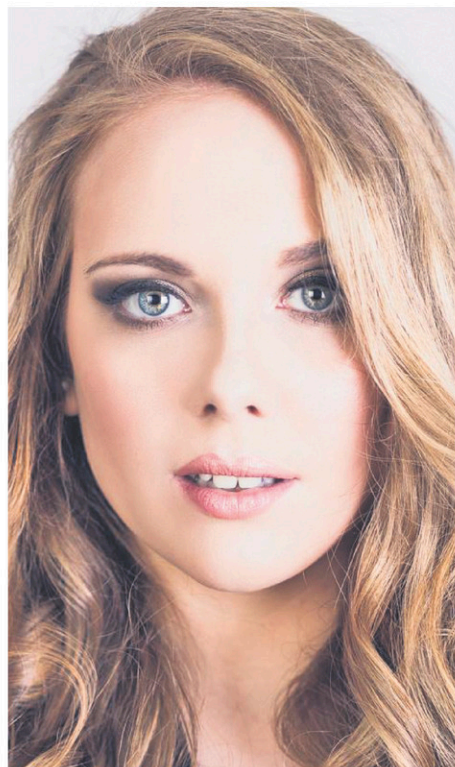
Mélina Laplante

Le vendredi 17 novembre à 20h, la maison de la culture Villebon accueillera la jeune auteure-compositeure-interprète Mélina Laplante dans le cadre des soirées Nouveaux Visages.

Comment pourrait-on décrire ce que tu fais?

Je qualifierais mon univers d'un mélange pop/soul, avec des couleurs de blues et de country. C'est un mélange de puissance et de douceur, toujours empreint d'émotions. C'est une connexion avec le public et un partage d'émotions, allant du rire aux larmes.

Les billets sont en vente au coût de 3\$ par personne, taxes incluses. Il est possible de se procurer en ligne au culture.beloeil.ca, par téléphone au 450 467-2835, poste 2914 ou en personne à la maison de la culture Villebon du mardi au jeudi de 8h30 à 12h et de 13h à 16h30 et la fin de semaine de 13h à 17h. Pour information: loisirsculture.beloeil.ca, culture@beloeil.ca.



L'artiste a lancé son premier album, ML. Photo: Gracieuseté

Inscriptions à La Route des Arts et Saveurs du Richelieu

La Route des Arts et Saveurs du Richelieu cherche des artistes professionnels en arts visuels et en métiers d'art et des gens d'affaires en agrotourisme intéressés à joindre son circuit pour sa deuxième édition en 2018

La Route étend cette année son territoire pour inclure aussi la région du Bassin de Chambly. Ainsi, la Route prend place dans les villes et villages le long du Richelieu; sur la rive Est, de Richelieu à Saint-Ours en incluant Saint-Jean-Baptiste; et sur la rive ouest, de Saint-Roch-de-Richelieu à Chambly en incluant Saint-Basile-le-Grand.

Les participants peuvent ouvrir toute l'année, ou seulement durant les huit jours de portes ouvertes au début juin et en septembre. Un volet «Tourisme créatif» permet également aux participants d'offrir des ateliers de création ou des activités participatives durant l'été et l'automne.

La période d'adhésion se déroule jusqu'au 30 novembre. L'adhésion des participants est conditionnelle à leur acceptation par le comité de sélection et à une visite des lieux. Pour plus d'informations: 438 498-9752 ou 450 536-8508.

Les enfants au musée la nuit

La Maison amérindienne offre aux enfants de 6 à 12 ans une nuit au musée, le 17 novembre pour la Journée internationale des droits des enfants. Les enfants voyageront au royaume de l'imaginaire grâce au récit de contes et légendes. Ils pourront ensuite fabriquer leur propre serre-tête inspiré du Woodland Art, puis ils seront initiés aux danses et chants traditionnels. La soirée se termine par un film avec du popcorn à l'érable. Au matin, un petit-déjeuner à saveur amérindienne est au rendez-vous. Information: 450 464-2500

SALON D'ART ET D'ARTISANAT

10, 11, 12 NOVEMBRE

vendredi : 15 h à 21 h

samedi : 13 h à 17 h

dimanche : 11 à 16 h 30

**Centre culturel
Humania Assurance**
1675, rue Saint-Pierre O
Saint-Hyacinthe

122998

L'ARRIÈRE SCÈNE

centre dramatique pour l'enfance et la jeunesse en montérégie

THÉÂTRE EN FAMILLE - 8 À 12 ANS
DIMANCHE 19 NOVEMBRE 2017 À 15 H
Activité gratuite avant-spectacle débutant à 14 h 15

DANS MA MAISON DE PAPIER,
J'AI DES POÈMES SUR LE FEU

2 POUR 1



BILLETTERIE CENTRE CULTUREL DE BELOEIL
450 464-4772
arriescene.qc.ca

Frédéric de Granpré
Samedi 11 novembre, 20 h



À PARTIR DE 28\$

Paris !
Dimanche 12 novembre, 15 h



À PARTIR DE 36\$

SALLE DE SPECTACLE

CENTRE CULTUREL DE BELOEIL

Les Rendez-vous Amoureux
Mercredi 15 novembre, 20 h



À PARTIR DE 19\$

Carol Welsman
Vendredi 17 novembre, 20 h



À PARTIR DE 23\$

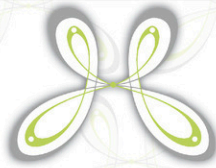
122970

BILLETTERIE
Mardi au samedi de 12 h à 18 h
600, rue Richelieu, Beloeil
450 464-4772

CENTRE CULTUREL BELOEIL.COM
centre.cultureldebeloeil.com

Patrimoine canadien Canadian Heritage
Conseil des arts et des lettres Québec
SALE DE BELOEIL
L'Œil Regional

122251



MOUVEMENT EN COMPAGNIE

Marie-Christine Turpin travaille depuis plus de 20 ans auprès des enfants et des adultes, en Allemagne, aux États-Unis et au Canada.

Baccalauréat en musique à l'Université de Montréal

Baccalauréat en eurythmie de l'Eurythmeum Stuttgart, Allemagne

Certificat en éducation de l'Université Laval à Québec

Diplôme en Spatial Dynamics® au Spatial Dynamics Institute aux États-Unis

Sessions privées de bien-être par le mouvement qui développe l'équilibre et l'harmonie entre le corps et l'espace pour les jeunes qui ont besoin d'un soutien pédagogique général (motricité, apprentissage, concentration, etc.)

- TDA/TDAH
- Concentration
- Équilibre émotionnel
- Coordination motrice
- Nervosité/anxiété



Marie-Christine Turpin

450.813.7753 • www.mouvementencompagnie.com

Toujours de
bonne humeur
avec **Déero**

gdesrosiers@oeilregional.com

Chez Sports Experts



L'équipe de Sports Experts Beoeil vous attend pour sa « ski folie » du 8 au 12 novembre. Un rabais de 30 % minimum sur l'équipement de ski et planches à neige 2016. Des rabais de 30 à 50 % sur les vêtements d'hiver des années antérieures. Obtenez de plus, la possibilité de gagner des cartes promotionnelles et beaucoup d'autres promotions. **Je vous le dis, c'est le « black friday » avant le temps.**

100 et 101 ans



Monsieur Joseph-Édouard Plamondon a eu 100 ans le 27 octobre et Mme Rosianne Penelle-St-Rock a célébré ses 101 ans le 26 mars. Tous les deux résidant aux Résidences Richeloises de McMasterville, nos centenaires posent fièrement en compagnie de l'ex-maire M. Gilles Plante, du nouveau maire Martin Dulac et de Mme Colette Léonard qui a fait beaucoup de bénévolat à McMasterville.

Quelle belle longévité et quelle délicatesse de la part de Messieurs Plante et Dulac!

Félicitations et longue vie à nos jubilaires !

Est-ce vrai ?

La première année de mariage, l'homme parle et la femme écoute.

La deuxième année, la femme parle et c'est l'homme qui écoute.

À partir de la troisième année, ce sont les deux qui parlent et les voisins qui écoutent.

Sourire de l'Oeil

Martine Blain

Martine, de Carisme Coiffure a célébré son anniversaire le 29 octobre dernier. Quel âge a-t-elle eue ????

Joyeux anniversaire
Martine !!



« Ceux qui croient que le pouvoir est amusant confondent pouvoir et abus de pouvoir »

HUMOUR - ANNIVERSAIRES - SPORTS - VOS BONS ET MAUVAIS COUPS

Une P'tite vite

Un homme aux cheveux grisonnants arrive chez le médecin.

- Docteur, dit-il, j'ai un souci. Je sais bien que je n'ai plus la vigueur de mes vingt ans, mais ça m'ennuie beaucoup... Le premier, ça va, j'y arrive régulièrement et sans problèmes. Le deuxième, ce n'est plus du tout comme avant, il faut que je reprenne mon souffle et je mets un certain temps à y arriver. Quant au troisième, alors n'en parlons pas. J'ai besoin de récupérer longtemps avant de l'entamer et j'ai un mal fou à y arriver.

- Quel âge avez-vous ? demande le médecin.

- Quatre-vingt-deux ans.

- Monsieur, à votre âge, il faut être raisonnable. Arrêtez-vous au premier, au maximum au second...

- Oui, mais docteur, j'habite au troisième sans ascenseur...

114565

Vaste salle de réception

Complètement rénovée

Conseil 2905

Un véritable clé en main pour:

Partys - Baptêmes - Réunions - Cours
Funérailles - Mariages - Colloques
Et plus encore

« Soyez chez-vous, chez-nous »

Coors LIGHT

Informations: Claude Lebrun
514 821-5526



- MÉCANIQUE GÉNÉRALE •
- ESSENCE ET DIESEL LIBRE-SERVICE •
- PNEUS - DÉPANNEUR - PROPANE •

Garage Réjean Guy inc.

235, boul. L'Heureux, Beoeil (Québec) J3G 5R8
Tél.: 450 467-5280 • Courriel: patrick@garagejeanguy.ca
Web: www.garagerejeanguy.com



NOUS UTILISONS DES PIÈCES DE REMPLACEMENT CARQUEST DE HAUTE QUALITÉ

Les marchés Pepin

Le bonheur commence ici! Depuis 1944



COMMANDES TÉLÉPHONIQUES

Un seul numéro 450 464-3404.
Les lundis, mercredis et vendredis.
Nous prenons les appels de 8h à 12h.
La livraison sera faite entre 13h et 17h le jour même.



REPAS 5 SERVICES, VIN INCLUS

UNE SOIRÉE GASTRONOMIQUE POUR 8 PERSONNES AVEC NOTRE CHEF MARC

Procurez-vous votre coupon de participation en magasin.
Voir informations en magasin.

Lundi au vendredi de 8 h à 22 h et samedi et dimanche de 8 h à 21 h



20, boul. Laurier, McMasterville
450.464.3404

345, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Mont-Saint-Hilaire
450.464.2581

825, boul. Yvon-L'Heureux, Beloeil
450.464.4219



PRÉSENTÉE PAR



7 lettres : JOUR DU SOUVENIR

HORIZONTALLEMENT

- Qui produit le liège.
- Pierre fine, de couleur jaune d'or. – Personnel.
- Qui émet des images. – Actionnés.
- Plante potagère. – Serveurs à gage.
- Retira. – Ville des Pays-Bas. – Pilastre cornier.
- Motocyclette. – Contrarier, énerver.
- Coupant en tranches très fines. – Patrie d'Abraham.
- Métal. – Anneau.
- Se dit d'un terme qui exprime une idée de nombre ou de rang. – Éminence.
- Personnel. – Se dit de toute cause qui entraîne la mort du fœtus avant l'accouchement (pl.).
- Va çà et là, à l'aventure. – Sourit. – Qui est sans effet.
- Jeune actrice de cinéma. – Conjonction..

VERTICALEMENT

- Étonnantes, prodigieuses.
- Épanchement de sang sous la peau. – Adresse.
- Éminence. – Sur le tambour.
- Superpose des poissons salés dans les barils. – Donner une forme ondulante à.
- Poisson d'eau douce. – Inflorescence.
- Poème. – Droite passant par le centre d'un cercle.
- Dirigerait politiquement.
- Vadrouilla. – Une lettre les sépare. – Alain Langevin.
- Négation. – Petit poème. – Qui atteint une grande hauteur.
- Conseiller expérimenté. – Possessif.
- Personne énergique qui aime se battre pour obtenir quelque chose. – C'est-à-dire.
- Action de resserrer.

MOTS CROISÉS

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

R	I	L	L	I	E	U	C	E	R	U	E	L	U	O	D	E	U	I	L
I	N	T	E	R	R	A	I	N	R	R	A	P	R	T	U	B	F	I	M
N	T	I	U	E	E	M	C	N	I	B	I	C	I	E	L	B	A	I	O
E	E	C	M	E	S	S	E	O	U	E	M	O	M	E	N	T	L	F	N
V	R	U	E	E	A	N	R	M	S	E	E	E	C	S	R	D	F	I	U
U	E	E	R	E	H	C	E	E	O	R	R	E	V	O	I	R	R	P	M
O	T	M	T	A	P	C	M	P	V	U	L	E	P	O	A	G	E	E	E
S	O	R	E	R	P	R	O	C	H	E	V	M	I	N	N	I	N	S	N
N	E	R	C	F	A	S	N	R	B	L	L	A	D	R	N	X	S	E	T
P	T	T	N	L	I	P	I	R	I	F	A	E	N	E	P	E	I	N	S
E	E	C	A	C	I	D	E	D	E	G	A	M	I	T	T	P	E	A	E
R	O	R	R	P	R	R	E	D	E	E	I	I	E	S	U	R	R	P	P
E	R	R	E	O	E	O	E	L	S	S	T	N	I	S	A	E	I	N	U
I	P	E	U	L	I	R	Y	N	E	P	I	R	E	P	L	T	I	E	L
T	F	R	U	E	I	X	E	A	G	R	T	R	O	E	A	R	J	L	T
E	E	O	O	T	T	G	E	T	N	I	A	L	P	P	G	E	O	U	U
M	T	C	U	U	I	I	I	T	I	T	D	P	H	A	P	R	U	O	R
I	E	E	A	E	V	S	S	O	I	U	A	E	H	C	N	A	R	F	E
C	L	D	U	R	E	E	M	I	N	R	S	C	F	A	M	I	L	L	E
H	O	M	M	A	G	E	R	E	V	O	Q	U	E	R	E	P	O	S	E

- | | | | | | |
|--------------------|---|---|--|---|--|
| MOT MYSTÈRE | A
AIMER
ÂMES
ANCÊTRE
APPORTE
B
BUT
C
CÉLÉBRER
CÉRÉMONIE
CHAGRIN
CHEMIN
CHÈRE
CIEL
CIMETIÈRE
CROIRE
CROIX
CROYANT
CURÉ
D
DÉCORER
DÉDICACE | DÉPART
DÉSIR
DEUIL
DIGNE
DISPARU
DOULEUR
DURÉE
E
ÉLEVER
ÉMOI
ÉMOUVANT
ÉMUE
ÉPITAPHE
ÉPROUVER
ESPRIT
ÉTAPE
ÊTRE
ÉVOQUER
F
FAMILLE
FÊTE
FIDÈLE | FIN
FLEUR
FOULE
FRANCHE
G
GENS
GRÂCE
H
HOMMAGE
I
IMAGE
INTÉRÊT
J
JOUR
L
LARMES
LIEU
M
MESSE
MOMENT
MONUMENTS | N
NOVEMBRE
O
OFFRANDE
ORIGINE
OUBLI
P
PAIX
PARENT
PEINE
PENSÉE
PERTE
PHASE
PIERRE
PLAINTÉ
PORTAIL
PRÊTRE
PRIÈRE
PROCHE
R
RAPPELER
RECUEILLIR | RELIGION
RENDRE
REPOSE
RÉUNI
REVOIR
RITE
RITUEL
S
SÉPULTURE
SERMON
SIGNES
SITUER
SOUVENIR
SUITE
T
TERRAIN
TRISTESSE
V
VISITEUR |
|--------------------|---|---|--|---|--|

12	S	T	A	R	L	E	T	S	E	T									
11	E	R	R	E	I	V	A	R	I	N									
10	E	L	E	T	A	L	E	S											
9	A	N	L	M	E	R	A	L	E	S									
8	N	E	O	D	V	M	E	F	R	S									
7	E	M	I	N	C	A	N	T	O	U	R								
6	M	O	T	O	I	R	A	I	T	E	R								
5	O	T	A	E	D	E	N	T											
4	N	A	V	E	T	V	A	L	E	T	S								
3	E	M	E	T	T	E	V	R	L	E	S								
2	H	E	L	L	O	D	E	N	E										
1	A	H	E	L	L	O	D	E	N	E									

Solution : MÉMOIRE

116835

Mercredi 8 novembre 2017 - L'Œil Régional - 33

Décès sur l'autoroute 20



Un homme dans la cinquantaine a succombé à ses blessures, lundi, après que son véhicule soit entré en collision avec le viaduc de la montée Saint-Jean-Baptiste, à la hauteur de Belœil.

transporté dans un centre hospitalier, ou son décès a été constaté. L'identité de la victime n'a pas encore été confirmée.

Un enquêteur en scène de collision était sur place pour tenter de faire la lumière sur les circonstances de l'accident. La Sûreté du Québec a ouvert une enquête et indique que toutes les options sont étudiées.

L'homme était seul à bord de son véhicule lorsqu'il a perdu la maîtrise de son automobile pour une raison encore inconnue, vers 9h30. Le véhicule a percuté le pilier central du viaduc près du kilomètre 109.

L'intervention du service incendie et des services d'urgence a été nécessaire. Les voies de gauche dans les deux sens de l'autoroute ont été fermées à la circulation toute la matinée. (K.G) ■

Des passants ont aidé à extirper le conducteur de son véhicule qui s'est enflammé par la suite. Le conducteur a été

Photo: Claude Lafrenière



DÉCOUVREZ LE PORTUGAL À MONT-SAINT-HILAIRE!

MENU DE GROUPE OFFERT POUR VOS RÉCEPTIONS! VINAIGRETTES ET SAUCES, TOUT EST FAIT MAISON!

HEURES D'OUVERTURE:
LUNDI: FERMÉ • MARDI AU DIMANCHE DE 11H À 20H

342, Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier, Mont Saint-Hilaire
450 527-1200

Le Centre de Médecine & Chirurgie Esthétique

450 677.5533
504, boul. Roland Therrien,
Longueuil
www.esthetique.qc.ca

Déjà 25 ans
à votre service!

TRAITEMENTS ESTHÉTIQUES

- Injectables anti-rides
- Botox
- Varices
- Cellulite
- Liposuccion
- Traitements par lasers
- Rajeunissement du visage
- Chirurgies esthétiques



Dr Pierre Courchesne, directeur médical (omnipraticien)

Dr. Mirko Gilardino chirurgien plastique et esthétique

122169

Au profit du Centre périnatal Le Berceau

Louis T. et Virginie Fortin en spectacle à Belœil

Les humoristes Louis T. et Virginie Fortin seront réunis sur scène le 25 janvier prochain, le temps d'un spectacle-bénéfice au Centre culturel de Belœil, pour soutenir le Centre périnatal Le Berceau. Les citoyens de la région sont invités à venir rire avec ces deux étoiles montantes de l'humour afin de contribuer au mieux-être des familles et bébés d'ici.

À la suite du succès des spectacles présentés en 2015 et 2016, qui ont permis d'amasser plus de 24 000 \$ chacun, Le Berceau n'a pas hésité à renouveler l'expérience. Une fois de plus, la communauté d'affaires a été sollicitée. De nombreux commanditaires ont répondu à l'appel et huit ambassadeurs ont accepté de s'impliquer dans l'organisation de l'événement. Les fonds récoltés les années passées ont généré des retombées concrètes dans la communauté. Des relevailles à domicile ont été offertes aux participantes de Les mères-veilleuses, un groupe d'entraide qui vient en aide aux femmes vivant un trouble du post-partum et plusieurs nouvelles activités gratuites pour futurs et nouveaux parents ont vu le jour. «Passer une belle soirée et rire aux larmes tout en soutenant un organisme qui améliore concrètement la qualité de vie des familles d'ici, c'est ce qu'on vous propose. Venez en grand nombre!» a

lancé Marco Bérubé, président de l'Agence MOBUX et ambassadeur de l'événement.

Le volet communautaire du Berceau offre des services uniques et gratuits aux familles et bébés de la région: soutien aux mères en

dépression, salon d'aide à l'allaitement, soutien aux parents de jumeaux, club de marche, conférences et plus encore.

Les billets sont en vente en ligne www.leberceau.org au prix de 50 \$ (remise

d'un reçu de 25 \$) et les billets VIP au prix de 125 \$ (formule avec cocktail dînatoire, remise d'un reçu de 85 \$). Il est également possible d'acheter des billets directement au Berceau ou par téléphone 450 446-7760. ■



Louis T. et Virginie Fortin seront en spectacle pour soutenir l'organisme Le Berceau.

MARCHANDS *D'ici*

Félix
514-434-2507

Sonia
438-395-2804

Gilbert
514-773-2508

Rouge Paris

**Une équipe de Professionnels
Savoir et Qualités c'est ce que
vous offre l'entreprise avec des
produits haute-performance.**

Venez rencontrer l'équipe de Rouge Paris qui vous accueille dans un environnement respectant les normes strictes d'hygiène et qui vous sert avec un professionnalisme exceptionnel. Par l'entremise de l'utilisation de produits haute-performance, l'équipe de Rouge Paris vous offre un service de qualité et n'hésite pas à vous transmettre leur savoir. L'équipe comprend six manucuristes résine, deux pédicuristes en extension de cils ainsi que deux esthéticiennes en soins du visage Guinot, épilation et IPL. Rouge Paris prend soin de sa clientèle depuis plus de sept ans et offre également des opportunités de carrière. Venez nous rencontrer!

276, Rue Duvernay, Belœil
450 281-1199

 Annie Goddu PROPRIÉTAIRE — MANUCURISTE	 Nathalie Léonard PROPRIÉTAIRE — MANUCURISTE	 Véronique St-Pierre MANUCURISTE	 Lina Mastrogiuseppe MANUCURISTE	 Camille Paquette TECHNICIENNE EXTENSIONS DE CILS
 Johanne Lévesque PÉDICURISTE	 Tiffanie Lozeau PÉDICURISTE	 Christine Chartrand MANUCURISTE	 Camille Phaneuf ESTHÉTICIENNE	 Vicky Ouellet TECH. CILS ET M. PERMANENT

Une application pour déclarer un accident à votre assureur

Les gens impliqués dans un accrochage ou accident de voiture n'impliquant pas de blessure n'auront plus besoin d'attendre les policiers pour rédiger un constat à l'amiable. Le Groupement des assureurs automobiles (GAA) vient de créer pour les téléphones cellulaires l'application Constat amiable.

Le nouvel outil technologique permet de créer un profil à l'avance et même d'entrer automatiquement les données du permis de conduire grâce à sa fonction de lecture du code-barres. L'application permet également aux conducteurs impliqués de signer directement à l'écran, avec le doigt ou un stylet.

La Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent reconnaît que cet

outil facilitera la vie de tous. En 2016, la RIPRSL a répertorié sur son territoire 683 accidents avec des dommages évalués à moins de 2000 \$. Les policiers sont obligés de rédiger un rapport notamment lorsque les dommages dépassent 2000 \$.

Le constat à l'amiable en bref

Aucun délai ne s'applique pour remplir un constat amiable. Le GAA recommande aux conducteurs de transmettre le constat à leur assureur dans les meilleurs délais après l'accident. Il est aussi suggéré de conserver une copie du constat pendant six ans.

De plus, si jamais un automobiliste impliqué dans l'accident refuse de collaborer, on suggère de noter sa plaque d'immatriculation et prendre une photo du véhicule. Au besoin, on peut appeler la police. ■ (D.B.)

L'application est disponible sur le site internet du Groupement des assureurs automobiles. Photo: Archives

CARTES PROFESSIONNELLES

ALARME

ACS

ALARME • CAMÉRA • SURVEILLANCE

- Système d'alarme - Surveillance 24h/24
- Caméra de surveillance • Intercom audio-vidéo couleur
- Sonorisation multi-pièces • Cinéma maison
- Solutions sans fil • Câblage structuré.
- Caméra IP • Contrôle d'Accès
- Vente-installation-service • Aspirateur central

DUO/ac

ASPIRATEURS CENTRAUX

949-B Bernard Pilon, Beloeil, Qc, J3G 1V7
Téléphone - 450.446.6868 Fax - 450.446.2868
Courriel - info@acstechnologie.com
www.acstechnologie.ca

114205

COMPTABLES

Estelle LEMIEUX, CPA, CA

Pour un service rapide, courtois et professionnel

Contactez-nous au
450 464-9970

1000, Richelieu • Beloeil

113306

COUTURE

Line Robichaud

Couturière

Service professionnel de couture

- Retouches
- Ajustement
- Modifications

Cueillette + livraison disponible

96, Boul. Laurier, Beloeil
www.couturiereinerobichaud.com
514-979-4101

123020

DENTISTE

CENTRE DENTAIRE Vallée

Bienvenue aux nouveaux patients

Dre Sylvie Vallée DMD
& Dre Annie Vallée-Brunet DMD

45, de la Promenade, Sainte-Madeleine, JOH 1S0
450 795-6101
www.centredentairevallee.com

120098

DENTUROLOGISTE

Lynda Landry d.d.

Pour des prothèses dentaires de qualité. Quand la santé et l'esthétique sont essentielles. Estimation gratuite. Visite à domicile (sous certaines conditions)

565, boul. Laurier, Mont-Saint-Hilaire
514.974.9292

112403

DENTUROLOGISTE

CDSB Centre de denturologie St-Basile

URGENCE SUR APPEL

- Prothèse complète :
 - > sur implants
 - > biofonctionnelle (BPS)
 - > Standard
- Prothèse partielle
- Appareil anti-ronflement

RÉPARATION 30 MINUTES

Luc Cloutier d.d.

18, montée Robert, Saint-Basile-le-Grand
450 461-2516
luccloutierdenturologiste.ca

114355

DENTUROLOGIE

Clinique de Denturologie DentaGrace

Nadège Karelle, d.d.
438 879-2296

Dieu Ly Ton Nu, d.d.
438 396-3919

205, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, Qc J3G 4G8

Première consultation gratuite

123140

DENTUROLOGISTE

Richard Perreault, d.d.

ESTHÉTIQUE, CONFORT ET PRÉCISION

PROTHÈSES DENTAIRES PERSONNALISÉES

PROTHÈSES SUR IMPLANTS

RÉPARATION 1 HEURE

CONSULTATION GRATUITE

BPS

1033, Faessler, Beloeil, J3G 5W2 (Près de l'intersection boul. Yvon L'Heureux)
450 464-4670

112407

ÉMONDAGE

ÉMONDAGE PROFESSIONNEL TRUCHON

ESTIMATION GRATUITE! 10 ans d'expérience

LIQUIDATION DE HAIE

Notre travail est garanti!

www.emondageprofessionnel.com
Mathieu Truchon
514.654.4228
emondageprofessionnel@hotmail.com

Service d'égavage • Taillage de haie de cèdre
Abattage • Essouchement • Haubanage
Éclaircissement et rehaussement de couronne

116471

ÉMONDAGE

DONROCK

Service d'arbres
Abattage, émondage
Essouchage, taille
Déchiquetage

URGENCE 24H

Service de grue
Estimation gratuite
Assurances complètes
Service professionnel

Tél.: **450.446.2836**

112395

ÉMONDAGE

Assurances responsabilité complètes

Service Professionnel!

ÉVALUATION GRATUITE

14 ans d'expérience

Service d'égavage • Taillage de haie de cèdre
Abattage (dangereux)
Essouchement • Haubanage
Rehaussement de couronne
Service de déchiquetage

Maxime : 514.730.2664 | 514.503-1868
www.emondagetanguay.ca

122601

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL

RBO: 5720-5411-01

Construction Dralla inc.

Menuiserie intérieure et extérieure

- Revêtement extérieur / Réparation de toiture
- Aluminium et soffite
- Balcon / Patio
- Peinture
- Portes et fenêtres
- Salle de bain et cuisine
- Pose de plancher bois franc et céramique

Marc-Olivier Allard • 514 219-4442
constructiondralla@gmail.com

112393

Le projet Avenir Durable prolongé jusqu'en 2020

Intégration Compétences annonce le prolongement du projet Avenir Durable jusqu'en mars 2020. Neuf cohortes totalisant 90 participants seront accueillies par l'organisme.

Il s'agit d'un projet de sensibilisation aux emplois verts qui permet aux jeunes de 16 à 30 ans d'effectuer une réflexion concernant leur avenir professionnel. Les neuf premières semaines d'ateliers sont consacrées à développer les compétences des participants par le biais d'exercices, de visites en entreprise, de conférences et d'implications communautaires. Les vingt-quatre autres semaines sont dédiées à l'acquisition de l'expérience de travail.

Les critères d'admissibilité des participants sont: avoir entre 16 et 30 ans, être ni en emploi ni aux études et être disponible pour 33 semaines à 35 heures. Les participants sélectionnés recevront une allocation de 393,75\$ par semaine. Avenir Durable recrute présentement pour sa prochaine cohorte débutant le

13 novembre. Les jeunes désirant vivre une expérience de travail enrichissante ont jusqu'au 10 novembre pour s'inscrire.

Faites vite, seulement 10 places de disponibles. Inscription: 450 464-4481 ou www.integrationcompetences.ca. ■



Sur la photo: Daniel Vermeersch, directeur général; Martine Gauthier, coordonnatrice de projet et Rosalie Authier, conseillère en emploi.

Campagne de financement Écoles enracinées

Trois écoles et 5 services de garde (centres de la petite enfance et garderies) de la Montérégie participent au projet Écoles enracinées. Au total, près de 1000 paniers de légumes bio d'ici seront vendus au cours de l'automne pour amasser des fonds, afin de financer entre autres des jardins éducatifs, des ateliers culinaires, des projets d'aménagement de cours d'école, des activités éducatives et du matériel pédagogique dans les écoles et services de garde de ces deux régions.

En Montérégie, les 3 écoles et 5 milieux de garde participent au projet: la Garderie Au préscolaire de Belœil, l'Académie des Sacrés-Cœurs de Saint-Bruno-de-Montarville, l'école Saint-Denis et le CPE Les petits Dyno-Denis de Saint-Denis-sur-Richelieu, le CPE Le petit pain d'épice de Longueuil, le CPE Les Poussineaux de Saint-Jean-sur-Richelieu, la Garderie Centre éducatif À Ciel Ouvert de Saint-Luc et le Collège Notre-Dame-de-Lourdes de Longueuil. ■

CARTES PROFESSIONNELLES

CARTE PROFESSIONNELLE

REPRODUISEZ
VOTRE CARTE PROFESSIONNELLE

L'Œil Le journal de la Vallée du Richelieu
RÉGIONAL

INFO : 450 467-1821

EXCAVATION

LES ENTREPRISES
LA PORTE inc.

MINI-EXCAVATION

- Réparation de fissures par injection.
- Installation et réparation de drain français.
- Installation et réparation entrée d'eau et égout.
- Champ d'épuration Ecoflo et Bionest.
- Agrandissement de fondation.

R.B.Q. 8357-7965-01



Tél.: 450.464.5979
Patrick Laporte

112397

EXCAVATION

- TRANSPORT • EXCAVATION • DÉMOLITION • PLAQUE VIBRANTE
- MARTEAU HYDRAULIQUE • INSTALLATION SYSTÈME SEPTIQUE
- FONDATION • RÉPARATION D'ENTRÉE D'EAU ET D'ÉGOUT
- CREUSAGE POUR AGRANDISSEMENT • DALLES FLOTTANTES
- RACCORDEMENTS D'ÉGOÛTS



Michel Brodeur, propriétaire R.B.Q.: 1507-3539-27

Tél.: 450 467-8180 | Cell.: 514 863-0743

112400

EXCAVATION

RÉNOVATION
S. Marquis

De l'excavation à la finition!

Vous en avez assez de vous cogner les doigts...

RÉNOVATIONS GÉNÉRALES INT./EXT.
CONCEPTION D'ARMOIRES DE CUISINE

ESTIMATION GRATUITE • R.B.Q. 5624-1961-01

- RENOVIATION : • Plancher de bois franc et flottant, céramique
- Portes, fenêtres • Revêtement extérieur • Peinture
- Agrandissement de bâtiment et plus encore!

- EXCAVATION : • Pyrite • Drain français • Fissures • Dalles de béton et plus encore!

VENEZ VISITER NOTRE GRANDE SALLE DE MONTRÉ

835, boul. Yvon-L'Heureux Nord, Beloeil
Vente - installation et service de designer
renosmarquis.com • 450 464-1102

112378

FONDATION

La Solution en béton
pour votre fondation!

FONDAFIX

R.B.Q. 8281-2066-58

Solution Fondation:

- Fissures de béton
- Remplacement et nettoyage de drain français

Pierre Desbiens
Pour vous servir!

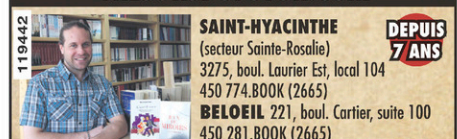
514-820-5589 www.fondafix.com

112399

LIBRAIRIE

2 LIBRAIRIES
BOUQUINERIES
SPÉCIALISÉES
VENTE, ACHAT ET ÉCHANGE

Des livres usagés de qualité pour tous les goûts
TRESORSDFUTUR.COM



SAINT-HYACINTHE
(secteur Sainte-Rosalie)
3275, boul. Laurier Est, local 104
450 774.800K (2665)
BELOEIL 221, boul. Cartier, suite 100
450 281.800K (2665)

PLUS DE 100 000 LIVRES EN INVENTAIRE

LUNDI, MARDI, MERCREDI : 10 H À 18 H
JEUDI, VENDREDI : 10 H À 20 H • SAMEDI : 10 H À 16 H

119442

MASSOTHÉRAPEUTE

Massothérapie
Sylvie Plouffe
Otterburn Park
450 446-1807

- Suédois (thérapeutique)
- Drainage lymphatique (doux)
- Polarité (énergétique)
- Femme enceinte
- Sportif
- Personne âgée

50\$
1 heure
avec reçu



119951

PHARMACIE

André Jetté
et Pascal Aoun
PHARMACIENS

SERVICES

- ✓ Prélèvements sanguins tous les mercredis et jeudis matin dès 7h30 (25 \$)
- ✓ Campagne de vaccination saisonnière (5 \$)
- ✓ Vaccination
- ✓ Révision du profil pharmacologique
- ✓ Suivi diabétique
- ✓ Anticoagulothérapie

Membre affilié à
Proxim

86 Boul Laurier, Beloeil • 450 467-3335

123124

PSYCHOLOGUE

Membre
de l'Ordre des psychologues
du Québec

- Épuisement professionnel
- Dépression
- Anxiété
- Séparation
- Problématiques propres aux agriculteurs

Michelle Paradis
Psychologue | 450 626-1089

121223

SOINS DE PIEDS

CLINIQUE SOINS
DE PIEDS BELOEIL
JACQUES LESSARD
INFIRMIER

Membre de OIIQ • Soins professionnels

SOINS :

- Cors - Callosités - Durillons
- Verrues plantaires - Ongle incarnés et épais
- Coupe d'ongles - Réflexologie

Service à domicile s'il y a lieu
Sur rendez-vous:

450.464.2114
1109, des Pins, Beloeil

120008

1065\$
+ TAXES
1224\$
20 MOTS
par annonce

Le mot additionnel
35¢ + taxes

LES PETITES ANNONCES
SONT PAYABLES À L'AVANCE



Sauf exception rubrique 700 encans PRIX SUR DEMANDE

AVIS AUX ANNONCEURS

L'Œil Régional ne se tient pas financièrement responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire la partie du texte où se trouve l'erreur. Le journal se réserve le droit de refuser toute publicité ne convenant pas à sa politique. Nos annonceurs sont priés de prendre note que toutes les annonces doivent être publiées en conformité avec la Loi sur la protection du consommateur, article 242, qui stipule: "Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant." Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Toute correction à apporter ou tout retrait d'une petite annonce doit parvenir au bureau du journal avant 13 h, le lundi. Après ce moment, l'annonce sera facturée comme entendu.

393, boul. Sir-Wilfrid-Laurier, Beloeil, J3G 4H6

oeilregional.com

L'HEURE DE TOMBÉE POUR LES PETITES ANNONCES EST LE LUNDI 13 H.
Après cette heure, elles sont automatiquement reportées à la parution suivante.

INDEX DES RUBRIQUES

IMMOBILIER À LOUER

- 100 À partager
- 105 Bureaux - locaux
- 110 Chalets
- 115 Chambres
- 120 Condominiums
- 125 Garages - entrepôts
- 130 Lofts
- 135 Logements 1-1/2 - 2-1/2
- 140 Logements 3-1/2
- 145 Logements 4-1/2
- 150 Logements 5 -1/2 et plus
- 155 Maisons unifamiliales À LOUER
- 160 Maisons de campagne

IMMOBILIER À VENDRE

- 200 À revenus
- 205 Chalets
- 210 Commerces - Édifices commerciaux
- 215 Condominiums - lofts
- 220 Fermes - Terres
- 225 Maisons de campagne
- 230 Maisons unifamiliales À VENDRE
- 235 Terrains

À VENDRE

- 300 Ameublements - Électroménagers
- 305 Animaux
- 310 Antiquités
- 315 Articles de sports
- 320 Bois de chauffage
- 325 Machinerie et pièces agricoles
- 330 Matériaux de construction
- 335 Musique
- 340 Outillage
- 345 Ventes de garage
- 350 Divers

SERVICES

- 400 Amitiés - Rencontres
- 405 Astrologie
- 410 Construction - Rénovation
- 415 Cours - Formation
- 420 Entretien ménage
- 425 Événements - Voyages
- 430 Garderies
- 435 Occasions d'affaires
- 440 Offres d'emploi
- 445 Perdu - Trouvé
- 450 Santé
- 455 Services comptables - Impôts
- 460 Services divers
- 470 Recherche divers

VÉHICULES

- 500 Automobiles
- 505 Bateaux - Motomarines
- 510 Camions - Camionnettes - Vus
- 515 Motoneiges-Motocyclettes-VTT
- 520 Véhicules - Garages
- 525 Véhicules récréatifs

PRIÈRES - REMERCIEMENTS

- 600 Prières - Remerciements

ENCANS

- 700 Encan

BELOEIL : Plain-pied, 3 chambres au total, occupation flexible.
Etienne Gérin-Lajoie courtier, Re/Max Plus
agence immobilière, 450-658-8211

Reprise de finance à liquider
Obtenez dès maintenant la liste des reprises de la région sur www.vitereprise.com

105 BUREAUX / LOCAUX

À louer, local commercial 900pi.ca et 450pi.ca., Saint-Jean-Baptiste. Inclus pièce avec bureau, plancher béton chauffant. Occupation immédiate. 450-464-1837, 514-944-5220 (Joan).

BELOEIL: 676 à 5,735 pi.ca. de bureaux et locaux commerciaux sur boul. Laurier. 450-467-4456. www.gestionagodin.com

BELOEIL, bord de la 20. Bureaux de prestige à louer. 2180pi.ca., www.draperacorporation.com 514-794-4631.

BUREAU à sous-louer, Laval, 2550, Daniel-Johnson, jonction: 440-15, 1700pi.ca, ensoleillé/cuisinière, 3bureaux fermés. Peut accueillir 6 postes travail. Salle/entrepotage. 4,600\$/mois. 514-861-2088, poste 23.

LOCAL sur boulevard Laurier, Beloeil, 217 pi.ca., dans bureau professionnel, avec possibilité de certains services, 450 \$/mois + taxes. 450-467-5849.

PROMOTION! Sainte-Madeleine, directement sur boul. Laurier (route/116). Local commercial neuf 1,000pi.ca, hauteur libre: 22pi., porte 14pi., chauffage: gaz/naturel. 514-808-1614. groupejacques.com

SAINTE-JULIE: local 684 pi.ca.; 766 pi.ca.; 829 pi.ca. à louer ensemble ou séparément. Rénovés 2015. Bail minimum 2 ans. Incluant: chauffage, électricité, climatisation, système d'alarme, entretien ménage. Espace de stationnement réservé. Tarif selon les modalités et la superficie. 450-649-1516 poste 0.

115 CHAMBRES

CHAMBRES de motel à Mont-Saint-Hilaire, Rive-Sud sur autoroute 20. Cuisine, sdb complète, 120\$/sem., 514-436-9400.

115 CHAMBRES

MONT-SAINT-HILAIRE, secteur paisible, belle et grande chambre avec foyer, entièrement meublée (divan, réfrigérateur), près arrêt d'autobus et train, non-fumeur; 450-714-1295.

120 CONDOMINIUMS

6X4-1/2, construction neuve, superbes condos contemporains, 1,000pc, Sainte-Marie-Madeleine. Plancher bois franc, céramique, a/c, grand balcon, vue sur Mont-Saint-Hilaire. Aucun voisin arrière. Cabanon. Stationnement, 825\$-850\$/mois, 514-712-3821.

BELOEIL. Condo 1200p.c. 5-1/2 neuf, aire ouverte, plafond 9', piscine creusée grand balcon, 2 stationnements, libre 1er décembre, 1450\$/mois, 514-588-5366

125 GARAGES / ENTREPÔTS

ENTREPOTAGE B.C.G.M. Saint-Jean-Baptiste. Entrepotage général, sécuritaire, grandes surfaces, mini-locaux et véhicules. 450-464-2246.

ENTREPÔT à louer, à Mont-Saint-Hilaire. 12x18, 10x10, 6x8, aussi entrepôt pour auto ou moto. 514-794-2400

135 LOGEMENTS 1 1/2 - 2 1/2

OTTERBURN-PARK. Loft, demi sous-sol, chauffé/éclairé, cuisinière/ réfrigérateur. Entrée laveuse/sécheuse. Non-fumeur. Pas d'animaux. Références demandées. 520\$/mois. Libre. 450-466-2435

SAINTE-HYACINTHE, près autoroute 20, 2-1/2, près Galeries, avec chambre fermée, chauffé/éclairé, cuisinière, réfrigérateur, verticaux, buanderie, 485\$ - 525\$/mois, 450-771-4252 / 450-278-8600.

140 LOGEMENTS 3 1/2

3-1/2, à l'étage, avec balcon. Libre. Place du Manoir, Mont-St-Hilaire, près des services, aire ouverte, immeuble idéal pour pré-retraité, enquête de crédit, références exigées, non-fumeur, sans animaux ni reptiles. LAISSEZ MESSAGE: 450-536-0661

3-1/2, condo de luxe, meublé, édifice "Le Laurier" Beloeil, stationnement intérieur inclus, piscine, gym, tennis. 890\$/mois. Visite virtuelle: www.condoslelaurier.com 514-591-2827.

3-1/2, demi-sous-sol, Otterburn Park, près parc, piste cyclable, meublé, chauffé, laveuse, sècheuse, cuisinière, réfrigérateur, câble HD, Internet, stationnement et entrée déneigés. Plancher bois flottant. Idéal pour une personne tranquille, non-fumeur(euse), pas d'animaux. Libre. 750\$/mois. 514-522-5052.

3-1/2 sous-sol, chauffé/éclairé, semi-meublé, libre immédiatement, Saint-Jean-Baptiste, 500\$/mois, Johanne: 450-464-8027.

BELOEIL: beau loft, chauffé, éclairé, climatisé, semi-meublé. Terrasse au 2e avec vue sur le Richelieu et la montagne. Idéal personne seule et retraitée, non-fumeur, pas d'animaux. Références demandées, 850\$/mois, libre immédiatement. 450-464-6105.

SAINTE-HYACINTHE, non-fumeur, 3-1/2, niveau terrasse, stationnement privé. Chauffage/électricité, électroménagers compris. Prés services à pied, autobus. Pas d'animaux. Idéal personne seule. 750\$/mois. Libre maintenant. 450-467-8144, 514-466-8144.

SAINTE-HYACINTHE, près autoroute 20, 3-1/2 près Galeries; chauffés/éclairés, cuisinière/réfrigérateur, buanderie, verticaux; 575\$/mois, immédiatement. 450-771-4252, 450-278-8600, 450-779-8493.

145 LOGEMENTS 4 1/2

BEAU 4-1/2 dans maison très tranquille, type duplex. Situé 963 Gilles-Drolet, McMASTERVILLE. Très propre et frais peint. Rez-de-chaussée, grande cour arrière privée, a/c, emplacement lave-vaisselle. Cabanon, patio, 2 stationnements. Déneigement et pelouse inclus. 985\$/mois. Aucun animal. Non-fumeur. Libre maintenant. 514-705-8632

145 LOGEMENTS 4 1/2

BELOEIL. 4-1/2 avec mezzanine, disponible maintenant, 895\$/mois, près des services, épicerie, pharmacie. Contactez Manon: 514-806-2776.

BELOEIL: 4-1/2, grand, près Mail Montenach, ensoleillé, porte-patio, balcon, immeuble paisible, près services, autobus, autoroute. 514-919-1454, 450-447-9280.

BELOEIL, 4-1/2, très bien situé, à 2pas de la rivière Richelieu. Libre 1er décembre. Inclut: Internet, électricité, vidéotron, cuisinière, frigo, micro-ondes, laveuse, sècheuse, balayuse, 950\$/mois. Loyer au mois. SDB douche seulement. Stationnement 1place, saison hivernale déneigement. Maison privée non-fumeur. Personne tranquille. Pas d'animaux. Quelques minutes à pied du Vieux-Beloeil, piste cyclable bord de l'eau. Références requises. Envoyer courriel: beloeilinois@hotmail.com; 514-296-6737.

BELOEIL: beau grand 4-1/2 ensoleillé, cuisine rénovée, 2 balcons, a/c, stationnement, rangement, près services, libre immédiatement. 725\$/mois. 514-974-0525.

GRAND 4-1/2, libre immédiatement, 145, Cartier, app.B, Beloeil. 2stationnements, 733\$/mois, enquête crédit, chien accepté. Simon 514-966-1410.

GRANDS 4-1/2 au 145-149 Richelieu, McMASTERVILLE. Près gare. Libre, 870\$/mois. Pas d'animaux, enquête de crédit. 450-446-4285 ou 514-444-3308.

MCMASTERVILLE: 4-1/2, 2e étage. 128, Mongeau, 830\$/mois. Enquête de crédit, 5 minutes de la gare; 450-446-4521, 514-777-7650, 450-230-3892.

SAINTE-DENIS-SUR-RICHELIEU, 1er et 2e étage, 4-1/2. À partir de 545\$. Libre. Aucun chien. Entrée laveuse/sécheuse. Remise intérieure. Stationnement. 450-888-1198.

SAINTE-MADELEINE. Petits et grands 4-1/2, 1er, 2e étage, semi-meublé si désiré, planchers flottants, tranquille, déneigés, remise extérieure, non-fumeur, chien interdit. 450-464-6473 / 450-773-0107.

145 LOGEMENTS 4 1/2

SAINTE-HYACINTHE, près autoroute 20, 4-1/2 près Galeries; chauffés/éclairés; réfrigérateur/cuisinière; buanderie, verticaux; 695\$/mois, libres immédiatement. 450-779-8493, 450-771-4252.

ST-BASILE-LE-GRAND, Grand 4-1/2, 3e étage, non-chauffé, non-éclairé, entrée laveuse/sécheuse. 1stationnement. Libre maintenant. Pas d'animaux 730\$/mois. 438-390-5766

150 LOGEMENTS 5 1/2 ET PLUS

5-1/2, Beloeil, face polyvalente. 2 stationnements, thermopompe murale, cour cabanon. Pas d'animaux. Non-fumeur. Enquête de crédit. Libre maintenant. 805\$/mois. 514-918-5622

OTTERBURN-PARK. 5-1/2 dans triplex, rez-de-chaussée, aire ouverte, près tous services. 2 stationnements extérieurs. Libre 1er décembre. 865\$/mois. Pas d'animaux. 514-207-6884

160 MAISONS CAMPAGNE

MAISON à flanc de montagne, Mont-Saint-Hilaire, 3cac, pas d'animaux, non-fumeur, déneigement et tonte de gazon inclus, 995\$/mois. 450-467-7379, 450-446-0332.

ST-MARC-SUR-RICHELIEU Maison de campagne, 2 c.a.c., chauffage électrique, appoint au bois fourni, grand terrain entretenu, remise. Pas d'animaux. Enquête crédit. 900 \$/mois, libre. 450-584-2066, 514-891-3208.

200 À REVENUS

BELOEIL, impeccable sixplex, 6x4-1/2, construction 1987, électrique locataire, revenus annuels 51,480\$, tous loués, aucun tapis, bon secteur, prix 725,000\$, 514-949-0565.

235 TERRAINS

NOTRE-DAME-DES-BOIS, jusqu'au 15 décembre. Rabais 33%. Payons TPS ou financement 0% 10ans terrains Domaine Appalachés: Certaines conditions s'appliquent 819-888-2314 www.domainedesappalaches.ca

300 AMEUBLEMENTS / ÉLECTROMÉNAGERS

ÉLECTROS Sylvain inc. Vente, service et réparation à domicile. Grand choix de réfrigérateurs, cuisinières, laveuses, sècheuses et laves-vaisselle d'occasion disponibles en magasin, avec garantie. Heures d'ouverture du magasin: lundi et jeudi: 14h à 19h. Mardi et mercredi: 14h à 18h. Vendredi: 14h à 17h30. Samedi et dimanche: fermé. Ramassons appareils ménagers. 450-795-3299.

MEUBLE et four micro-ondes Toshiba: 125\$. Mobilier chambre bois, lit double: 550\$. Meuble Audio 60"(long.) x23,5"(larg.): 350\$. Très propres. 450-464-4650.

310 ANTIQUITÉS

ACHETONS antiquités, bijoux or, monnaies, tableaux: Ayotte, Barbeau, Beaulieu, Bellefleur, Bolduc, Borduas, Bruni, Brunoni, Cantin, Cosgrove, Côté, Der. www.tableauxantiques.com 514-891-0699.

320 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS de chauffage, 100% bois franc, 32 pi.cu.. Pour un livraison immédiate 450-460-3640.

BOIS de chauffage 100% bois franc, sec, en 32pieds cubes ou 42pieds cubes. Livraison gratuite. 450-349-2406 ou 514-834-1251.

BOIS de chauffage, sec, 100% bois franc. Livraison incluse 2 cordes et plus. S'adresser à Georges: 514-968-2780

BOIS de pommier ou bois de montage mélangés, 85\$/corde, A Saint-Jean-Baptiste. Peut être chargé dans votre remorque avec un chariot élévateur. Demandez Nancy au 450-467-4744. Pas de livraison.

TREMBLE, peuplier, prix: 75\$ avec livraison. Pour plus d'informations: 450-501-1799.

340 OUTILLAGE

SCIERIES mobiles à partir 4,397\$. Coupez bois toutes dimensions avec votre scierie à ruban portative. Info/DVD gratuits. www.ScieriesNorwood.ca/400QN 1-800-408-9995 poste:400QN.

350 DIVERS

4PNEUS d'hiver Toyo, G-02 plus, 265/60/18. Usure 8/32. Demande: 300\$ (l'ensemble); 450-446-2994.

CABANONS (remises à jardin). 10'x12', 1,975\$/2,300\$. 10'x16', 2,350\$/2,725\$. 12'x16', 2,600\$/3,050\$. 15'x20', 3,600\$/4,350\$. 15'x30', 5,150\$/6,150\$. 20'x30', 6,500\$/8,100\$. Autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. #FBQ:8213-9338-04. 450-632-0007.

400 AMITIÉ / RENCONTRES

CONTACTS et rencontres. Service#1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues. Goûtez la différence. Appelez: 1-877-661-2626 ou cell.: #6910(des frais peuvent s'appliquer).

DANSE pour célibataires Samedi 4-11-18 et 25 novembre, 20h, Salle Chez Jacques: 619 Principale, La Présentation. 450-796-3469. sallechezjacques.com

GENTIL homme libre cherche Québécoise spéciale pour amitié particulière. Roméo. 514-826-2170.

HOMME 58ans, cherche homme pour rencontres occasionnelles et stables. Postez coordonnées: C.P.94, La Prairie, succ. bureau-chef La Prairie, QC J5R-3Y1.

HOMME, cinquantaine, belle apparence, humour et plaisir, cherche femme, pour rencontre fort agréable. ricardo.et.toi@hotmail.ca

AJOUTEZ DE LA VISIBILITÉ À VOTRE PETITE ANNONCE

Une photo vaut mille mots
POUR SEULEMENT **575\$**
De plus taxes incluses

Mettez-y de la couleur
POUR SEULEMENT **365\$**
De plus taxes incluses



Disponible dans

Le Courrier
de Saint-Hyacinthe

CLAIRO
SAINT-HYACINTHE ET RÉGION

L'ŒIL RÉGIONAL

450 771-0677

405 ASTROLOGIE

ANA Médium pure, 40ans d'expérience. Ne pose aucune question. Réponses précises et datées, confidentielles. 514-613-0179 (avec ou sans Visa/MasterCard).

TAROT - Numérologie - Radiesthésie. Prévissions mensuelles et annuelles détaillées. Santé, amour, argent, travail, rencontres, achats, ventes, etc. 35 années d'expérience. Huguette M. Boisvert 450-467-5773.

410 CONSTRUCTION / RENOVATION

2 PLÂTRIERS-PEINTRES (retraités) compagnons C.C.Q., disponibles à travailler pour entrepreneur ou contracteur en rénovation. Michel: 514-233-6951, 450-653-6072.

AAA Rénovation générale. Nous nous déplaçons 7jours/7. 30ans d'expérience (entrepreneur général). Licence RBQ 5738-8217-01. Assurance responsabilité 2millions. Estimation gratuite. 514-816-4949.

ATTENTION Rénovations F. Charbonneau. Finition sous-sol, plafonds suspendus, planchers flottants, patios, «deck», peinture. Travail professionnel. Prix imbattables. Estimation gratuite. Licence R.B.Q. 8263-8222-25 François: 450-446-1466, 514-236-9308.

PEINTRE d'expérience, rapide, propre, minutieux. Réparation joints. Références. RBQ: 3134-8782-18. Jean-Marc Larose: 450-536-0748, 514-297-7164.

PEINTRE résidentiel d'expérience. Travail minutieux et de qualité assurée. RBQ: 8349-5127-49. Contactez Michel Martel au: 514-983-4067.

SABLAGE de planchers, pose, réparation, teinture, sablage d'escaliers. Finition sans odeur Estimation gratuite. 450-653-3109 planchersduclos.com R.B.Q: 5735-6396-01

TRAVAUX de peinture résidentiel et commercial, assurance responsabilité, membre RBQ et ACQ, Entreprises J.E.L. inc., 514-213-3983.

415 COURS / FORMATION

FORMATION de PRÉPOSÉ(E) AU SERVICE ET À L'ESTHÉTISME AUTOMOBILE offerte gratuitement, dispensée sur 19 semaines De jour à temps plein (30h/semaine). INSCRIPTION DES MAINTENANT POUR JANVIER 2018. Contactez-nous pour vérifier votre admissibilité. Demandez Isabelle Martin au 450-645-2370, poste 7130.

420 ENTRETIEN MÉNAGER

APPELEZ Nathalie pour un entretien ménager de haute qualité avec service fiable et attentionné. Très bonnes références. Estimation gratuite! 514-730-6514.

CHERCHER-VOUS une vraie femme de ménage? Conscientieuse, méticuleuse, fiable. Appelez-moi, Marlène: 438-870-3100.

S.O.S. MÉNAGE avec excellentes références. À la semaine ou aux 2 semaines. Quelques places disponibles. Estimation gratuite. Donne reçus. 514-972-4929. Au plaisir de vous rencontrer. Lucie

435 OCCASIONS D'AFFAIRES

ROUTE de distributrices exclusive. Directement du manufacturier. Concept clé en main. Produits exclusifs. Financement disponible. 438-406-7061.

440 OFFRES D'EMPLOIS

AIDE-CUISINIER(E) recherché(e), pour école primaire Saint-Hilaire, à partir de janvier 2018, 20h/semaine, laissez message 514-838-2397, Mme Tardif.

440 OFFRES D'EMPLOIS

BRASSERIE LA POU-DRIÈRE recherche Plongeur(euse). Temps plein, semaine, de jour. Prendre rendez-vous: 450-467-0968

COIFFEUR(EUSE) avec automobile demandé(e) pour résidence personnes âgées autonomes, centre d'accueil. Clientèle assurée. 514-766-3553 ou 1-800-448-3553.

COIFFEUR(EUSE) recherché(e) pour Location de chaise. Magie Noire Coiffure: 600, avenue De La Concorde Nord, Saint-Hyacinthe. Demandez Lucie: 450-778-3611.

ÉDUCATRICE avec DEC ou Attestation. Poste permanent, 37,5h/semaine. Salaire échelle salariale du gouvernement. L'Atelier de Cléo, 1190 N.P. Lapierre, Sainte-Julie, J3E-1T6. gardeerie.cleo@videotron.ca, 450-922-2492.

OPÉRATEURS de tracteur et pelleteurs demandés, secteur Saint-Hyacinthe. Salaire à discuter. Heures garanties. 450-278-5120

PRÉPOSÉ(E) pour service à la clientèle pour comptoir de nettoyeur à Beloeil. Temps partiel. Aucune expérience requise. Johanne: 450-714-0855

PRÉPOSÉS aux bénéficiaires/ainés, formation payée. Plusieurs postes disponibles. 450-449-9541.

RECHERCHE photographe, région Beloeil. Prise de photos avec les enfants et le Père Noël. Expérience de 2 ans en photographie. Interagir avec les clients, doit aimer les enfants. Du 15 novembre au 24 décembre, jour, soir, fin de semaine. 514-236-8868, jeanmarc@silmexpress.ca

URGENT! Recherche coiffeur(euse), honnête, discret(ète), disponible, avec expérience, temps partiel, pour résidence de personnes âgées à Mont-St-Hilaire. Si ce poste vous intéresse, faites parvenir votre c.v.: sbdm.inc@hotmail.com ou me contacter au: 514-378-0776.

URGENT! Recherche une fée des étoiles à Beloeil, (idéalement 15 ans et+). De fin de semaine. Doit aimer les enfants, capable d'interagir avec les parents, souriante, joie de vivre. 514-236-8868, jeanmarc@silmexpress.ca

450 SANTÉ
À domicile, soins des pieds, service professionnel (retraités et diabétiques), Marie-Claire, infirmière auxiliaire, 450-446-4167.

455 SERVICES COMPTABLES / IMPÔTS
PLANIPLUS. Compétibilité, démarrage d'entreprise. Impôt pour particulier, travailleur autonome, entreprise. **Johanne Dallaire, Adm A PL. Fin.** 450-773-5216. jdallaire@gestionplaniplus.com www.gestionplaniplus.com

460 SERVICES DIVERS
514-266-1044 Ramassons de la cave au grenier. Meubles, bibelots, etc. (SVP en bon état) gratuitement, (sauf divan \$) Marc.

À Domicile. Réparation: ordinateur, TV, DVD, vidéo téléphones, radio/son..., caméra. Vente d'ordinateurs Estimation gratuite. Travail garanti. Expérience imbatable. Prix compétitifs. 450-467-5259.

COLORI Signature. Correction de joints, peinture, murs 3D. Je me déplace pour une pièce. Mon expérience est un atout pour vous. Bureau: 450-768-4959. Cell.: 450-888-3959. Propriétaire occupant seulement. RBQ: 5732-3560-01.

460 SERVICES DIVERS

COUTURIÈRE Diplômée, 25 ans d'expérience, offre services pour confections et altérations de tous genres. Myriam: 450-467-2107.

ÉBÉNISTERIE, restauration et/ou fabrication d'armoire de cuisine et de s.d.b., fabrication de moulures, meubles sur mesure. Mario: 514-585-9713.

GEMME La Pelouse. Fermeture, ramassage de feuilles, coupe des vivaces, pose de protections hivernales. Jonathan: 514-241-9672.

LAVAGE de vitres, murs, plafonds, tapis et gouttières. Service professionnel. Service d'entretien Luc Lambert: 514-771-0429. www.lucalambert.com lucalambert@gmail.com

PRÊT 500\$ à 1000\$. Ouvert 7jours; Obtenez argent instantanément avec Sekur. Mauvais crédit accepté. Dépôt d'argent 7j/7. Crédit Yamaska: 1-877-661-4721, www.credityamaska.com

PRÊTEUR hypothécaire privé, 1er/2e niveau. Financement rapide, toutes régions. Service professionnel, taux compétitifs et conditions de financement flexibles. Financement Brisson: 1-866-566-7081.

SAAQ. Victime d'accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite! M. Dion, Avocats: 514-282-2022 www.sosaaq.com

TROP de dettes? Laissez-nous vous aider. Un versement par mois. 7/7, 8h à 20h. MNP Ltée, Syndic autorisés en insolvabilité. 514-839-8004.

500 AUTOMOBILES

300\$ +/- ACHAT auto/camion. Bon ou mauvais état. Payons meilleur prix. Remorquage gratuit. 514-943-0989, 450-447-8536.

ACHAT Autos, Camions. 300\$+/- Route. Ferraille. Crédit d'immatriculation. VENTE Pièces usagées. N.J. Autos: 450-649-2955

ACHAT Autos Camions, pour pièces ou route Paye 40\$ à 3000\$ COMPTANT. Mario: 514-497-4913.

510 CAMIONS / CAMIONNETTES / VUS

2CHEVROLET Avalanche, tout équipé (sunroof, buse au volant). Une noire Z71 2003, 159,000km, 5,700\$. L'autre blanche LTZ, Z71, 20po, chromés+d'hiver, 7,000\$ (négociable); pyharpin@yahoo.ca, 450-881-2643 ou 450-494-2797.

ACHETER votre véhicule. Aucune enquête de crédit. Permis valide. Livraison possible même jour. Recherche de véhicules, importation U.S.: Transco 450-446-2800.

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun dossier (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

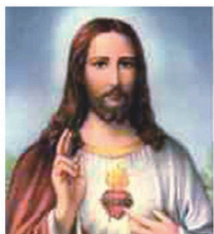
520 VÉHICULES GARAGE

ACHETER votre véhicule. Aucune enquête de crédit. Permis valide. Livraison possible même jour. Recherche de véhicules, importation U.S.: Transco 450-446-2800.

ATTENTION! Besoin d'un véhicule. Problème crédit? Aucun cas refusé. Financement. Modèles 2004-2013. Robert Cloutier Autos: 450-446-5250, 514-830-0098, 1-888-446-5250; www.robertcloutierautos.com

À voir: autos, camions, 4x4 (2010 à 2017). Financement maison, aucun cas refusé/aucun dossier (léger dépôt); 1-866-566-7081 www.financementbrisson.com

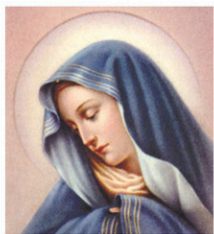
600 PRIÈRES REMERCIEMENTS



REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR POUR FAVEUR OBTENUE

Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles des siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées, même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-cœur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue. M.D.



PRIÈRE INFALLIBLE À LA STE-VIERGE

La plus belle fleur de Mont Carmel, vigne pleine de fruits, splendeur du ciel, mère bénie du fils de Dieu, mère immaculée, assistez-moi. Étoile de la mer, aide-moi à me montrer que tu es ma mère. Ste-Marie Mère de Dieu, Reine du ciel et de la terre, je vous demande humblement du fonds de mon cœur, de me secourir dans ma demande, je sais que vous pouvez m'accorder cette demande. Ô Marie, conçue sans péché, priez pour nous qui avons confiance en vous (3 fois). Bonne Ste-Vierge, je remet cette cause entre vos mains (3 fois). Récitez cette prière 3 jours de suite et la faire publier, vous serez exaucé. M.D.

COMMUNAUTAIRE

Marché de Noël

Le Cercle de Fermières Au Pied du Mont tiendra son Marché de Noël le dimanche 26 novembre de 9h à 17h au pavillon Jordi-Bonet, au 99, rue du Centre-Civique à Mont-Saint-Hilaire. Il y aura des démonstrations ainsi qu'une exposition d'œuvres artisanales vous fournissant une foule d'idées cadeaux pour la période des Fêtes. Entrée libre. Information: Annette Duchesne au 450 467-1992.

Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu

Depuis 35 ans, le Parrainage civique de la Vallée-du-Richelieu fait sa marque dans la communauté en créant des jumelages entre citoyens bénévoles et personnes présentant une déficience intellectuelle, un trouble de santé mentale ou un trouble du spectre de l'autisme. Ce type de bénévolat apporte énormément à tous ceux qui sont impliqués. Trois heures par mois peuvent faire toute une différence. Pour devenir bénévoles: 450 464-5325, 1-877-464-7287, info@pcvr.ca, www.pcvr.ca.

Chevaliers de Colomb - 4301 de Sainte-Madeleine

Souper smoked meat le vendredi 17 novembre. Coût: 12\$ par personne, enfants 6 à 12 ans 4\$ et 0 à 5 ans gratuit à la Salle des Chevaliers de Colomb, 1025, St-Simon, Sainte-Madeleine de 17h à 20h. Bienvenue à tous. Pour infos: Michel Alliette, 514 553-7735.

Petit groupe Comjésus

Pour échanger sur la spiritualité chrétienne, parler de la Bible, prier et se faire de nouveaux amis dans une atmosphère de respect et d'encouragement. Le but est de mieux comprendre et vivre sa foi. Les rencontres se tiennent une fois par semaine. Bienvenue à tous. Infos: Benoit Marcoux au 514 654-8047, www.com-jesus.com, benoitmarcoux7@gmail.com.

Club de l'Amitié de l'Âge d'or

Au programme du Club de l'Amitié de l'Âge d'or de Beloeil: billard le mardi et jeudi à compter de 13h. Danse le 17 novembre de 19h30 à 22h30. Whist le 30 novembre 13h. Dîner de Noël, 7 décembre à 11h30, billets disponibles, suivi du bingo. Renseignements: Juliette Lauzon, 450 467-4918.

Comptoir Familial Trinité-sur-Richelieu

Vêtements, articles ménagers, livres, DVD, articles de sport usagés et parfois neufs à prix dérisoires. Le Comptoir est ouvert tous les mardis et vendredis de 13h à 16h ainsi que le dernier samedi du mois de 10h à 12h (samedi: moitié prix). Les profits sont retournés à la Paroisse Trinité-sur-Richelieu. Au 308, rue Montsabrè, Beloeil. Entrée directe: porte C (rue des Tilleuls), près des bacs de récupération.

Amis de la Vallée-du-Richelieu

Souper de Noël le samedi 2 décembre à 17h30. Le coût est de 35\$ pour les membres et de 40\$ pour les non-membres. Pour information: Jeannine Laramée au 450 446 2043. La soirée d'informations pour la croisière en Espagne du 11 au 22 octobre 2018 se tiendra le 23 novembre à 19h au Pavillon Jordi-Bonet avec un représentant de l'agence. Il y a encore des places pour les sorties suivantes: Salon des Métiers d'Arts le 14 décembre, Véronic Dicaire le 3 mai, Opérette La Périchole le 10 mai et Notre-Dame de Paris le 13 septembre. Pour infos: Michel Caillé, 450 813-4364. ■

horoscope

Alexandre Aubry
alexandre.aubry@norja.net
www.norja.net
514 640-8648



Bélier

Du 21 mars au 20 avril

Voilà que l'ambiance de Noël s'amène à grands pas! Vous vous empresserez déjà d'établir une liste de cadeaux pour vos proches. Vous commencerez également à faire quelques préparatifs pour le temps des Fêtes.



Taureau

Du 21 avril au 20 mai

Si vous ne voulez pas tourner en rond, n'oubliez pas d'avoir à portée de main une bonne carte et un GPS lorsque que vous prendrez la route. Au travail, vous réussirez à obtenir des confirmations auprès de clients importants.



Gémeaux

Du 21 mai au 21 juin

Vous devriez enfin recevoir une somme d'argent que l'on vous devait depuis un bon moment. Vous aurez gain de cause en ce qui concerne un remboursement ou un cas d'assurance.



Cancer

Du 22 juin au 22 juillet

Vous serez sûrement aux premières loges pour toutes sortes d'événements. De plus, vous serez la meilleure personne pour prendre des initiatives afin que les choses avancent rondement.



Lion

Du 23 juillet au 23 août

La semaine s'amorcera avec un peu de confusion. Vous aurez besoin d'un deuxième café; autrement, vous risquez de souffrir de procrastination sévère. Vous aurez aussi la tête dans les nuages à quelques reprises.



Vierge

Du 24 août au 22 septembre

Vos collègues et vos amis auront tendance à vous confier l'organisation de tous les événements alors que vous auriez préféré rester dans l'ombre. Tâchez de vous faire davantage confiance.



Balance

Du 23 septembre au 23 octobre

Vous ressentirez un peu d'angoisse si l'entreprise pour laquelle vous travaillez est en restructuration. Heureusement, vous réussirez plutôt à gravir des échelons importants.



Scorpion

Du 24 octobre au 22 novembre

Il sera sûrement question de voyage autour de vous. Vous pourriez être soudainement inspiré par un programme de formation qui vous dirigera vers une carrière des plus passionnantes.



Sagittaire

Du 23 novembre au 21 décembre

Il y aura beaucoup d'émotions dans l'air et il sera assez facile de vous émuover. Vous pourriez très bien commencer les démarches pour acheter une maison en trouvant le financement, notamment.



Capricorne

Du 22 décembre au 20 janvier

Avant d'arrêter votre choix, il serait important de réunir toutes les informations nécessaires même si on vous presse le pas. Prenez le temps de bien mûrir votre décision avant de la dévoiler.



Verseau

Du 21 janvier au 19 février

Vous vous retrouverez avec beaucoup de pain sur la planche. Un petit rhume pourrait vous ralentir. Ne négligez surtout pas vos heures de sommeil et faites attention à votre santé.



Poissons

Du 20 février au 20 mars

Vous serez définitivement le centre de toute l'attention. De plus, vous réussirez à détendre l'atmosphère en usant d'humour. On pourrait également vous dévoiler un secret bien gardé.

Une campagne de financement pour un jeune alpaga

Le public a répondu favorablement à l'appel à l'aide des propriétaires de la ferme Alpagas du Domaine Poissant de Mont-Saint-Hilaire qui devait amasser environ 2000\$ pour l'opération du jeune alpaga Achille, qui est toutefois décédé le mois dernier d'une crise cardiaque.

Achille est né le 9 juin avec une problématique au niveau de ses pattes avant. Elles étaient repliées vers l'intérieur et il tombait toujours en essayant de marcher. Il s'est fait opéré deux fois par la suite. À la suggestion d'une cliente confiante que le cas d'Achille toucherait les gens, la propriétaire a lancé une campagne de sociofinancement pour financer la dernière opération. Cette initiative a permis de récolter 1038,90\$.

«J'aimerais très chaudement remercier toutes les personnes qui nous ont généreusement donné de l'argent pour nous aider à aider notre cher petit Achille qui n'a malheureusement pas survécu, a lancé Mme Gagné. Ce petit être a vraiment marqué ma vie, et je crois celles de plusieurs personnes: par sa persévérance, son courage, sa capacité à apprécier la vie, bien que celle-ci lui ait donné beaucoup de défis.» Photo : Gracieuseté






Sonia Lavictoire
Conseillère en gestion de carrière

Avec la participation financière de:



À LA RECHERCHE D'UN NOUVEAU DÉFI?

- Bilan de compétences
- Tests psychométriques
- Outils de recherche d'emploi
- Coaching personnalisé
- Plan d'action

C'est gratuit!

Vérifiez votre admissibilité
Appelez-nous sans tarder!

450 464-5323

www.tandem-emploi.org

FORMATION

accréditée par L'Université de Montréal



La Maison Victor-Gadbois offrira une formation de 21 heures intitulée

«ACCOMPAGNER ET SOUTENIR LA VIE... UN CHEMIN DE SOI À L'AUTRE».

Cette formation s'adresse à la population, aux futurs bénévoles, aux intervenants du domaine de la santé ainsi qu'à toutes personnes intéressées par le sujet ou qui souhaitent accompagner un proche.

TROIS JEUDIS : 19 oct., 2 et 16 nov. 2017
de 8h30 à 16h30

ou

TROIS SAMEDIS : 21 oct., 4 et 18 nov. 2017
de 8h30 à 16h30.

Formatrice : Marlène Côté - Places limitées

Un dépôt de 90\$ confirme votre inscription et vous sera remboursé lorsque le cours sera complété. Mode de paiement comptant, chèque, Visa ou Mastercard.

Inscription obligatoire via le site Internet de La Maison dans l'onglet FORMATIONS www.maisonvictor-gadbois.com

Marché de Noël

Le Cercle de Fermières Au Pied du Mont tiendra son Marché de Noël le dimanche 26 novembre de 9h à 17h au pavillon Jordi-Bonet, au 99, rue du Centre-Civique à Mont-Saint-Hilaire. Il y aura des démonstrations ainsi qu'une exposition d'œuvres artisanales pour fournissant une foule d'idées cadeaux pour la période des fêtes. Entrée libre. Information: Annette Duchesne au 450 467-1992.

Chevaliers de Colomb - 4301 de Sainte-Madeleine

Souper smoked meat le vendredi 17 novembre. Coût: 12\$ par personne, enfants 6 à 12 ans 4\$ et 0 à 5 ans gratuit à la Salle des Chevaliers de Colomb, 1025, St-Simon, Sainte-Madeleine de 17h à 20h. Bienvenue à tous. Pour infos: Michel Alliette, 514 553-7735. ■



Avenir Durable

RECHERCHE DES CANDIDATS

pour un projet de sensibilisation aux emplois **VERTS**.

CRITÈRES D'ADMISSIBILITÉ

- Être âgé entre 16 et 30 ans
- Être ni en emploi, ni aux études
- Être disponible pour 9 semaines à 35 heures

Début :
13 nov. 2017

} 393,75 \$ EN ALLOCATION PAR SEMAINE }

Faites vite !
Places limitées

TU DÉSIRES :

- VIVRE UNE EXPÉRIENCE DE TRAVAIL ENRICHISSANTE DANS UN SECTEUR EN CROISSANCE
- CONTRIBUER À L'ENVIRONNEMENT

"Ce projet est financé en partie par le gouvernement du Canada, dans le cadre de la Stratégie emploi jeunesse".



INTÉGRATION COMPÉTENCES
ORIENTATION • FORMATION • EMPLOI

Martine Gauthier
450 464-4481 | 1 877 538-6377
integrationcompetences.ca





LE DOMAINE DU COURTAGE IMMOBILIER VOUS INTÉRESSE ?

Développez rapidement les compétences requises pour remplir les fonctions de courtier immobilier résidentiel.

COURTAGE IMMOBILIER RÉSIDENTIEL NOUVEAU PROGRAMME !

Début : janvier 2018
386 heures, à temps partiel

INSCRIVEZ-VOUS AVANT LE 8 DÉCEMBRE

SYNOR
Cégep de Saint-Hyacinthe
Campus Les Galeries
1225, rue Johnson Ouest
Saint-Hyacinthe (QC) J2S 8T8

Formation de base reconnue par l'OACIQ et actualisée en collaboration avec La Chambre immobilière de St-Hyacinthe.

- Formation donnée par des courtiers expérimentés
- Formule condensée de plus courte durée
- Simulations basées sur des cas concrets

En réussissant les cours de ce programme, vous serez admissible aux examens de certification de l'OACIQ.




Centre de formation et de services-conseils aux entreprises du Cégep de Saint-Hyacinthe

Pour information ou inscription :
450 771-9260 ou synor@cegepsth.qc.ca

N.B.: tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

**BÉNÉVOLES
À LA MAISON
VICTOR-GADBOIS**

La Maison Victor-Gadbois est à la recherche de **bénévoles** qui ont quelques heures à offrir, soit à l'accueil, à la cuisine ou à l'entretien.

 Renseignements
Guylaine Saulter
450 467-1710

116806

Équipement
ST-GERMAIN inc.
location d'équipement lourd
2640, chemin du Lac, Longueuil (Québec) J4N 1B8

**MÉCANICIEN
MACHINERIE LOURDE**
sur la route (call chantier),

Avec expérience
Horaire de 6 h à 16 h 30
Salaire 28 \$/h

Assurance collective
Cellulaire et vêtements fournis

Contactez Vincent : 514 235-2277
courriel :
reception@equipementstgermain.com

123121

EXCAVATION
LAFLAMME et MÉNARD inc.

**PION
TRANSPORT**

Vous avez envie de nouveaux défis?
Vous joindre à une compagnie grandissante?
Envoyez-nous votre CV et venez nous rencontrer
pour connaître tous les avantages.

POSTES À COMBLER

- * CHAUFFEUR DE FARDIER
- * MÉCANICIEN (CAMION LOURD)
- * AIDE MÉCANICIEN
- * COMMISSIONNAIRE
- * LAVEUR

Envoyer vos CV à :
mlaflamme@excavationlaflammeetmenard.com
1590 RANG SAINT-EDOUARD, Saint-Simon. J0H1Y0

450 798-2344
www.excavationlaflammeetmenard.com

Seules les candidatures retenues seront contactées

122856

ODESSA
POISSONNIER

La Poissonnerie Odessa située à Beloeil recherche une personne autonome et débrouillarde afin de combler un poste de:

GÉRANT(E) du MAGASIN

PRINCIPALES TÂCHES :

- Effectuer la vente de marchandise aux clients ;
- Superviser le personnel de la poissonnerie et planifier son horaire ;
- S'assurer du maintien de la propreté du magasin en tout temps et prendre les mesures nécessaires le cas échéant ;
- Participer à la prise d'inventaire physique mensuelle ;
- Effectuer d'autres tâches connexes sous la supervision de la direction de la compagnie.

Salaire offert selon l'expérience et les compétences du candidat.

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :

- Avoir une expérience minimum de 3 ans dans le domaine alimentaire et gestion du personnel
- Être autonome, avoir esprit de leadership

ENVOYEZ VOTRE CANDIDATURE :
par télécopieur au 514 729-0802
ou par courriel à : cv@groupeferron.com

123134

**DÉNEIGEMENT
CAMPAGNARD inc.**

Déneigement Campagnard inc. est une entreprise située à Mont-Saint-Hilaire oeuvrant dans le secteur depuis plus de 15 ans.

**NOUS SOMMES À LA RECHERCHE DE CANDIDATS
POUVANT COMBLER LES POSTES SUIVANTS :**

**OPÉRATEURS DE TRACTEUR
POUR DÉNEIGEMENT COMMERCIAL**

**OPÉRATEURS DE TRACTEUR
POUR DÉNEIGEMENT RÉSIDENTIEL**

SALAIRE COMPÉTITIF ET HEURES GARANTIES
Si vous désirez faire partie de notre équipe, svp nous faire part de votre demande via :

Courriel : info@deneigementcampagnard.com
Site web : www.deneigementcampagnard.com
Ou communiquez avec nous au : 450 467-7787

122380

Une entreprise bien établie de la région est à la recherche d'un(e)

COMMIS D'ENTREPÔT

En plus d'effectuer plusieurs tâches journalières, le (ou la) commis d'entrepôt sera responsable de :

- Réception et expédition de marchandise
- Suivi et mise à jour de l'inventaire
- Suivi des commandes hebdomadaires
- Préparation de documents pour la production

COMPÉTENCES RECHERCHÉES :

- Horaires flexibles
- Facilité dans les relations de travail
- Habilité manuelle
- Débrouillardise
- Carte de cariste, un atout

Faire parvenir votre C.V. à :
Réf. : #11532 | C.P. 340
Saint-Hyacinthe Qc J2S 7B6
ou par courriel à : emploi@courrierclairon.qc.ca

105042

PROVIGO
CENTRE DE DISTRIBUTION BOUCHERVILLE
180, Chemin du Tremblay, Boucherville

**PRÉPARATEUR DE
COMMANDES**

- Être disponible à temps plein ou à temps partiel
- Salaire à partir de 16.31\$/h et augmentation à 17.03\$/h après seulement 520 heures
- Horaires hors trafic:
6h à 14h (jour) - 14h à 22h (soir) - 22h à 6h (nuit)
- Boni à la performance
- Travail demandant de l'endurance physique

**ALIMENTEZ
VOTRE
AVENIR**
DÉCOUVREZ JUSQU'À VOTRE
CARRIÈRE PEUT VOUS MENER

**POURQUOI
LOBLAW**  un chef de file canadien  salaire, avantages sociaux et bien plus encore

diversité en milieu de travail  **près de chez vous**  **apprentissage et perfectionnement**  **de nombreuses possibilités** 

122875

N.B.:
tous les postes annoncés
sont ouverts également
aux femmes et
aux hommes

Nordex DÉNEIGEMENT
NORDEX
RECHERCHE

Personnel fiable, ponctuel, afin de combler
des postes dans la région de Longueuil.
NOUS RECRUTONS :

- **OPÉRATEUR DE TRACTEUR
POUR DÉNEIGEMENT
RÉSIDENTIEL**

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CV À :
Nordex@live.ca ou
contactez : **Mario** au : **450-670-7518**

MARIDEY
TRANSPORT RÉFRIÉRÉ QUÉBEC/ONTARIO

TRANSPORT MARIDEY
Recherche 1 chauffeur
sur semi-remorque
pour effectuer du transport Qc-On et local
permis classe 1 avec excellent dossier SAAQ

3 ans d'expérience minimum
Salaire selon expérience + boni sécurité

Courriel : maridey@cogocable.ca
Télé. : 450 773-1162 • Tél. : 450 278-4753

**COMPTABILITÉ
EXPRESS**

Est à la recherche de

TECHNICIEN(NE) EN FISCALITÉ

Pour préparation Impôts particuliers.
Durée de l'emploi : Mars et Avril
Expérience d'un minimum de 2 ans requise
Expérience travailleur autonome
et immeubles à revenus un atout.

Faire parvenir votre CV par courriel à :
nancy@comptabiliteexpress.ca

Les entreprises
S.R.G.
Inc.

Nous sommes une entreprise de
déneigement et d'entretien paysager
située à Otterburn Park.

**DÉNEIGEMENT
OPÉRATEURS DE TRACTEUR**

- Bon dossier de conduite
- Disponible 24h/24 7j/7
- Ponctualité et fiabilité
- Souci du travail bien fait
- Bonne connaissance du secteur
et expérience (un atout)

Envoyez votre C.V. à : samuelsrg@hotmail.com

Les Entreprises S.R.G. Inc.
Responsable : Samuel Gunther
176, rue du Prince Arthur, Otterburn Park, Qc J3H 1J7
514 347-3270

céramique graveline inc.
L'embaras du choix!

Offre d'emploi
Nous recherchons :
Camionneur/livreur

- Permis de conduire classe 3
- Excellente condition physique
- Sens de l'organisation et des
responsabilités
- Autonomie et facilité à travailler
en équipe
- Entregent et aimer travailler
avec le public

Joignez-vous à notre équipe.
Appelez Philippe au 450 774-7795
ou apportez votre CV au :
1820, boul. Laurier Est,
Saint-Hyacinthe, Qc, J2T 1K6

**APRÈS
M'AVOIR LU**

Recyclez-moi!



L'Oeil RÉGIONAL



COMMUNAUTAIRE

Expo 67 : 50 secrets et confidences

La bibliothèque Roland-LeBlanc organise
une conférence intitulée «Expo 67 :
50 secrets et confidences» présentée par Luc
Désilets auteur du livre 50 ans, 50 souvenirs
marquants, le jeudi 30 novembre à 19h30.
L'activité est gratuite pour les membres, 5\$
pour les non-membres. Infos: 450 461-8000,
poste 8500.

Atelier gratuit

Au centre de femmes l'Essentielle, «Femmes
et démocratie», le 20 novembre de 18h30 à
21h, animatrice: Gaétane Corriveau. À la
suite des élections municipales et en vue des
élections provinciales à venir, ce sujet est
d'autant plus pertinent et d'actualité qu'il
englobe plusieurs aspects touchant les
femmes de notre Centre. Un atelier pour
réfléchir, se questionner, apprendre et
surtout pour reprendre du pouvoir comme
femme et comme citoyenne. Information:
JC Chayer, 450 467-3418.

Cuisine familiale

Bonjour Soleil-Regroupement des familles
monoparentales et recomposées de la Vallée-
du-Richelieu invite les familles à une activité
gratuite de cuisine familiale le samedi 11 et
25 novembre de 10h à 12h au Centre de
femmes L'Essentielle situé au 231, rue Brillon
à Beloeil. Inscription obligatoire avant le
9 novembre au 450 467-3479 ou par courriel
à info@bonjoursoleil.org.

Hippo Rallye

Hippo Rallye est un parcours où les partici-
pants auront à se promener en automobile
dans la ville de Saint-Charles-sur-Richelieu
afin de résoudre quelques d'énigmes. Tous
les fonds amassés pour l'évènement seront
remis à la Fondation Hippo, qui aide les gens
qui en ont besoin à avoir accès à l'hippothera-
pie. Le 18 novembre, 9h, à Saint-Charles-
sur-Richelieu, 15\$ par véhicule. Infos:
hipporallye@gmail.com ou par message sur
Facebook, sur la page Hippo Rallye.

Les Jeunes Aînés de la Vallée-du-Richelieu

Les Jeunes Aînés de la Vallée-du-Richelieu
est un regroupement d'hommes et de
femmes célibataires dynamiques et enthousi-
astes, semi-retraités ou retraités, âgés de
60 à 70 ans. Le but de ce groupe, qui existe
depuis 10 ans, est d'offrir à ces personnes la
possibilité d'échanger en toute amitié
et de se faire un nouveau réseau de contacts
afin de briser l'isolement et la solitude.
Rencontres amicales tous les dimanches
matin dans un restaurant de la région.
Souper le dernier samedi de chaque mois.
Pour information Huguette M. Boisvert,
450 467-5773.

Bazar de Noël

À l'église Notre-Dame-du-Bon-Conseil, le
samedi 18 novembre de 11h à 14h. Sur place:
artisanat, tricots à la main, pâtisseries. Tirage
de prix 1 billet= 1 \$ ou 6 billets= 5\$. Infos:
Brigitte Bourdeau, 450 469-2327.

Cours sur le budget

L'ACEF offre un cours sur le budget. Il sera
également question de crédit et de trucs
pour économiser. Deux rencontres: 21 et
28 novembre, de 19h à 21h30, à Longueuil.
50\$/personne ou 60\$-72\$/couple. Inscryp-
tion: ACEF Rive-Sud, 450 677-6394.

Conférence

La Société de généalogie de La Jemmerais
propose la conférence donnée par Gaétan
Bourdages, ayant pour titre «Les patriotes:
mythes et réalités». Cette conférence
aborde les rébellions de 1837-1838 sous
un angle critique tout en soumettant un
portrait sommaire de l'héritage laissé par
les patriotes. La conférence aura lieu le
mercredi 29 novembre à 19h30 à la salle
multifonctionnelle de la Bibliothèque muni-
cipale au 1600, chemin du Fer-à-cheval,
Sainte-Julie. Gratuit pour les membres de
la société, 7\$ pour les non-membres.
Infos: Anita de Chantal, 450-922-4466 ou
sglj.responsable@gmail.com. ■

Deschamps

SAINTE-JULIE

RECHERCHE ACTIVEMENT
1 EXPERT EN MOTEUR DIESEL

Temps plein
Réparation de moteurs
principalement diesel

Travail sur place au concessionnaire
du 333 boul. Armand-Frappier,
Sainte-Julie, J3E 0C7.

Pour information ou soumettre
votre candidature,
450 649-9333 poste 342 ou
aroy@deschampsauto.com

**DÉNEIGEMENT
BORDUAS**

CHAUFFEUR
Déneigement résidentiel

Secteur Beloeil - McMasterville

**Tracteur John Deere 6125R
avec souffleur inversé**

Salaire selon expérience

Contactez : **Charles Arbour**
Téléphone : **514 980-3443**
Courriel : info@deneigementborduas.com

340, boul. Yvon L'Heureux S.
Beloeil, J3G 0T2

ROVAN

Entretien Industriel Rován Ltée, une entreprise de services
environnementaux (pompage, nettoyage haute pression, location de
conteneurs, transport de matières industrielles résiduelles), spécialisée
en industrie est à la recherche de :

DEUX (2) CHAUFFEURS CLASSE 1
DEUX (2) OPÉRATEURS AVEC PERMIS DE CONDUIRE CLASSE 5

L'entreprise, en service depuis 1980, poursuit sa croissance.
Les candidats recherchés sont des personnes dynamiques, motivées et responsables.
Être âgé de 18 ans et plus et être exempt de dossier criminel.

- (Conduire et opérer l'unité Classe 1 (vacuum, HP ou roll-off)
- Effectuer les manœuvres de travail sur le chantier client
(pompage de matières résiduelles, nettoyage à la haute pression
de résidus industriels ou transport de résidus de produits industriels).

Salaire compétitif, avantages sociaux, prime selon tâches et quart de travail.
La santé et la sécurité au travail représentent la règle #1 chez Entretien Industriel Rován Ltée.

Envoyez votre C.V. au :
280, boul. de Melocheville, Beauharnois, QC J6N 0E5,
Tél : 450 429-5755 Téléc. : 450 429-4774
Courriel : info@rovan.ca

index des décès

AUCLAIR, Eugène (Otterburn Park)
 NICOLE, Gérard (Saint-Basile-le-Grand)
 GIROUARD Claude



AUCLAIR Eugène
 1932 - 2017
 Paisiblement,
 le 30 octobre 2017
 à l'âge de 84 ans
 et 10 mois
 M. Eugène Auclair,
 accompagné de sa
 femme bien-aimée
 Maria Lena à ses côtés
 depuis 48 ans, est passé
 aux soins de Dieu.

Il laisse dans le deuil les familles Auclair et Volpatti, ainsi que plusieurs amis. Un remerciement spécial à Bernard et Nathalie. À la demande d'Eugène, il n'y aura pas de service funéraire.

Direction funéraire

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

651, boulevard Laurier
 McMasterville
 www.salondemers.com



GIROUARD Claude
 1961 - 2017
 C'est avec une profonde tristesse que nous annonçons la mort prématurée de notre frère Claude.
 Il est décédé suite à un cancer le 24 octobre 2017 à l'Hôpital de Saint-Eustache.

Il laisse derrière lui son père Jean-Noël, sa soeur Marie (Denis Mercier), son frère Louis, son neveu Louis-Philippe Mercier et de bons amis. Claude avait une personnalité joyeuse, et tous ceux qui ont croisé son chemin ont été touchés par son optimisme et sa générosité. Nous vous accueillerons à l'église de Saint-Charles-sur-Richelieu, 405, Chemin des Patriotes, J0H 2G0, le lundi 13 novembre de 9 h à 11 h suivi d'un service commémoratif. Inhumation au cimetière paroissial. Direction funéraire



Résidence Funéraire
 G. Jodoin
 www.residencefunerairejodoin.ca
 450 795-3395



NICOLE Gérard
 1932 - 2017
 De Saint-Basile-le-Grand, autrefois de Saint-Philémon, le 1^{er} novembre 2017, à l'âge de 85 ans, est décédé monsieur Gérard Nicole, époux de madame Madeleine Morissette, père de feu Mario Nicol.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses filles Francine (Glenn), Johanne (Don), Claudine (Bruno), ses petits-enfants Dominic (Isabelle), Marie-Josée (Pierre-Luc), Jessica (Mathieu), Mélissa (Danick) ainsi que Pamela, ses arrière-petits-enfants Brendon, Loïk, Jacob et Charlotte. Il laisse également dans le deuil les enfants et les petits-enfants de ses gendres, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs, neveux et nièces ainsi qu'autres parents et amis. La famille recevra vos condoléances le dimanche 12 novembre de 13 h à 16 h au

COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

651, boul. Laurier
 McMasterville
 www.salondemers.com

Une liturgie de la Parole sera célébrée au salon à 16 h. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la fondation de la Maison de soins palliatifs La Source Bleue.

Ciné-conférence: Vietnam en famille

Les Aventuriers Voyageurs vous lance par la présentation d'une nouvelle ciné-conférence de voyage : Vietnam en famille. Ne ratez pas cette chance unique d'assister à cette représentation qui aura lieu le mercredi 22 novembre 2017 à 19h au Cinéma Beloeil.

Julie et Sébastien partent en formule sac-à-dos avec leurs trois filles à la découverte du Vietnam. Jungle urbaine d'Hanoï, trek dans les rizières de Sapa et nuit chez l'habitant, croisière sur la baie d'Along, ville impériale de Hué, bouffe de rue à Hoi An, tunnels d'Hô Chi Minh-Ville, marchés flottants du delta du Mékong, île paradisiaque de Phu Quoc sont quelques-unes des expériences qu'ils partageront avec vous.

La famille Giroux-Caron forme toute une équipe! Les trois jeunes voyageuses d'expérience, Megan, Coralie et Noémie, assistent leurs parents dans la réalisation de leurs films de voyages. Tantôt à la prise de son, puis devant et derrière la caméra, elles participent activement aux projets de films dans toutes leurs étapes allant jusqu'à présenter les ciné-conférences. Leur mère Julie partage son temps entre l'enseignement du tourisme et son entreprise Onyva. Née lors d'un voyage, elle en a fait sa passion et sa profession. Leur père, Sébastien, partage son plaisir du voyage tout en s'occupant du côté technique lors du tournage. Curieux, ils adorent découvrir des nouvelles façons de voir la vie. Ils s'efforcent de rapporter leurs images du bout du monde pour partager leurs expériences. Info: www.lesaventuriersvoyageurs.com. ■



GROUPE DE SOUTIEN POUR ADULTES EN DEUIL

La Maison Victor-Gadbois offre une démarche de soutien et d'entraide pour toutes personnes qui vivent le deuil d'un être cher, et ce, peu importe le temps écoulé ou le type de décès. Il s'agit de 12 rencontres de groupe où chacun peut vivre la traversée de cette épreuve dans le plus grand respect et à son rythme.

Les rencontres ont lieu aux deux semaines, de 13 h à 16 h. Vous n'avez aucun frais à déboursier pour joindre ce groupe.

Pour vous inscrire ou pour plus d'information, veuillez communiquer avec :
 Marlène Côté au 450 467-1710.

118921

1^{er} ANNIVERSAIRE



Mme Laurence Brouillard-Langelier
 31 octobre 2016

Il y a déjà un an, le 31 octobre 2016 à 14 h 10, que ma belle et bonne chérie Laurence m'a quitté, que son coeur a cessé de battre et qu'elle ferma les yeux. Je m'ennuie tellement depuis ton départ que mon coeur se noie dans mes larmes car je pense toujours à toi et ne peux m'empêcher de pleurer depuis. C'est tellement dur sans ta présence. Je te demande de veiller sur moi de là-haut comme tu le faisais si bien sur terre.

Ton amour Réal xxx
 Une messe sera célébrée le samedi 4 novembre à 16 h 30, à l'église Assomption.



122126

Service de nécrologie
 450 467-1821
 L'Œil RÉGIONAL
 Le journal de la Vallée du Richelieu

PRÉARRANGEMENTS FUNÉRAIRES



COMPLEXE FUNÉRAIRE
DEMERS

PRÉARRANGEMENTS À DOMICILE

Ceux qui le désirent peuvent discuter des préarrangements dans le confort de leur foyer. Un conseiller se fera un plaisir de se rendre à domicile pour discuter de la planification des funérailles avec vous.

- Saviez-vous qu'il est simple et profitable de planifier de son vivant les détails relatifs à votre décès?
- Le salon funéraire demers vous offre toute une gamme d'arrangements préalables.
- Vous vous assurez d'effectuer les choix qui répondent le plus à vos besoins.
- Vous libérez vos proches de responsabilités souvent lourdes à porter au moment du décès.
- Mode de paiement offert sans intérêt.

Contactez-nous pour obtenir de l'information, 450 467-4780

WWW.SALONDEMERS.COM
 VENEZ CONSULTER LES AVIS DE DÉCÈS MIS À JOUR QUOTIDIENNEMENT.

Contactez-nous au
450 467-4780

AVIS PUBLIC**ENTRÉE EN VIGUEUR
RÈGLEMENTS
1667-62-2017
ET 1667-63-2017**

AVIS est donné que lors de la séance tenue le 25 septembre 2017, le conseil a adopté les règlements suivants :

- ▶ **Règlement 1667-62-2017 modifiant le Règlement de zonage 1667-00-2011 afin de modifier les usages permis dans la zone I-906**
- ▶ **Règlement 1667-63-2017 modifiant le Règlement de zonage 1667-00-2011 afin d'ajouter des dispositions relatives aux projets intégrés dans la zone H-513**

La M.R.C. de La Vallée-du-Richelieu a délivré un certificat de conformité en date du 20 octobre 2017 pour chacun de ces règlements.

Ces règlements entrent en vigueur selon la loi et sont disponibles à la direction des Services juridiques au 777, rue Laurier à Beloeil, où tout intéressé peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture.

Donné à Beloeil, ce 8 novembre 2017
MARILYNE TREMBLAY, avocate
Greffière

123117

AVIS LÉGAUX**- AVIS PUBLIC -
RÉSOLUTION modifiant le jour d'une séance
régulière du Conseil d'Administration**

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, Greffière de la Régie intermunicipale de police Richelieu-Saint-Laurent, que le 25 octobre 2017, le Conseil d'Administration de la Régie, réuni en séance régulière, a adopté la résolution portant le numéro CA-17-1739 afin de modifier comme suit le jour de la tenue de la séance régulière du Conseil d'Administration devant se tenir le 21 novembre 2017 à 16:30 heures :

Mercredi, le 29 novembre 2017 à 16:30 heures

Cette séance se déroulera à l'endroit habituel soit au Poste de police de Beloeil situé au 333, rue Hertel, Beloeil.

DONNÉ à Sainte-Julie, ce 30 octobre 2017.

Me DIANE MONDOU, Greffière
Directrice des services administratifs

1578, Chemin du Fer-à-Cheval à Sainte-Julie (Québec) J3E 0A2
Téléphone : (450) 922-7001 poste 419 • Télécopieur : (450) 922-8881

122993

AVIS PUBLIC**DÉROGATION
MINEURE**

AVIS est donné aux personnes intéressées que le conseil municipal de la Ville de Beloeil doit statuer, lors d'une séance du conseil qui se tiendra le 27 novembre 2017, à 19 h 30, à la salle du conseil, au 240 rue Hertel, sur la demande de dérogation mineure suivante :

**254, rue Lataille - Lot 4 627 669 - zone H-320
NATURE ET EFFET DE LA DEMANDE :**
Cette demande a pour objet de permettre :

- a) Une seconde entrée charretière de 4,57 mètres de largeur sur la ligne de lot avant alors qu'en vertu de l'article 298 du *Règlement de zonage 1667-00-2011*, une seule entrée charretière est autorisée pour les terrains résidentiels ayant une ligne de terrain avant inférieure à 40 mètres;
- b) Le remisage d'un véhicule récréatif de 9,75 mètres sur un terrain résidentiel unifamilial alors qu'en vertu de l'article 364 du *Règlement de zonage 1667-00-2011*, la longueur maximale autorisée est de 9 mètres;
- c) L'empiètement du remisage du véhicule récréatif dans la cour latérale droite alors qu'en vertu de l'article 365 du *Règlement de zonage 1667-00-2011*, un véhicule récréatif de plus de 2,5 mètres de hauteur doit être remisé en cour arrière de la propriété;
- d) Le remisage du véhicule récréatif à une distance de 0 mètre de la ligne latérale droite alors qu'en vertu de l'article 365 du *Règlement de zonage 1667-00-2011*, un véhicule récréatif remisé en cour arrière doit être situé à une distance minimale de 2 mètres d'une ligne de propriété;
- e) Le remisage du véhicule récréatif dans la cour latérale droite sans aménagement additionnel alors qu'en vertu de l'article 365 du *Règlement de zonage 1667-00-2011*, lorsque l'on remise son véhicule récréatif en cour latérale, une clôture opaque ou une haie dense, d'une hauteur minimale de 1,5 mètre, doit être aménagée.

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de la séance du 27 novembre 2017.

Donné à Beloeil, ce 8 novembre 2017
MARILYNE TREMBLAY, avocate
Greffière

123116

AVIS PUBLIC**DÉROGATION MINEURE**

AVIS est donné aux personnes intéressées que le conseil municipal de la Ville de Beloeil doit statuer, lors d'une séance du conseil qui se tiendra le 27 novembre 2017 à 19 heures 30, à la salle du conseil, au 240, rue Hertel, sur la demande de dérogation mineure suivante :

712-718, RUE LAURIER – LOT 6 015 450 – ZONE C-109

NATURE ET EFFET DE LA DEMANDE :

Cette demande a pour objet de :

- Permettre un empiètement supplémentaire de 3,15 mètres dans la marge de recul arrière fixée à 7,5 mètres pour un escalier extérieur donnant accès au rez-de-chaussée ou au sous-sol alors qu'en vertu de l'article 129 du *Règlement de zonage 1667-00-2011*, l'empiètement maximal prescrit est fixé à 2 mètres dans ladite marge soit 5,5 mètres. Par conséquent, l'escalier est situé à 2,35 mètres de la ligne de terrain;
- Permettre un empiètement supplémentaire de 1,5 mètre dans la marge de recul arrière fixée à 7,5 mètres pour un escalier extérieur autre que celui donnant accès au rez-de-chaussée ou au sous-sol alors qu'en vertu de l'article 129 du *Règlement de zonage 1667-00-2011*, l'empiètement maximal prescrit est fixé à 2 mètres dans ladite marge soit 5,5 mètres. Par conséquent, l'escalier est situé à 4 mètres de la ligne de terrain;
- Permettre un empiètement supplémentaire de 2,8 mètres dans la marge de recul arrière fixée à 7,5 mètres pour une galerie alors qu'en vertu de l'article 129 du *Règlement de zonage 1667-00-2011*, l'empiètement maximal prescrit est fixé à 2 mètres dans ladite marge soit 5,5 mètres. Par conséquent, la galerie est située à 2,7 mètres;
- Réduire de 2,85 mètres la distance minimale entre une case de stationnement et une ligne avant de terrain soit une distance totale de 0,15 mètre alors qu'en vertu de l'article 547 du *Règlement de zonage 1667-00-2011*, une case de stationnement doit être située à une distance minimale de 3 mètres d'une ligne avant;
- Réduire de 1 mètre la distance minimale entre une case de stationnement et une ligne latérale de terrain soit une distance totale de 1 mètre alors qu'en vertu de l'article 547 du *Règlement de zonage 1667-00-2011*, une case de stationnement doit être située à une distance minimale de 2 mètres d'une ligne latérale

Tout intéressé peut se faire entendre par le conseil relativement à cette demande lors de la séance du 27 novembre 2017.

Donné à Beloeil, ce 8 novembre 2017

MARILYNE TREMBLAY, avocate
Greffière

123165

**AVIS DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE**

AVIS est par les présentes donné qu'à la suite du décès de Monsieur Denis Dubord, survenu le 11-05-2017, en son vivant domicilié à Mont-Saint-Hilaire, au 807 Ringuet, QC, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice, le 30 octobre 2017 conformément à la Loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés seulement, à l'étude de Me Adam Palardy, notaire, 351 Blain, Mont-Saint-Hilaire, Québec, J3H 3B4.

Donné ce 30 octobre 2017

Adam Palardy, notaire

122924



PME INTER
NOTAIRES - Conseillers - affaires, familles & immobilier

**AVIS DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE
(article 795 C.c.Q.)**

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès survenu le 20 novembre 2016 à Longueuil (Qc), de Michel CHAMPAGNE, en son vivant domicilié à Beloeil (Qc), un inventaire des biens du défunt a été fait par les liquidateurs successoraux, Max GASPARIANI et Mathieu CHAMPAGNE, le 24 octobre 2017, devant Me Eric LAVOIE, notaire, conformément à la loi.

Cet inventaire peut être consulté par les intéressés, à l'étude dudit notaire sise au 1550, rue Ampère, bureau 401, Boucherville (Qc) J4B 7L4.

Donné à Boucherville, ce 30 octobre 2017.

Max GASPARIANI, liquidateur.
Mathieu CHAMPAGNE, liquidateur.

123017

**AVIS DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE**

Succession de
Stan (Stasys) AMBROZAITIS

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès de Stan (Stasys) AMBROZAITIS, en son vivant résidant au 485, rue Provost, Saint-Mathieu-de-Beloeil, Québec, J3G 2C9, survenu le 6 mai 2017, un inventaire des biens du défunt a été fait par Antoinette AMBROZAITIS, liquidatrice, le 2 novembre 2017, devant Me François GAREAU notaire, lequel inventaire peut être consulté à son étude au 1681, rue Rachel Est, bureau 26, Montréal, Québec, H2J 2K7.

123129

**AVIS DE CLÔTURE
D'INVENTAIRE**

Prenez avis que madame PAULINE LALIBERTÉ, en son vivant domiciliée au 701, chemin du Richelieu, appartement numéro 336, McMasterville, province de Québec J3G 6T5, est décédée au Centre de santé et de services sociaux Richelieu-Yamaska, Hôpital Honoré-Mercier, situé à Saint-Hyacinthe, province de Québec, le 4 août 2017. Le liquidateur, Julien Dubé, a procédé à un inventaire des biens conformément à la loi devant Me Nathalie Lafontaine-Jodoin notaire, le 2 novembre 2017.

Cet inventaire peut être consulté par tout intéressé sur rendez-vous, à l'**Étude Lafontaine L'Heureux Lecours notaires**, située au 905, avenue du Palais, Saint-Hyacinthe, province de Québec, J2S 5C6.

Fait à Saint-Hyacinthe, ce 2 novembre 2017.

123139

APPEL D'OFFRES #18FN80**FOURNITURE ET PETITS ÉQUIPEMENTS DE BUREAU**

La Ville de Beloeil demande des soumissions pour la fourniture et petits équipements de bureau.

Pour tout renseignement supplémentaire concernant cette soumission, veuillez communiquer avec monsieur Sébastien Corbeil, technicien à l'approvisionnement au 450 467-2835, poste 2878 ou par courriel à scorbell@beloeil.ca.

Les entreprises intéressées par cet appel d'offres peuvent se procurer les documents de soumission en s'adressant au Service électronique d'appel d'offres (SEAO) en communiquant avec un des représentants par téléphone au 1 866 669-7326 ou au 514 856-6600, ou en consultant le site web www.seao.ca. Les documents peuvent être obtenus au coût établi par le SEAO. Ne sont considérées que les soumissions préparées sur les formulaires fournis par la Ville de Beloeil.

Chaque soumission doit être déposée, dans une enveloppe de retour scellée, à la Direction des services juridiques, à l'hôtel de ville de Beloeil, 777, rue Laurier, Beloeil (Québec) J3G 4S9, d'ici le **24 novembre 2017 et au plus tard à 11 h**, conformément à l'heure du réseau informatique de la Ville de Beloeil. Les soumissions seront ouvertes publiquement après 11 h, ce même jour, en la salle d'audience de la Cour municipale de Beloeil, à l'adresse précitée.

Le conseil municipal de la Ville de Beloeil ne s'engage à accepter ni la plus basse ni la plus haute ni aucune des soumissions reçues.

Donné à Beloeil, ce 8 novembre 2017.

Mélanie Normandin, LL.B., OMA
Chef de division approvisionnement et contrôle financier des travaux publics

123002

Portes ouvertes au Club de Pickleball

Le pickleball, un sport de raquette, mis sur pied en 2011 à Mont-Saint-Hilaire a rapidement évolué en raison de l'engouement qu'il suscite chez les gens actifs pour qui la santé passe par la pratique régulière d'une activité physique.

La forte demande d'inscriptions a rapidement poussé les membres fondateurs à s'adjoindre un conseil d'administration et former une association régionale, le Club de Pickleball Vallée-du-Richelieu (CPVR), qui a fait exploser le nombre de membres. Le Club compte maintenant plus de 130 participants.

Le Club tiendra deux après-midi portes ouvertes les jeudis 17 et 24 novembre de 13h à 15h au Centre récréatif de Belœil, 240, rue Hertel.

Le CPVR fait partie de la Fédération québécoise de pickleball qui fait la promotion de ce sport au Québec. Vous pouvez visiter le site du CPVR : www.pickleballquebec.com/cpvr/ pour connaître les horaires et les lieux où se pratique ce sport dans la Vallée. Vous en apprendrez sur les règlements et les niveaux de jeu. Vous pourrez visionner des vidéos sur le site de la Fédération à www.pickleballquebec.com. Vous pouvez nous rejoindre à info@pickleballvr.ca ou 450-441-1460. ■



Portes ouvertes au Club de Pickleball Vallée-du-Richelieu.

Mont-Saint-Hilaire

Nouveau circuit d'entraînement Trekfit

C'est au parc Chapleau qu'a été inauguré, le 28 octobre, le premier circuit d'entraînement de la Ville de Mont-Saint-Hilaire. Aménagé au coût total de 200 000\$ et constitué de plus de 15 modules d'entraînement, le parcours débute tout près de la Gare et se termine aux abords de l'hôtel de ville.

Ce circuit, permettant aux citoyens de s'entraîner gratuitement en plein air, a été réalisé en étroite collaboration avec les membres du Comité sur la santé et les saines habitudes de vie. Le maire de Mont-Saint-Hilaire, Yves Corriveau, souligne que «L'adoption de saines habitudes de vie est très importante pour nous. La santé des Hilairemontois est au cœur de nos préoccupations. À partir d'aujourd'hui, les citoyens ont accès un centre de condition-

nement physique en plein air offrant une grande variété d'exercices. Voici une occasion de plus pour bouger en famille!»

Le parcours, débute au quai de la gare, direction Montréal et suit la piste multifonctionnelle jusqu'à l'hôtel de ville. Le circuit d'entraînement est composé de 8 stations qui répondent aussi bien aux besoins quotidiens des athlètes amateurs qu'à ceux des gens qui souhaitent retrouver la forme. Les stations d'exercices sont constituées de manière à pouvoir accueillir plusieurs usagers simultanément favorisant ainsi un entraînement individuel ou de groupe.

Près de chaque appareil se trouve un panneau muni d'un code QR. À partir d'un téléphone intelligent, ce code numérique permet de visualiser les exercices recommandés ainsi que les informations sur les muscles sollicités. ■

Football

Duvernay-Tardif revient au jeu



Laurent Duvernay-Tardif a disputé cinq parties cette saison. Photo : Archives

Denis Béalnger | L'Œil Régional

Tenu à l'écart du jeu depuis le début octobre en raison d'une blessure au genou, le footballeur de Mont-Saint-Hilaire Laurent Duvernay-Tardif a effectué un retour au jeu avec les Chiefs de Kansas City de la NFL dimanche.

Les Cowboys ont toutefois gâché le retour de l'Hilairemontois en s'imposant 28 à 17 contre la formation du Kansas. Les Chiefs connaissent des moments difficiles depuis un mois, ayant perdu 3 de leurs 4 dernières rencontres. La troupe de l'entraîneur-chef

Andy Reid avait pourtant remporté ses cinq premiers matchs de la saison.

Duvernay-Tardif et ses coéquipiers ont envoyé tout un message aux autres formations de la Ligue lors du match inaugural en surprenant les champions en titre du Super Bowl, les Patriots de la Nouvelle-Angleterre, par la marque de 42 à 27.

Malgré les récentes difficultés, les Chiefs de Kansas City demeurent au premier rang de leur division avec une fiche de 6 victoires et 3 revers. Les Raiders d'Oakland, qui étaient considérés en début de saison comme leur plus grande menace pour le titre de sections, sont deuxièmes avec une fiche de 4 gains en 9 sorties. ■

BRÈVES SPORTIVES

Badminton

Les joueurs de badminton de calibre intermédiaire se donnent rendez-vous au gymnase de l'École La Pommeraie tous les vendredis soir pour s'amuser entre amis. Il y a aussi de la place les mardis. Pour renseignements: Guy au 450 536 0706.

Jeux régionaux de kin-ball

En prévision des jeux régionaux de kin-ball qui se tiendront les 21 et 22 avril 2018, une ligue scolaire débutera à l'hiver 2018. Les dimanches de novembre, des journées de promotion se tiendront pour ce sport soit les 5, 12, 19 et 26 novembre de 10h à 16h au cégep Édouard-Montpetit et le 26 novembre de 10h à 16h à l'école du Grand-Chêne de Sainte-Julie. Infos: A.R.K.B Rive-Sud, 450 748-1388, www.kin-ball.qc.ca/rive-sud.

Badminton

Joueurs de badminton (niveau intermédiaire-fort) recherchés pour une ligue amicale, en double tous les mercredis soir,

de 20h à 22h, à l'école La Pommeraie de Mont-Saint-Hilaire. Infos: Éric, 450 464-4933 ou e.groleau@videotron.ca.

Les Joyeux Marcheurs

Le Club de marche Les Joyeux marcheurs regroupe des adultes de tout âge. Il offre un parcours intérieur sécuritaire et ce peu importe les aléas de dame nature. Du lundi au vendredi de 7h à 9h au Centre commercial Mail Montenach. Infos: 450 467-5988 ou 450 467-2623.

Tournoi de pickleball

Michel Martel de Saint Mathieu-de-Belœil, Jacques Racine de McMasterville et Ioan Benga de Mont-Saint-Hilaire ont chacun remporté une médaille de bronze au prestigieux Tournoi de pickleball Atlantic Regional Tournament USA qui se tenait à Hartford, Connecticut à la fin du mois d'octobre. En vert, Michel Martel et Jacques Racine et Ioan Benga en orange. ■

Le club de curling exempté de taxes

Denis Bélanger | L'Oeil Régional

Situé à Mont-Saint-Hilaire, le club de curling Bel-Aire vient d'obtenir de la Commission municipale du Québec (CMQ) une exemption de taxes foncières valide pour une période de neuf ans.

L'exemption entre en vigueur à compter du 1er janvier 2016, puisque la demande a été faite à la CMQ à la fin novembre l'an dernier. Les administrateurs du club avaient présenté leurs arguments devant la CMQ le 6 avril dernier et cette dernière n'a fait connaître sa décision qu'en septembre dernier. Dans le cadre de la démarche, l'organisation devait faire aussi une demande à la Ville, Mont-Saint-Hilaire, par voie de résolution, à indiquer qu'elle ne se prononcerait pas sur le dossier et s'en remettrait ainsi à la décision de la Commission.

L'économie pour Bel-Aire est non négligeable. Le rôle de taxation du bâtiment, disponible en ligne sur le site de la municipalité, rapporte que les taxes foncières annuelles pour 2017 s'élèvent à un peu plus de 8500 \$. En début d'année, un administrateur du club avait estimé à 7500 \$ l'économie d'une exemption. Le club devra toutefois continuer de payer ses taxes de service comme l'eau et la collecte des matières résiduelles.

Les responsables ont travaillé sur le dossier pendant plusieurs mois déjà. «Nous sommes bien contents, nous allons continuer d'investir dans les équipements et la formation, souligne le membre Denis Pelletier. Ça va bien pour nous, le programme Curling 101 a déjà une vingtaine d'inscriptions. Nous avons bon espoir d'obtenir l'exemption. Nous avons pu l'avoir justement, car nous faisons de la formation.»

Selon la décision de la CMQ, les activités d'apprentissage du club totalisent effectivement 622 heures et les activités récréatives seulement 296 heures. ■



Le club de curling veut continuer d'investir dans la formation et ses équipements. Photo: Archives

100 katas en moins de deux heures

Le 25 octobre au Centre d'arts martiaux Robert Paquette de Belœil, 21 karatékas ont relevé avec succès le défi d'exécuter en continu 100 fois le même kata en moins de deux heures.

Cette activité est le 4e événement annuel de niveau international organisé à Okinawa au Japon le 24 octobre et dans les dojos du reste du monde lors de la journée mondiale de Karaté le 25 octobre 2017.

Senseï Jocelyn Villeneuve a animé le défi avec succès de 19h à 21h sous la supervision santé-sécurité de Sampai David Luneau-Marcoux et Shidōin Martin Delagrave. Shidōin Martin Delagrave est très fier du travail accompli par ces élèves et instructeurs.

Pour plus d'information: Shidōin Martin Delagrave au 450 626-3456 ou en visitant leur site web: <http://www.karaterobertpaquette.com>. Sur YouTube: 100 kata challenge Okinawa en moins de 2 heures. ■



Shihan Hélène Bienvenue au Capital Conquest

C'est le 4 et 5 novembre qu'avait lieu le Capital Conquest, à Gatineau. Cet événement rassemblait plusieurs pratiquants de différents arts martiaux afin qu'ils puissent aller partager et apprendre et un peu plus sur divers arts martiaux.

Les participants pouvaient choisir de s'entraîner dans divers arts martiaux avec différents enseignants. Parmi les disciplines à l'honneur, il y avait entre autres, du karaté, du iaïdo (maniement du sabre japonais), de l'aïkido, du jiu-jitsu, du massage sportif ainsi que de maniement d'armes.

Shihan Hélène Bienvenue a eu la chance de s'entraîner avec plusieurs grands maîtres des arts martiaux qu'elle pratique déjà et pour s'adonner à disciplines afin d'enrichir son enseignement dans son dojo: l'Académie d'arts martiaux Shinkosei située à Saint-Basile-le-Grand. Elle a aussi eu l'opportunité de renouer avec des grands maîtres et des amis dans le domaine des arts martiaux. Elle a également eu la chance de rencontrer Robert Wall, plus connu sous le nom de Bob Wall, cet acteur, et cascadeur californien qui a fait des films avec nul autre que Bruce Lee. Elle a aussi pu assister au Kobudo Mania Show, le spectacle de fin de soirée où plusieurs arts martiaux étaient mis à l'honneur de diverses façons. ■



Bob Wall acteur et cascadeur qui a tourné des films en compagnie du célèbre Bruce Lee et Shihan Hélène Bienvenue.

LE SALON

DU VÉHICULE ÉLECTRIQUE Desjardins

SAINT-HYACINTHE

LE PREMIER SALON
public au Centre de **CONGRÈS DE SAINT-HYACINTHE**

PLUS DE 15
manufacturiers automobiles

Aussi vélos électriques, bateaux, autobus, scooters, camions de livraison et plus encore...

VENDREDI | 13H00-21H00
24 NOVEMBRE

SAMEDI | 10H00-21H00
25 NOVEMBRE

DIMANCHE | 10H00-18H00
26 NOVEMBRE

ENTRÉE: 10.00\$
(TAXES INCLUSES)
12 ANS ET MOINS ACCOMPAGNÉS: GRATUIT

CONFÉRENCES GRATUITES
sur place

ESSAIS GRATUITS
de véhicules électriques
(permis de conduire valide)

TOUT SUR LES BORNES
de recharge.

salonelectrique.com

salon du véhicule électrique de saint-hyacinthe

PRÉSENTÉ PAR:

PRODUCTION: consultations médias plus
450 502-3893

Propulsé par:

Branchez-vous à l'expérience!

NOS PARTENAIRES:

La Chambre de commerce de la grande région de Saint-Hyacinthe

Tournoi bantam annuel

Hockey civil et scolaire réunis à Beloeil en janvier

DENIS

Bélanger

dbelanger@oeilregional.com



Pour sa 36^e édition, le Tournoi de hockey provincial bantam de Beloeil innove en ajoutant dans sa programmation une nouvelle catégorie, soit du hockey scolaire.

Cette nouveauté est rendue possible notamment grâce une entente conclue entre plusieurs parties un peu plus tôt cette année qui permettait à la Ligue de hockey préparatoire scolaire (LHPS) et la Ligue de hockey interscolaire du Québec (LHIQ) de devenir membre associé de Hockey Québec. Avant, c'était impossible de voir à un même tournoi du scolaire et du civil. «Notre tournoi va peut-être devenir avant-gardiste», souligne le coordonnateur de l'événement Frédéric Brisson.

La suggestion d'ajouter cette catégorie est venue de la registraire dont le garçon jouait dans une ligue scolaire. «C'est une fierté pour nous d'avoir du hockey scolaire. C'est la dernière année de l'équipe en place à la tête du tournoi et nous sommes contents de pouvoir laisser un certain legs», font remarquer M. Brisson ainsi que le président du tournoi, Stéphane Daigneault.



Le tournoi souffle sa 36^e bougie cette année. Photo : Archives

Les joueurs de hockey scolaire seront admissibles aux sélections des traditionnelles équipes d'étoiles.

Le tournoi accueillera donc cette année six équipes évoluant dans la LHPS ou dans le Réseau du sport étudiant du Québec (RESQ) : les Aigles du Collège Jean-Eudes, l'Arsenal de l'école secondaire du Coteau, les Dragons du Collège Saint-Jean-Vianney, l'Amiral du Collège Jean de la Mennais, le Vert & Or du Séminaire Saint-Joseph et les Vikings du Collège du Mont-Sainte-Anne. Aucune équipe des écoles de la Vallée-du-Richelieu

n'a pu répondre positivement cette année à l'invitation, mais on garde espoir pour les années à venir.

Cette nouveauté portera à cinq le nombre de catégories au tournoi qui comptait déjà du A, B, BB et AA. L'événement accueillera cette année 50 équipes, soit deux de plus que l'an dernier. «Nous avons remodelé évidemment la composition des catégories existantes», ajoute M. Daigneault. «Encore cette année, nous avons dû refuser des équipes. C'est certain qu'avec une glace de plus, nous pourrions avoir plus de formations», renchérit M. Brisson.

Les organisateurs du tournoi prévoient d'autres annonces d'ici la mise au jeu officielle. Effectivement, on doit encore entre autres annoncer les bénévoles qui prendront la relève dès l'an prochain ainsi que l'identité du président d'honneur. L'an dernier, le titre était revenu au commissaire de la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ), Gilles Courteau.

Le tournoi bantam sera disputé du 8 au 21 janvier (pas de match les mercredis) à l'aréna André-St-Laurent de Beloeil. ■



L'Événement de l'hiver est en cours.

Profitez d'une offre exceptionnelle sur certains modèles 2018 dès aujourd'hui et obtenez 3 mensualités à nos frais. De quoi fondre de bonheur...

GLC 300 4MATIC 2018 PRIX TOTAL: 48 412 \$*

Taux à la location	Paiements mensuels	Recevez aussi
3,9 %**	603 \$**	3 mensualités ^{††}
Bail de 45 mois	Versement initial 0 \$	à nos frais

*Taxes en sus

Mercedes-Benz



Duval Mercedes-Benz

1530, rue Ampère, Boucherville 450 449-0222

mercedes-benz-duval.ca

*Taxes en sus. Détails en concession.

116360

